Limburgs Dagblad

Kinderbijslach

Maandag 19 januari 1976. 58e jaargang no. 15.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 37,75, maand f 12,68 — Giro 1035100



van de hoofdredacteur

Het aftuigen van mensen begint de laatste tijd weer bedenkelijke vormen aan te nemen. Het lijkt wel alsof agressie net als de economie ups en downs kent.
Nu kunnen politie-functionarissen daar soms zo koudstatistisch over doen. Zo op een manier van „het waren er deze week maar vijf", alsof eerst 100 mensen tegelijkertijd afgerost moeten worden om van enige ernst te kunnen spreken. In het afgelopen weekeinde is het op verschillende plaatsen — ook in Limburg — weer raak geweest.
Ik vind het een van de slechtste verworvenheden van onze huidige democratie dat je zo maar een pak slaag kunt oplopen soms zelfs zonder dat je ook maar iets verkeerds hebt gedaan. Nu zijn er de gevallen van de „gewone" café-ruzies, waarbij de mannen met een „kwade dronk" vaak snel in staat van oorlog verkeren. Maar erger vind ik persoonlijk de welhaast koelbloedig berekende betimmering van onschuldige, meestal oudere slachtoffers, die weerloos overgeleverd zijn aan een groep mensen, die gewoon maar iemand in elkaar willen slaan. De toch al onderbezette politiemacht staat machteloos.
Trouwens wat kun je doen. Geweld tegen geweld is bijna altijd heilloos. Er zijn hele groepen mensen, die juist vanwege de toenemende geweldpleging judo aan het leren zijn. Dat is een vanzelfsprekende reactie.
Maar het tekent een stuk vrees, waardoor de sport een afweermiddel wordt en geen ontspanning. Goede morgen, beste lezer, toch geloof is dat sommige opvoedkundigen in onze maatschappij op zijn minst geestelijk een „flink pak slaag" moeten hebben.

Het weer

LIMBURG
Wisselend tot zwaar bewolkt met enkele (regen)buien. Matige, af en toe krachtige wind uit zuidwest. Middagtemperatuur rond 6 graden.

NEDERLAND
Wisselend bewolkt met plaatselijk enkele buien. Matige tot krachtige, aan de kust af en toe harde wind uit west tot noordwest. Middagtemperatuur rond 7 graden.
Dinsdag: onbestendig

Zuid-Limburg	zw. bew.	5
Athene	onbew.	8
Innsbruck	zw. bew.	4

VANDAAG:

zon op:	08.38	onder:	17.03
maan op:	20.34	onder:	09.18

MORGEN:

zon op:	08.37	onder:	17.05
maan op:	21.55	onder:	09.44

Sport



Francisco Silva Fernandez uit het Spaanse Vitoria was een gelukkig man. Zijn hobby was zijn werk en zijn werk was zijn hobby, zodat hij voor de lol zijn kost verdiende. Hij beoefende namelijk het alpinisme en maakte van zijn ervaring gebruik om via de gevels kerken binnen te klimmen, kunstschatten te gappen en deze te verkopen om daarmee in zijn onderhoud te voorzien. De politie heeft hem gegrepen. Francisco wordt thans onderhouden op kosten van de staat. Hoe hij zover was afgedwaald? Hij had waarschijnlijk de woorden van zijn vader te letterlijk opgevat, die hem voorhield „Sport brengt altijd zijn geld op".

C.I.A. krimt in



Handen omhoog!!!

Eerste vijfling in Nederland

Van onze verslaggever

ROTTERDAM — Nederland heeft een vijfling. De eerste in zijn geschiedenis. Zaterdagmorgen om 09.34 uur werd de eerste van de vijf baby's (een meisje van 1400 gram) in het Sophia-ziekenhuis in Rotterdam door middel van een keizersnede ter wereld gebracht. In de zes daaropvolgende minuten werden vervolgens een jongetje (1450) gram), een meisje (1500 gram) en nog twee jongetjes (respectievelijk 1340 en 1660 gram) geboren.

De gelukkige ouders zijn de 32-jarige Johanna en de 34-jarige Hendrik den Outer uit Rotterdam. Zij zijn sinds 1965 getrouwd en hadden nog geen kinderen. De moeder en de baby's maken het naar omstandigheden goed. Gistermiddag deelde het ziekenhuis mee dat de vijfling wat last had van ademhalingsmoeilijkheden, maar er is geen reden tot ongerustheid, zo werd verklaard.
Volgens dr. J. Vladimiroff, de vrouwenarts die de leiding had bij de operatie, is een vijfling een zeldzaamheid. De natuurlijke kans op een vijfling-zwangerschap is volgens hem een op de vier miljoen.
Deze kans wordt groter naarmate een vrouw hormoneninjecties krijgt toegediend om de vruchtbaarheid te bevorderen.
Een vijfling-zwangerschap is volgens dr. Vladimiroff een keer eerder in Nederland voorgekomen. Dat was voor de Tweede Wereldoorlog in Groningen. De kinderen stierven voor de geboorte. „Het grootste gevaar bij een dergelijke zwangerschap is", aldus dr. Vladimiroff, „dat de kinderen veel te vroeg geboren worden. Over het algemeen streven we ernaar de geboorte uit te stellen tot de zevende maand van de zwangerschap. In bijna alle gevallen vindt de bevalling plaats door middel van een keizersnede", aldus de Rotterdamse vrouwenarts.
De vijfling is volgens hem de tweede in Europa. In 1969 werd in Engeland een vijfling geboren. Verder leven er volgens hem nog vijflingen in Canada (de Dionne-vijfling), Zuid-Afrika, Argentinië en in Nieuw-Zeeland.
Twee ziekenhuisfotografen hebben de unieke operatie, die een half uur duurde, op de gevoelige plaat vastgelegd. Ook is van de bevalling een film gemaakt. De rechten voor het maken van foto's verkochten de ouders van de vijfling aan een landelijk ochtenblad. Ook zouden er dienaangaande nog onderhandelingen gevoerd worden met enkele geïllustreerde weekbladen. Wat voor aanbiedingen het echtpaar verder heeft gehad, is niet bekend.
De belangen van de ouders worden behartigd door de Amsterdamse advocaat mr. F. Bannier.

Arrestaties in Spanje

Van onze correspondent

MADRID — De politieke politie van Madrid heeft gisteren de arrestatie bekend gemaakt van een nieuwe groep van 55 personen, die voor het grootste deel uit advocaten bestond.

Zij bevonden zich in het buitenhuis van een van hen, en naar het schijnt waren zij zowel beroepsmatig als ideologisch betrokken bij de huidige stakingsacties in de hoofdstad. Het college van advocaten te Madrid heeft reeds tegen deze razzia geprotesteerd.

Premier Karami afgetreden - Ook bestand nr. 22 een farce

Libanon chaotisch

BEIROET — Premier Rasjid Karami van Libanon is gisteravond afgetreden. Hij trok zich terug uit protest tegen de voortdurende schendingen van de verschillende bestanden in de burgeroorlog, die het land nu al negen maanden lang teistert.

Bijna een etmaal voor zijn heengaan had Karami het 22ste bestand aangekondigd, maar ook dit mislukte vrijwel meteen, toen de militie van de rechtse falangisten een hevige aanval inzette op de krottenwijk Quarantini van Beiroet waar veel moslims wonen.

Politieke waarnemers zijn van oordeel dat Karami's stap een directe uitdaging is van de moslim-leiders (Karami is moslim) aan de christenpresident Franjieh. Deze zal vrijwel zeker niemand kunnen vinden, die bereid is, Karami's plaats in te nemen.

De belangrijkste gebeurtenissen die de premier tot aftreden hebben bewogen, zijn de aanval vrijdag door Libanese vliegtuigen op linkse posities en de falangistische aanval, gisteren, op de Quarantina-wijk. Karami zei vannacht hierover, dat de tijd zal bewijzen dat hij gelijk heeft als hij stelt, dat het leger (dat voor de helft uit christenen en voor de helft uit mohammedanen bestaat) boven het conflict moet blijven staan. Het 22ste bestand dat zondagochtend werd afgekondigd, is nog geen half uur effectief geweest. De gebeurtenissen van de afgelopen drie dagen hadden Karami ervan overtuigd dat de staat geen gezag meer uitoefent. Na de verwoede gevechten van de laatste dagen is het aantal doden in de libanese oorlog tot circa 8950 gestegen. Ongeveer 19.050 Libanezen zijn gewond. VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim deed gistermiddag een beroep op alle betrokken partijen tot onmiddellijke beëindiging van de broederstrijd, die het uiteenvallen van het land zou kunnen veroorzaken.



Man met 20 valse briefjes van 1000 gegrepen

EINDHOVEN — De Eindhovense politie heeft het afgelopen weekeinde de 54-jarige J. v.d. B. uit Capelle aan de IJssel aangehouden De man had twintig valse briefjes van f 1.000,— bij zich.

Volgens luitenant F. van Eksel, leider van het coördinatieteam zijn deze vervalsingen van een soort dat al bij de politie bekend is. De politie is van mening dat de verdachte een zogenaamde grote verspreider is.

Uitslag AVRO-enquete:

Na 1977 liever met CDA en VVD

Van onze parlementaire redactie

HILVERSUM — Twee van de drie Nederlanders vindt dat het kabinet-Den Uyl de gehele regeringsperiode tot 1977 moet uitzitten. Voor de volgende regering is echter een krappe voorkeur te bespeuren voor een combinatie van christen-democratische partijen en VVD.

Alleen Roda JC hield eer hoog

Het was gisteren een zwarte dag voor het Limburgse betaalde voetbal. MVV, Fortuna SC en zelfs FC VVV (tegen het zwakke Willem II) verloren met klinkende cijfers. „Het ging bij ons slecht" zei MVV-trainer Maas en interim trainer Benen van Fortuna SC klaagde over de inzet van een aantal van zijn spelers.

De eer werd hooggehouden door Roda JC, dat FC Twente op 0—0 hield, ondanks het feit, dat het door „invallers-ellende" geteisterd was. Voor Roda JC dat goed meedraait **in de subtop**, blijven de kansen op een hoge klassering aanwezig.

MVV wil een fulltime manager in dienst nemen met ingang van het komend seizoen. Het heeft het oog laten vallen op Theo Boosten, die aan zijn laatste seizoen als betaald-voetbal-referee bezig is.

Voor het eerst in dit seizoen beleefde de Limburgse hoofdklasse-amateurs een slechte dag. Zelfs leider Limburgia kon niet van het slecht geplaatste Helmond winnen. Het werd in Brunssum 1—1. Alleen Veritas won. Voerendaal, SVN, Panningen en Almania verloren. Almania komt ernstig in het degradatiehoekje te zitten.

(Uitvoerig over dit alles in ons sportkatern).



● *Het moment waarop het gehavende Roda JC zijn zesde speler verliest. John Pfeiffer heeft bij een trap in de zware grond zijn enkel zodanig geblesseerd dat hij even later per brancard moest worden afgevoerd.*

Nederland erkent ernst van het probleem

Molukkers content over gesprek met regering-Den Uyl

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG — De Zuidmolukse gemeenschap heeft over het algemeen positief gereageerd op de afloop van het gesprek van zaterdag tussen de Zuidmolukse delegatie onder leiding van. ir. Manusama en de Nederlandse regering. De Zuidmolukkers beschouwen de instelling van een gemengde commissie, die zich ook met de politieke kant van het Zuidmolukse vraagstuk gaat bezighouden, als een eerste erkenning van Nederlandse zijde van de ernst van het probleem.

Ir. Manusama verklaarde na afloop van het drie uur durende gesprek „niet ontevreden" te zijn over het bereikte resultaat. „De Nederlandse regering heeft duidelijk toegezegd rekening te zullen houden met het feit dat de 40.000 Zuidmolukkers in Nederland vervuld zijn van het ideaal van een onafhankelijk RMS.
Dat is precies wat wij in het gesprek hebben gevraagd. De toezegging van de Nederlandse regering stemt ons daarom tot dankbaarheid", aldus ir. Manusama.

Commissie

Van Nederlandse zijde werden na afloop van het gesprek geen mededelingen gedaan. Wel gaf de delegatie, bestaande uit premier Den Uyl, de ministers Van Agt, Van der Stoel, De Gaay Fortman en Van Doorn, een kort communiqué uit, waarin de instelling van een gemengde commissie wordt aangekondigd.

„De commissie zal zich bezighouden met de problemen die voortvloeien uit het feit dat in de Zuidmolukse gemeenschap in Nederland politieke idealen worden nagestreefd die de Nederlandse regering niet kan steunen, doch waarvan zij het bestaan en de ernst onderkent", **aldus het** communiqué.

Behalve ir. Manusama, toonden ook radicalere Zuidmolukse leiders als ds. Metiary, voorzitter van de Badan Persatuan in Assen, en Ety Aponno, voorzitter van de vrije Zuidmolukse jongeren, zich niet ontevreden over het gevoerde overleg.
Afwijkende geluiden werden daarentegen gehoord in het Zuidmolukse jeugdcentrum Pattimura in Assen, waar enkele leden van de Zuidmolukse jongeren de besprekingen „een zoethoudertje" noemden. Zij vroegen zich af waarom er in Den Haag niet direct beslissingen konden worden genomen.

(● Zie verder pagina 3)

Unicum in Limbricht: banken te laag voor lange leerlingen

Van onze verslaggever

LIMBRICHT — Een groot deel van de leerlingen van de lagere school in Einighausen is langer dan hun leeftijdgenoten in de rest van het land. 71 procent van de kinderen van de derde klas en 41 procent van de leerlingen in de 4de klas zijn vijf centimeter langer dan het landelijk gemiddelde. Een onderzoek naar de lengte van de kinderen is door de schoolarts verricht en wordt door de Stichting Katholiek Onderwijs in Limbricht nu gehanteerd om van het gemeentebestuur de medewerking te krijgen bij de aanschaf van nieuw schoolmeubilair.

Het stichtingsbestuur wijst het gemeentebestuur erop dat het bouwbesluit van de lager onderwijswet bepaalt dat de tafels en stoelen voor de leerlingen moeten passen bij de lichaamslengte van de kinderen. B. en W. van Limbricht zijn het er wel mee eens dat er nieuw meubilair wordt aangeschaft en vinden dat de normale eisen die het onderwijs vergt daarmee niet worden overschreden.

Ondersteund door een politie-agent strompelt Carmine Ferretti uit een varkenskot, waar zijn familie hem zestig jaar gevangen heeft gehouden. Deze tragedie heeft zich afgespeeld in het dorpje Atri bij Teramo in Italië. Op zeer jeugdige leeftijd werd Carmine getroffen door hersenvliesontsteking, die hem stom maakte en gedeeltelijk verlamde.
Sinds die tijd moet de man opgesloten hebben gezeten.
Ferretti wiens geestelijke toestand „achterlijk" wordt genoemd, ligt nu in een ziekenhuis. Een broer en twee neven van hem zijn gearresteerd. Volgens de politie heeft Carmine al die tijd nooit een lire van zijn invalide-uitkering gezien.
Daarover „ontfermde" zich zijn familie.

REDDING NA 20 DAGEN

LONDEN — Zevenhonderd mijl zuidoostelijk van het eiland Mindanao in de Pacific heeft een Japanse vissersboot twee overlevenden opgepikt van de 227.556 ton metende Noorse mammoettanker Berge Istra, die eind december in het westelijk deel van de Stille Oceaan verdween en waarvan geen spoor is teruggevonden.

De twee drenkelingen van wie niet bekend is of zij de schipbreuk hebben overleefd in een reddingboot, op een vlot of op wrakstukken, vertelden dat hun schip op weg van Brazilië naar Japan door drie enorme explosies uiteen werd gereten. De fysieke conditie van de mannen die 20 dagen op zee hebben rondgedreven, was goed. In totaal had de Berge Istra 32 opvarenden aan boord.

VENRAY — De 52-jarige L. G. Koornmann uit Gemert is zondagavond om het leven gekomen toen zijn auto in Venray frontaal op 'n andere auto botste.

Klassieke platen

LD + = uitstekend

LD = goed

LD – = niet aanbevolen

TSJAIKOVSKY: Eugene Onegin (Cpl). Met o.a. Teresa Kubiak, Julia Hamari (s), Anna Reynolds (a), Stuart Burrows (t), Nicolai Ghiaurov (bas), Richard van Allan (Bas-bar.). Koor en orkest Covent Garden Opera House Londen o.l.v. Georg Solti. Decca SET 596/8 (3 LP) – ƒ 78,-.

Een Onegin die werkelijk geen Rus in de bezetting kent. Tatyana is Pools, Olga Hongaarse, Lensky een Welshman, Gremin een Bulgaar, Triquet een Fransman en Onegin een Duitser (ofwel in eigennamen uitgedrukt in die volgorde Kubiak, Hamari, Burrows, Ghiaurov, Senéchal, Weikl, terwijl dan Zaretsky (Van Allan) uit Durhamshire komt en Anna Reynolds uit Canterbury. Koor en orkest Brits met een Hongaars dirigent, ook al is hij Sir. Er is in de uitvoering dan ook geen Russische kleur en het is een Ghiaurov (Bulgaar) die het gemakkelijkst in de Slavische huid kruipt van Gremin waarbij nog komt dat deze edelman – zoals in de hoge kringen in het Tsaristische Rusland gewoonte was – westers was opgevoed. Kubiak komt ook een heel eind, maar haar stem is niet helemaal het juiste „jeugdlich dramatische" type voor deze rol. Een Brouwenstijn in de briefscène blijft onvergetelijk evenals de – Amerikaanse – Lear. Maar goed, we hebben weer een Onegin en waar het de koor- en orkestprestaties betreft een superbe. Daar kun je echter niet van leven en daar alleen door krijgt dit werk niet zijn body (met Boris zou dat nog iets anders zijn, hoewel ook daar natuurlijk de solisten de sfeer moeten proeven). Hier wordt veelal fraai gezongen, maar de grote lijn is te weinig present. Burrows is overigens een romantische en vokaal superbe Lenski, sedert Wunderlich heb ik die rol niet treffender gehoord, maar het duurt toch te lang voordat Kubiak en Weikl hun top bereiken (namelijk in de finale!). Opnametechnisch blijft geen wens onvervuld, maar waarom engageert men niet Russen. Er zijn zoveel fraaie stemmen daar waar we niets van te horen krijgen.

HANS VAN ROOY

HILDEGARD KNEF: DAS URTEIL. Fragmenten uit haar zelijknamige boek door haar gelezen. Philips 6641.320 (2) – ƒ 19,90 LD -

Een artistieke daad van de hoogste orde, de inhoud van deze twee platen zowel als de voordracht. „Die Knef" kan altijd iets wat anderen net niet kunnen: over een zo iets eigens als de eigen levensloop vertellen zonder larmoyant te worden of geforceerd te zijn. Hier komen het cynisme, sarcasme maar ook dat als het ware je eigen leven vanaf een afstand bezien duidelijk tot uitdrukking. En dat zijn o.a. factoren waardoor deze wonderbaarlijke vrouw de kracht vond verder te gaan en te overwinnen. Ik heb het boek in het Duits en Nederlands gelezen en zonder de vertaling tekort te willen doen, maar Knef moet je in haar eigen taal lezen en... horen. Dáárdoor zijn deze twee platen zulk een onschatbare aanwinst. Philips heeft de prijs, die aanvankelijk iets hoger lag, wat kunnen verlagen waardoor de set des te meer mensen kan bereiken. Voor hen die het boek bezitten de onmisbare schakel met een vrouw, voor wie ik persoonlijk alle hoogachting heb. Aanbevolen.

TCHAIKOVSKY: Symfonie nr. 5. Concertgebouworkest o.l.v. Bernard Haitink. Philips 6500.922. ƒ 26,- LD -

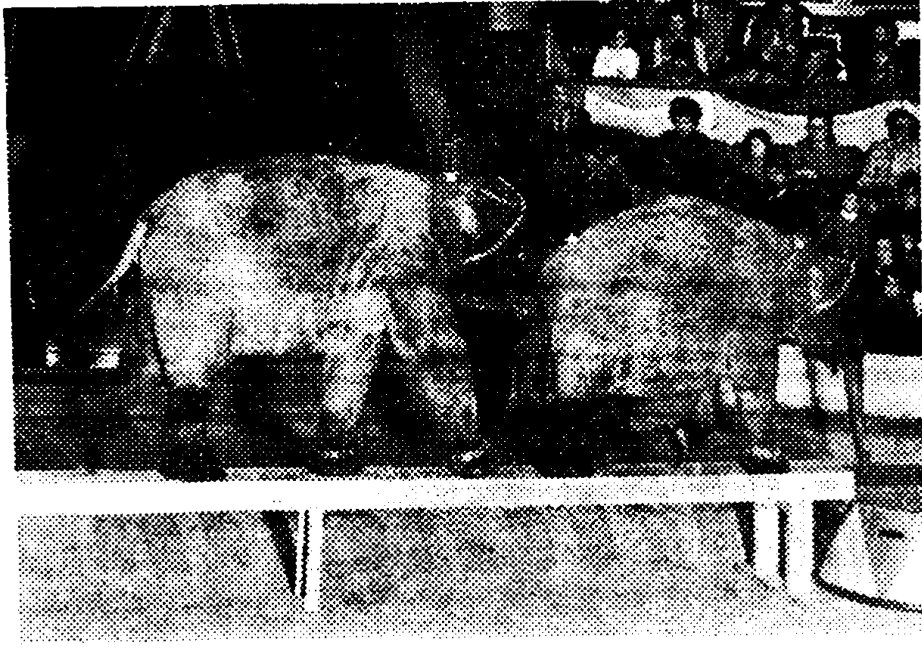
Een ronduit uitstekende vertolking van dit werk. Haitinks directie is zeer evenwichtig waardoor het werk sterk aan pakkendheid wint. Ondanks zeker niet snelle tempi wordt nergens de spanning verloren en spant Haitink een grote boog over het werk. Door die tempokeuze worden de melodielijnen schitterend opengelegd en mede dankzij een heldere opname gaat geen noot verloren. Een uitvoering die zich, met de fraaie klankkleur van het CO, in de voorste gelederen plaatst. En dat betekent wat.

Reductie voor onze lezers

Circus-parade woensdag in Heerlen

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Op initiatief van Theater Produkties Dick Binnendijk worden as. woensdag 21 januari om 13 en 16 uur in de Heerlense stadsschouwburg twee voorstellingen met een internationaal circusprogramma gegeven. Op het toneel wordt onder anderen opgetreden met pony's, paarden, honden, apen, drie olifanten, clowns en diverse grote variété-attracties die Dick Binnendijk (in december overleden) engageerde tijdens zijn buitenlandse reizen. De attracties komen van heinde en verre, onder anderen uit Spanje, Italië, Hongarije, Duitsland, Engeland en Frankrijk. Het zijn toppers uit de circusondernemingen van onder andere Billy Smart, Krone, Boublione en Sarasani. Alle rangen tijdens de voorstellingen van komende woensdag in Heerlen kosten zes gulden. Lezers van het Limburgs Dagblad krijgen tegen inlevering van een bon die wij op deze pagina publiceren bij de kassa van de stadsschouwburg een korting van één gulden per plaats.



● *Eén van de vele attracties tijdens de voorstelling (13 en 16 uur) komende woensdagmiddag in de stadsschouwburg van Heerlen.*

REDUKTIEBON

Tegen inlevering van deze bon aan de kassa van de Stadsschouwburg Heerlen wordt een reduktie verleend voor onze lezers van ƒ 1,- op de toegangsprijs van ƒ 6,- voor de

INTERNATIONALE CIRCUS THEATER SHOW

op woensdag 21 januari, aanvang 13.00 en 16.00 uur.

De bon is geldig voor twee personen.

Limburgs Dagblad

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

18.45 Staatsloterij. Tweede trekking.
18.55 Journaal.
19.05 Te hooi en te gras. Rien Poortvliet brengt op zijn eigen manier „het boerenleven" in beeld.
19.30 NCRV-Springtrofee 1975 - 1976. Zeventien ruiters en amazones komen tegen elkaar uit in de Rijnhal te Arnhem.
20.15 De tijd stond even stil. „De stormramp". Teruggegaan wordt naar de storm van 1 februari 1953 maar ook wordt aandacht besteed aan het Delta-plan.
21.35 Journaal.
21.50 Kojak. „Op heterdaad" T.v.-serie. Steiner, een handelaar in verdovende middelen, heeft de vrouw van collega McNeil ontvoerd. Hij wil hier best een einde aan maken maar dan moet Kojak hem de bewijzen in handen spelen waaruit blijkt dat hij schuldig is.
22.40 Tot besluit. Dagsluiting door ds. T. Harder.
22.45 Symbiose. Actuele informatie.
22.49 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 The lone ranger. „De namaak-Lone Ranger". T.v.-serie.
19.30 In Londen staat een huis. „Een oude vlam". T.v.-serie.
20.00 Journaal.
20.25 ■ Paul Newman-serie. „Sweet bird of Youth". Amerikaanse speelfilm uit 1962 met Paul Newman, Geraldine Page, Shirley Knight en anderen. Chance Wayne probeert als chauffeur van de beroemde filmster Alexandra del Lago een contract te krijgen bij de film, dit om meer indruk te maken op zijn meisje, die van hem in verwachting is. Haar vader, een lastige man en haar broer zinnen dan ook op wraak maar Chance geeft het niet op .....
22.15 Aktua TV. Actualiteitenrubriek.
22.55 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 Schommelstoel. Programma voor de oudere generatie.
17.05 Mannetje in het oor. Voor de kinderen.
17.25 Black Beauty. „De wegloper". T.v.-serie. Voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.10 Intermezzo presenteert.
18.12 Zijn jullie er allemaal?
18.20 Omaruru. Op zoek naar een vrouw. T.v.-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteitenrubriek.
19.45 Spel om kwart voor acht. Detective Harvey.
20.00 Journaal.
20.15 Monitor. Actualiteitenrubriek.
21.00 Muziek uit Studio B. Met een optreden van: Mariska Veres, Rudi Carrell, Serge Lama, Clift Richard, de George Baker Selection en anderen. Gastvrouw Mary Roos.
21.45 Op dromen jagen. E.T.A. Hoffmann. Een programma gewijd aan de poëtische tekenaar E.T.A. Hoffmann.
22.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Natuurkundige begrippen in de praktijk. „Snelheid"
17.00 Journaal.
17.10 Jacquou, de rebel. „Het verraad". T.v.-serie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Marianne Rosenberg.
18.20 De gele karavaan. „De vereniging van de groepen". T.v.-serie over een gemotoriseerde trans-Azië-expeditie.
19.00 Journaal.
19.30 Sterft de Oostzee? „Het ziektegeproces van een binnenzee. Filmreportage over de eerste resultaten van „Baltic-1975", een wetenschappelijk project van Polen, Finland, de Sovjetunie, Denemarken en de Bondsrepubliek in het gebied van de ernstig vervuilde Oostzee.
20.15 Altijd weer die stress. Een impressie over de oorzaken en gevolgen van civilisatieziekten.
21.00 Journaal.
21.15 Mijn leven. Tweedelige Russische film uit 1972. Missail, de zoon van een architect komt in conflict met zijn vader, die hem een ambtelijke loopbaan adviseert. Missail voelt niets voor dit voorstel en verlaat zijn ouders. Voor hem breekt een zware tijd aan. Arbeiders bespotten hem, maar toch ontmoet hij een ingenieursdochter die in dezelfde situatie verkeert en zij trouwen samen en gaan hun geluk op een boerderij beproeven .... Tweede aflevering vrijdag 23 januari.
22.30 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 Schooltelevisie.
9.30 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
10.05 - 12.25 en 17.30 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Schooltelevisie.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Italiaanse gastarbeiders.
19.15 Woordenwisseling. Onderzoek naar de oorzaak van het moeilijk spreken van de Duitse taal van de gastarbeiders waardoor ze moeilijk in contact kunnen komen met andere mensen.
19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
20.00 Journaal.
20.05 Een optreden van komiek Dave Allen.
21.00 Monitor in het kruisvuur.
21.45 Film en discussie over de jeugdige voetbalfans, die zich vaak onbehoorlijk gedragen.
22.30 Wens van de week. Aan het groene strand van de Spree. Televisieprogramma van Hans Scholz. Pruissich sprookje met Elisabeth Müller, Peter Pasetti, Leny Marenbach en anderen.
00.10 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00-15.00 Schooltelevisie.
15.30 - 16.00 Schooltelevisie.
17.30 Schooltelevisie.
18.00 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
18.05 Klein, klein, kleutertje. Voor de kinderen.
18.20 Wij saampjes. „Onzalige Kerst" T.v.-serie.
18.45 Open school. Mijn gemeente. De taken van de gemeente in het algemeen.
19.15 Sporttribune. Sportrubriek.
19.39 Mededelingen en weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.15 Rad van fortuin. Spelprogramma gepresenteerd door Mike Verdrengh.
21.00 De razende Roeland. Derde aflevering. T.v.-serie. Naar het heldendicht van Ludovico Ariosto.
22.00 Journaal.
22.15 - 00.05 Filmforum. „Alfie". Speelfilm uit 1966 met Michael Caine, Shirley Winters, Julia Foster en anderen. Alfie heeft een kortstondige verhouding met een getrouwde vrouw. Daarna ontmoet hij nog enkele andere vrouwtjes doch zonder resultaat. Een onderzoek wijst uit dat hij vlekjes op zijn longen heeft en Alfie moet naar het sanatorium. Daar ontmoet hij Harry, maar óók zijn vrouw ......

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 - 15.30 Schooltelevisie.
18.00 1, 2, 3, ... j'ai vu. Voor de kinderen.
18.30 TVF. Damesmagazine.
19.00 Katholiek godsdienstige uitzending.
19.30 Sport op maandag.
19.43 Weerbericht.
19.45 Journaal.
20.15 Hedendaagse film: „Getting Straight". Het verhaal speelt in het kader van de universitaire contestatie waar progressieve jongeren en behoudsgezinde overheid in botsing komen met elkaar. Harry Bailey, 28, staat al zes jaar in de progressieve beweging maar wil tijdelijk zijn idealen opbergen om zijn diploma als professor te behalen.
22.10 Pulsars. Magazine over wetenschap en techniek. Daarna: Journaal.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00 7.30 8.30 10.30 12.30 15.29 17.30 18.30 22.30 23.55.

7.02 ● Kom er maar eens uit. 7.41 Aktua. 8.36-8.45 Gymnastiek voor de huisvrouw). 10.00 ● Kaboutertijd. 10.33 ● Sphinx: RVU: 11.40 Educatief programma. 12.00 Piet Ponskaart presenteert, met om 12.26 Med. 13.30 ● Muziek. 15.00 Permanent Wave. 15.33 ● Nova Zembla. 16.50 De EO deze week. 16.20 ● Licht en uitzicht. 17.00 ● EO Metterdaad. 17.05 Eigen wijs, voor de kleintjes. 17.20 Nederland en de derde wereld. 17.32 ● Klankbord. 18.00 Wij hebben een woord voor de wereld. 18.19 Uitzendtijd voor de PvdA. 18.41 EO-mededelingen en muziek. 18.45 ● Lektuur op tafel. 19.00 ● Ronduit. 19.40 ● De Bijbel open. 20.00 ● Snaar en spel. 20.25 ● EO Metterdaad. 20.30 Ga er eens voor zitten. 21.45 ● Avondoverdenking. 22.40 ● Hier en nu. 22.55-23.55 Tijd voor Veronica.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00 8.00 11.00 13.00 16.00 18.00 20.00 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus. 7.54 Het levende woord. 8.11 Hier en nu. 8.25 Muziek in uw straatje. 9.00 Als ze geld nodig hebben. 10.50 Schoolradio. 11.03 Banden met muziek. 12.00 Lunchprogramma. 13.11 Hier en nu. Actualiteiten. 13.30 Onder schooltijd. 14.50 Den Haag deze week. 15.00 Kijk op buitenland. 15.30 In 't zilver. 17.00 ● The Millers. 17.25 Draaitafel. 17.55 Mededelingen. 18.11 Hier en nu. 18.40 ● Koninklijke Militaire Kapel. 19.10 Heroriëntatie op zending. 19.25 Een, twee, uit de maat. 19.45 Met uw instemming. 20.05 ● Klassieke muziek. 21.05 ● Lieren van Moessorgsky. 21.35 Literama. 22.05 ● Een vrouw van klasse, hoorspel. 23.00-23.55 Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Elk heel uur nieuws.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● De negen-uur-show. 10.03 ● Arbeidsvitaminen. 11.03 AVRO Radiojournaal. 11.06 ● Postbus 700. 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 AVRO Radiojournaal. 14.06 ● Jan Steenman. 15.03 ● Ad Visser de hitvisser. 16.03 Cees van Zijtveld. De hitmeester met de Nederlandse top 10 (17.03-17.06 AVRO Radiojournaal). 18.03 De vakaturebank. 18.10 ● NOS-maal met Joost den Draayer. 19.02 ● Let's twist again. 20.02 AVRO Radiojournaal. 20.05 ● Superclean Dreammachine. 21.02 ● De Negen-uur-show. 22.02 AVRO Radiojournaal. 22.05 ● Vanavond laat. 23.02 ● Candlelight show. 1.02-7.00 ● De nachtwacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00 9.00 14.00.

7.02 ● Groot en klein. 9.02 ● Wonen, verschil tussen huis en thuis. 9.35 Kinderen een kwartje. 10.00 ● Feest der herkenning. 12.00 ● Tussen de middag - Russisch concert. 13.00 ● Maal eens nader kennis met de klarinet. 14.02 Keuren en kiezen. 14.30 Linkse en rechtse dictaturen. 15.00 ● Zo klinkt het nu. 15.45-17.00 ● Zo klonk het vroeger: operafragmenten.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

12.54-12.59 ROZ tussendoor. 19.00 ROZ aktueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30. Op elk half uur. 19.30 21.30 23.30.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker, Rolf. 8.00 Von Haus zu Haus, Haidy. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Luxemburg 25905. 11.30 Hallo Nachbarin, Edy. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Helga en Jochen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Die Hafenmelodie. 16.00 Im Club, Jörg. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Schritt zum Hit, Jörg en Martin. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 6.30 7.00 7.30 8.00 9.00 10.00 13.00 17.00 19.00 22.00 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 The Sound of music. Een optreden van Annemie Coppieters. 9.05 De vrije teugel. Licht muziekprogramma.
West-Vlaanderen: 10.03 Mozaiek. Gevarieerd programma. 10.56 Spieghel Familiael. Familieportret van iemand uit de actualiteit. 11.00 Goede wijn. Amusementsprogramma. 12.00 Variété van twaalf tot twee. Amusementsmuziek.
Antwerpen: 14.00 Maandagmiddagmagazine. Met om 14.00 Rustig elpeewerk. 15.00 Tweedracht maakt macht. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Slim's session.
Oost-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur met Partytime in Rudi's Club. 18.00 BRT 2 Focus. 19.15 Het verre westen. Country- en westernmuziek. 19.45 Cabaret.
Limburg: 20.00 Melodie op 'n winteravond .. Met Raf aan de vleugel. 20.45 Kort en klein. Boekennieuws. 20.50 Fungus. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf". 22.05-23.45 Jeugd '76.

puzzel van de dag

onbeweeglijk — insekt — keurig — oude munt — telegr. restant — wild paard — beroep — drasland — slotstrofe — onheilsgodin — sterke drank — bulgaars bijbelse figuur — elektr. geladen deeltje — sans logis — Eng. ontkenning — god van liefde plaats in Twenthe — gadolinium — edel

oplossing van vrijdag

m s g
aalmoes
lafaard
sr elan
ni sea
eik tand
lea rn e
l tosti

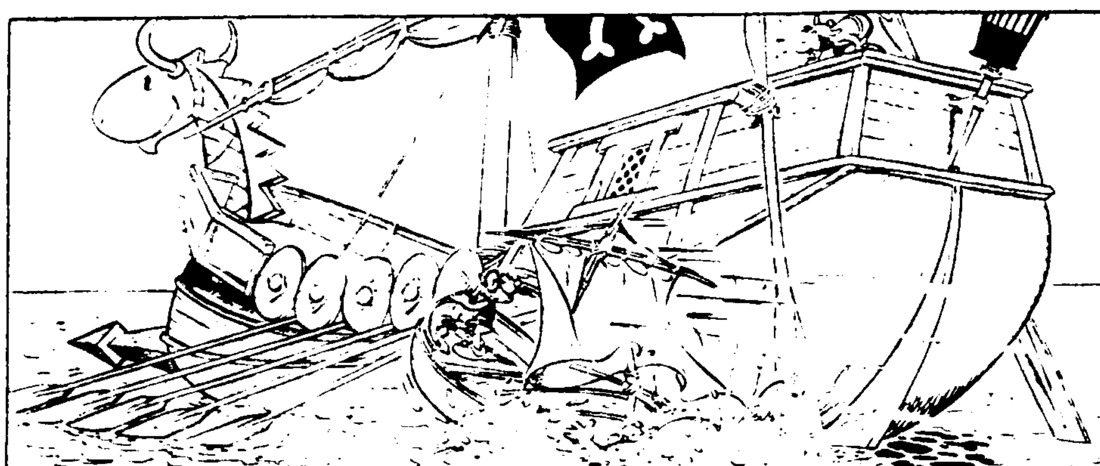
Mexicaanse linzen

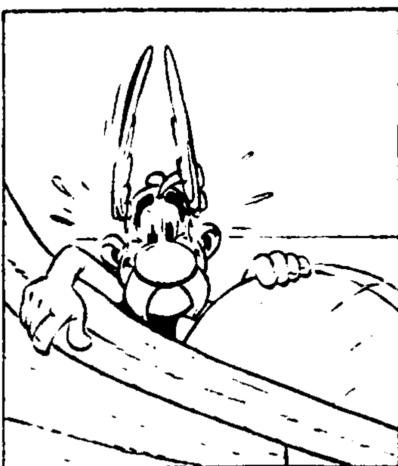
Week 400 gr. linzen 2 uur in ruim water en zet ze dan op met 1 liter vers water, een heel teentje knoflook en 2 blaadjes laurier. Laat ze zachtjes gaar koken, in ruim een half uur. De kooktijd hangt sterk af van de ouderdom van de linzen. Roer er niet in en kook ze vooral niet langer dan nodig, want de linzen dienen heel te blijven. Schep de linzen uit het kookwater en laat ze goed uitlekken. Fruit een gesnipperde ui in 2 eetlepels zonnebloemolie licht goudgeel, boven laag vuur. Zet de vlam hoog en voeg dan 250 gr. verkruimeld gemengd gehakt toe en laat dit onder voortdurend roeren bruinbakken. Voeg dan de uitgelekte linzen toe, 1 eetlepel tomatenpuree, een ragfijn gesnipperd teentje knoflook, minstens 2 volle theelepels chilipoeder in de nietscherpe samenstelling van MacCormick en 2 volle eetlepels rode paprika in het zuur uit een potje. Leg een deksel op de pan, roer één keer door, niet meer, en laat het mengsel op laag vuur nog 10 minuten sudderen. Van het kookwater van de linzen, met enkele lepels doorgewreven linzen, tomatenpuree en geraspte rauw aardappel, kunt u de volgende dag nog een smakelijk soepje koken.

ASTERIX De grote oversteek

Copyright Dargaud SA

● Goscinny/Uderzo









DE BOKKIGE BOMBARDON

Suske en Wiske





*ZIE ALBUMS: "DE TEXASRAKKERS" EN "DE WINDMAKERS"





VANDAAG de dag

Steekproef ANWB

DEN HAAG — Een grote meerderheid van de ANWB-leden (81 procent) heeft zich uitgesproken tegen regeringsmaatregelen, die het autorijden duurder maken. Slechts 18 procent van de leden verwacht min of meer harde acties van de ANWB tegen de maatregel. Deze cijfers zijn het resultaat van een steekproef onder de bijna 1,8 miljoen ANWB-leden.

Niet meer salaris

HILVERSUM — De burgemeester van Amsterdam, Rotterdam en Den Haag hebben een salarisverhoging geweigerd, die zij per 1 augustus 1975 met terugwerkende kracht zouden hebben gekregen. Voor burgemeester Schols, die momenteel naar eigen zeggen, een salaris heeft van ongeveer f 180.000 per jaar, zou de verhoging neerkomen op f 5000 netto per jaar.

Hogere grenzen

DEN HAAG — De regeling voor de aankoop van eigen woningen met steun uit het bezitsvormingsfonds is met ingang van 1 januari 1976 gewijzigd. Voor het verkrijgen van een renteloze lening van f 2400,- mogen de verwervingskosten voor reeds eerder bewoonde woningen niet meer bedragen dan f 60.000 (was f 55.000) en voor nieuwe woningen niet meer dan f 90.000 (was f 80.000).

Blaaskanker

TOKIO — Wijlen premier Tsjoe En-lai van China is gestorven aan blaaskanker. Volgens het Japanse dagblad Asahi, dat dit meldde, heeft de Chinese regering de exacte doodsoorzaak in Peking laten circuleren na vragen uit eigen gelederen.

Veerboot zonk

SEOEL — Bij het Zuidkoreaanse eiland Ulnung in de Japanse Zee zijn zaterdag 36 opvarenden van een kustveer verdronken, toen het schip in ruwe zeegang kapseisde en zonk. Negentien drenkelingen konden door vissersschepen worden opgepikt.

Kleridis blijft

NICOSIA — Glafkos Kleridis is zaterdag teruggekomen op zijn besluit ontslag te nemen als onderhandelaar van de Griekscyprische gemeenschap bij de vredesonderhandelingen in de kwestie Cyprus. Na pleidooien van de Griekse premier Karamanlis en VN-secretaris-generaal Waldheim zei Kleridis (56) zich verplicht te voelen in ambt te blijven. Enkele dagen geleden had de advocaat zich teruggetrokken, naar men veronderstelt wegens openlijke kritiek van links op zijn onderhandelingstactiek.

Toch verbannen?

MOSKOU — De Russische dissident Andrei Sacharov, winnaar van de Nobelprijs-1975 voor de Vrede, heeft verklaard dat hij geen vergunning meer bezit om in Moskou te wonen. Aan westelijke verslaggevers vertelde hij, dat hij voortaan slechts drie dagen achtereen in de hoofdstad mag blijven.

Uitgever gepakt

ATHENE — De uitgever van het rechtse Griekse dagblad Eleftheros Kosmos, Savvas Konstandopoulos, wiens krant steeds de dictatuur van Papadopoulos heeft gesteund, is vrijdagavond gearresteerd en beschuldigd van belediging van de overheid en het verspreiden van geruchten, die onrust onder de bevolking zouden kunnen veroorzaken. In het blad stond pas geleden een artikel van Konstandopoulos, waarin deze zei dat regering en oppositie het recht ontkrachten en de strijdkrachten belasteren. „Degenen die het leger onteren, zijn verraders", aldus het blad.

Liberale controle

WENEN — Liberale partijleiders uit 14 landen hebben gisteren in Wenen een speciale commissie ingesteld, die de naleving in de gaten gaat houden van de verplichtingen op het gebied van de mensenrechten, die de communistische en westerse landen op zich hebben genomen tijdens de CEVS-conferentie in Helsinki.

Steuncomité

UTRECHT — In Utrecht is vrijdagavond het zogenoemde „steuncomité voor Angola" opgericht. Het door het Angola-Comité en PvdA, PSP, CPN, PPR en andere zeer geprononceerde linkse groeperingen gesteunde comité stelt zich ten doel naast morele steun ook materiële hulp aan de marxistische MPLA-beweging in Angola te geven.

Aanslag op bar

BELFAST — Twee mensen kwamen om het leven en 18 werden gewond, toen zaterdagavond een bom explodeerde in een door katholieken bezochte bar in het centrum van Belfast. De bom was zonder waarschuwing vooraf naar binnen gegooid.

PARIJSE BLADEN IN TEGENAANVAL NA 'LINKSE' ONTHULLINGEN OVER CIA:

Frankrijk overspoeld door Sovjetrussische agenten



• Krakend schuift het wrak van een spoorrijtuig over de rand, terwijl de werkploeg die het karwei geklaard heeft, toekijkt. Het wrak moest van de hoofdspoorlijn bij Sydney geduwd worden, omdat het na een botsing met een andere trein de rails blokkeerde. Het ongeluk kostte aan een persoon het leven.

PARIJS-WASHINGTON-LONDEN — Wat iedereen al zag aankomen, is zaterdag gebeurd. Nadat linkse kranten in Italië en Frankrijk de afgelopen week namen hadden onthuld van agenten van de Amerikaanse geheime dienst CIA, gaven zaterdag twee conservatieve Franse kranten „tegengas".

L'Aurore verscheen — op de frontpagina — met de naam van een topagent van de Sovjetrussische tegenhanger van de CIA, de GRU (Glavnoje Razdvigatelnoje Upravlenie). Volgens l'Aurore is de nieuwe Sovjetrussische militaire attaché in Frankrijk, generaal-majoor Sergei Vassilievitsj Zapalkin, een topagent van de GRU. Het om zijn anti-Sovjethouding bekende blad zegt, dat het niet het voorbeeld wil volgen van zijn uiterst linkse collega Liberation, die de namen van 32 CIA-agenten heeft gepubliceerd. „Een hele pagina van ons zou niet voldoende zijn, om de namen van alle Sovjet-agenten in Frankrijk te noemen", aldus l'Aurore.

Gelijktijdig schreef het Franse conservatieve tijdschrift Le Point, dat er in Parijs tien keer zoveel Russische als Amerikaanse agenten zijn: „er zijn 100 Amerikanen in vergelijking met 1000 Russen", aldus Le Point. Uit de publikatie van Le Point blijkt niet of het 1000 (al of niet legaal in Parijs wonende) Russen zijn of dat onder het cijfer van 1000 ook Fransen en niet-Russische buitenlanders vallen, die voor de Russische geheime diensten werken. Volgens Le Point, dat — eveneens — op onthullingen van het radicaal-linkse bald Liberation reageerde, had dat blad geen enkele belangrijke Amerikaanse CIA-agent genoemd.

Behalve l'Aurore en Le Point heeft ook het links-georiënteerde weekblad Le Nouvel Observateur zijn licht over het werk van de Russische geheime diensten in Frankrijk laten schijnen. Le Nouvel Observateur noemde zaterdag de namen van twee Russische diplomaten, die deel zouden uitmaken van geheime diensten. Het zijn Ivan Kislyak en Nikolai Yevdokimov, die hoofd zijn van de veiligheidsdienst KGB, respectievelijk de (militaire) inlichtingendienst GRU. Volgens de Franse diplomatenlijst hebben beiden de rang van kanselier. Zij zijn in de diplomatieke gemeenschap in Parijs goed bekend als geheime agenten, aldus het blad, dat verder weet te melden dat de Franse veiligheidsdiensten alle Russische burgers, onder wie studenten en toeristen, continu in de gaten houden.

Er was tot dusver geen commentaar te krijgen van Russische zijde op de mededelingen in de Franse bladen.

• Moskou-Peking

Als nieuwe aflevering in een serie onthullingen over de CIA meldde het gezaghebbende, linkse Amerikaanse „Washington Post" zaterdag dat de CIA spanningen tussen Moskou en Peking met opzet heeft aangewakkerd door het verspreiden van valse informatie. Met hetzelfde doel, alsdus de krant, werden Chinese bladen „onderschept" voorzien van pagina's met artikelen uit de CIA-koker en vervolgens weer in omloop gebracht.

Daags tevoren had de Washington Post geschreven dat de CIA een omvangrijk netwerk van journalisten, kranten en radiostations steunde, waarmee in bepaalde landen een te pro-Russische koers van het nieuws werd tegengewerkt. Volgens de Post waren deze door de CIA gefinancierde media al vlug zo doeltreffend, dat het nodig werd de Amerikaanse diplomaten te behoeden voor het trappen in kuilen, die door de CIA waren gegraven. In Washington werd daartoe, in samenwerking met het ministerie van Buitenlandse Zaken en het persbureau Usia, een speciaal lichaam gevormd, dat voor de leidende politici decodeerde, wat „koren" was en wat „kaf".

Het Britse zondagsblad Sunday Telegraph meldde gisteren dat de CIA zijn medewerkers, wier namen in de pers zijn verschenen, op korte termijn zal vervangen. Afgelopen week publiceerde de linkse „Time Out" in Londen een lijst van ongeveer 70 Amerikanen, die in Groot-Brittannië werken voor de CIA. Londen, aldus de Sunday Telegraph, wordt door de CIA beschouwd als zijn belangrijkste centrum in het buitenland, waar al het materiaal uit Europa en het gebied rond de Middellandse Zee samenkomt.

Alleen op de hand

Van onze correspondent

LONDEN — Op de Britse scholen mogen meisjes in de puberteit alleen op de hand geslagen worden. Dit dient in de eerste plaats te geschieden door vrouwelijke leerkrachten. Deze en andere conclusies zijn te vinden in een rapport dat dezer dagen is opgesteld door de 30 leden tellende uitvoerende raad van de nationale bond van schoolhoofden.

De schoolhoofden reageerden snel, nadat de afgelopen weken een tweetal gevallen van lichamelijke tuchtiging van meisjes door onderwijzend personeel, aan het licht waren gekomen. Een onderwijzer in North Shields gaf grif toe dat hij een tweetal meisjes met de rotting had geraakt, nadat zij een vriendinnetje verschrikkelijk hadden afgetuigd. In Newcastle en Tyne had een hoofdonderwijzer de zogenaamde „tawse" op enige vrouwelijke leerlingen aangewend, en dit had tot een soort opstand geleid. De „Tawse" is een leren band van ongeveer 35 cm lang en 5 cm breed waarvan het bovenstuk als de vinger van een hand in reepes is gesneden. Wie er deskundig mee op broek of hand krijgt, schijnt dat volgens insiders enige dagen lang te blijven voelen.

Zelfs de minister van onderwijs was er niet van op de hoogte dat er nog lijfstraffen plaatsvonden. Toch werd op een school in Wallsall de tawse sinds 1973 ruim 500 keer toegepast op kinderen van 7 tot 19 jaar. De plaatselijke wethouder van onderwijs verdedigde dit hoge aantal door te zeggen dat het gebruik van de riem in Wallsall voor de hand lag, omdat de stad altijd al een sterke relatie met de leerindustrie had gehad.

Ir. MANUSAMA: KANSEN OP ONTSPORINGEN ZIJN NU ZEKER VERMINDERD

(VERVOLG VAN PAGINA 1)

Ir. Manusama zei op zijn persconferentie in Den Haag dat over de werkwijze en de samenstelling van de commissie nog niets is besloten. Zelf dacht hij aan een commissie van vijf Zuidmolukkers en vijf Nederlanders, die op korte termijn bijeen moet komen. Manusama ontkende dat hij de Nederlandse regering om erkenning van de RMS heeft gevraagd. „Dat zou zeer onredelijk zijn en naïef", zo zei hij.

Wel heeft hij aangedrongen op internationale stappen van Nederland om het zelfbeschikkingsrecht van de Zuidmolukkers te erkennen. In welk internationaal kader dat naar zijn mening zou moeten gebeuren, wilde hij niet kwijt. „In ieder geval niet via de Verenigde Naties, want dat is onhaalbaar en dus onzinnig", aldus Manusama.

Het gesprek tussen de twee delegaties had af en toe een hard karakter, aldus gaf Manusama toe. Zo heeft Manusama de regering opeen gegeven moment duidelijk te verstaan gegeven, dat het Nederlandse beleid tot dusver een fiasco is geweest. Van zijn kant verweet premier den Uyl de Zuidmolukkers dat zij het onmogelijke eisen, wat op zijn beurt door Manusama werd ontkend, want, zo zei hij, wij hebben ons altijd rustig opgesteld; dreigende taal heeft men uit onze mond nooit kunnen horen.

• KENTERING

Manusama verklaarde ten slotte een duidelijke kentering in de Nederlandse houding te hebben waargenomen ten opzichte van het verleden. Het gesprek is in ieder geval veel bevredigender verlopen dan dat in 1970, en het gesprek met premier Biesheuvel in 1972. De Nederlandse regering houdt nu uitdrukkelijk rekening met het feit dat wij erkenning willen van ons politieke ideaal, al staat zij er niet achter. De kans op ontsporingen van Zuidmolukse kant is hierdoor zeker verminderd, zo benadrukte ir. Manusama.

De Indonesische ambassade in Den Haag wilde zondag nog geen commentaar geven op de besprekingen tussen de Zuidmolukse delegatie onder leiding van Manusama en de Nederlandse regering. „Wij willen eerst van de Nederlandse regering horen wat er besproken is. Dan kunnen we pas een reactie geven", verklaarde zondag de heer Soejari, chef politieke zaken van de Indonesische ambassade in Den Haag.

• VERSLAG

Een uitvoerig verslag van de besprekingen zal waarschijnlijk pas dinsdag openbaar worden gemaakt. De Nederlandse regering wil het verslag eerst met de Zuidmolukse leiders doorpraten. Als beide partijen er hun goedkeuring aan hebben gehecht, zal premier den Uyl verslag uitbrengen aan de Tweede Kamer. Waarschijnlijk zal dat pas dinsdag gebeuren.

Communistische massabetoging in Lissabon

LISSABON — Met een massabetoging in het Lissabonse 1 mei-stadion hebben de communistische vakbonden zaterdag geprotesteerd tegen het arbeidsbeleid van de Portugese regering. In het kader van een versoberingsprogramma dat door de regering is afgekondigd geldt een algemene loonstop zowel de prijzen der primaire levensbehoeften drastisch zijn gestegen.

De socialistisch gezinde vakbonden hadden zich evenals de socialistische partij van deze demonstratie gedistantieerd.

Het inzetten van de traditioneel als rechts geldende gardisten duidt er volgens waarnemers op dat de regering geen confrontaties meer zal dulden zoals die welke vorig jaar november uiteindelijk leidden tot de onderdrukte rebellie in het leger.

De communistische tactiek zou er thans volgens deze waarnemers op zijn gericht de sinds die mislukte coup verloren posities te herwinnen.

Spijkers: elke procedure moet democratisch zijn

Industriebond NKV: nu serieus werken aan band met NVV

UTRECHT — Het centraal bestuur van de Industriebond NKV wil nu gericht gaan werken aan die totstandkoming van een federatie met de Industriebond NVV. Het bestuur ziet dit als een logisch gevolg van de oprichting van de FNV. De Federatie Nederlandse Vakbeweging.

De voorzitter van de Industriebond NKV, Piet Spijkers, zei dit gisteren in Ulft op een jubilarissenbijeenkomst van de bond Spijkers zei, dat zijn bond binnen het FNV-overleg en als gevolg van de komst van de FNV bereidt is heel open met de Industriebond NVV te praten. „De industriebond NKV vervindt aan zijn ja tegen de federatie van de vakcentrales een grote solidariteit. We willen de FNV alle kansen geven", aldus de voorzitter van de industriebond NKV. Hij zie dat een uiteindelijk ja tegen de federatie tussen de industriebonden niet een kwestie is van over een nacht ijs gaan: „heel de bond zal moeten meedenken en meebeslissen".

De heer Spijkers zei dat zijn bond zich bij de totstandkoming van de FNV zich bijzonder geërgerd heeft aan enkele zaken, die de leden meer werden opgedrongen, „ja bijna gedicteerd. We zijn nu extra op onze hoede. We eisen zonder meer dat binnen de FNV elke procedure democratisch verloopt . De leden zijn bij ons de bond", aldus de voorzitter.

Mr. Zeevalking wil humaner onderzoek bij adopties

HILVERSUM — Staatssecretaris mr. H. Zeevalking van justitie vraagt zich af of de overheid met het zogenaamde (noodzakelijke) pleegouderonderzoek van de raad voor de kinderbescherming niet een andere richting op moet. In een discussie voor de NOS-radio over adoptieproblemen zei hij zondagavond voorstander te zijn van een eenvoudiger en menselijker onderzoek. Er bestaan nogal wat bezwaren tegen dit onderzoek. Elk gezin, dat een buitenlands kind wil adopteren, is verplicht zich aan dit onderzoek te onderwerpen, waarbij wordt nagegaan of de adspirant-ouders in staat zullen zijn een kind op te voeden.

Bezwaren richten zich vooral tegen het feit, dat soms te diep wordt gegraven in de persoonlijke omstandigheden van een adspirantpleeggezin. „Dat betreur ik. Ik geloof dat men niet al te diep moet gaan. Het zijn bijzonder tere zaken en daarmee moet de grootste voorzichtigheid worden betracht", aldus de staatssecretaris in het radioprogramma.

Mr. Zeevalking deelde in de radiodiscussie verder mee dat vorig jaar 1200 buitenlandse kinderen door Nederlandse pleeggezinnen zijn geadopteerd, 'n verdubbeling in vergelijking met het jaar daarvoor. Het aantal verzoeken om adoptie van buitenlandse kinderen bedraagt thans ongeveer 6000.

Dr. M. van Dongen (Nederlands Artsenverbond):

Bevolkingsgroei mag niet worden tegengewerkt

UTRECHT — „Als wij de groei van de mensheid willen beperken, dan vervullen wij onze menselijke opdracht niet. Die groei is juist een uitdaging om wegen te vinden waardoor de mensheid kan blijven doorbestaan. Gaan we de bevolkinsgroei beperken, dan raken we in het slop, want dan vervalt de uitdaging en daarmee een groot deel van het menselijk vermogen om voort te gaan. In die voortgang is de ruimtevaart belangrijk als uitdaging om de horizon te verwijden".

Dit zei de secretaris van het Nederlands Artsenverbond, dr. M. A. van Dongen, zaterdag op de algemene ledenvergadering van het NAV in Utrecht. Het NAV is een vereniging van ruim duizend artsen die zich de onvoorwaardelijke eerbied voor het menselijk leven in de geneeskundige stand ten doel stelt en die strijdt tegen abortus provocatus en actieve euthanasie.

Abortus in VS

Op de bijeenkomst gaf prof. A. Hellegers, hoogleraar gynaecologie en verloskundige in Washington, 'n uiteenzetting over het abortusprobleem onder meisjes van 13 tot 19 jaar. In die leeftijdsgroep gebeuren jaarlijks 400.000 abortussen in de VS. Dat is 70 procent van alle abortussen in dat land. Aan de hand van cijfermateriaal toonde prof. Hellegers aan, dat bij vrouwen die een abortus hebben ondergaan, de kans op een vroeggeboorte bij het tweede of volgende kind veel groter is.

Uit een steekproef van prof. Hellegers onder teenagers waarom ze geen anticonceptiemiddelen hadden gebruikt, antwoordde bijna een kwart: omdat dat het genot in de weg zou staan. Jonkheer dr. A. van den Does de Willebois, bestuurslid van NAV deed daarop de suggestie om bewegingen aan te pakken die de sex propageren, zoals de NVSH. Mr. P. Smits, een van de inleiders bij de discussie, opperde het idee om het medisch beroepsgeheim gedeeltelijk op te heffen, en wel waar het om abortus provocatus gaat. Hij acht dat gerechtvaardigd in het algemeen belang.

Socialistische topconferentie in Den Haag?

Joergensen ziet het anders dan Den Uyl: consumptie aanjagen

Van onze speciale verslaggever

HELSINGOER — De PvdA gaat proberen rond de jaarwisseling in Den Haag een topconferentie van Europese socialistenleiders te organiseren. Dit is overeengekomen op het socialistische topberaad dat het afgelopen weekeinde in het Deense Helsingoer is gehouden.

De conferentie van premiers en partijleiders uit diverse Europese landen heeft overigens niet te klagen over gebrek aan belangstelling. Achttien landen stuurden hun coryfeeën. Nederland is vertegenwoordigd door premier den Uyl, Sicco Mansholt (Voorzitter van de Federatie van Socialistische Partijen in Europa), fractieleider van Thijn en de internationaal secretaris van de PvdA, H. van den Bergh.

Zondagmorgen besprak de Europese Federatie van Socialistische Partijen — in een afzonderlijke bijeenkomst — het rapport van de Belgische premier Tindemans. Deze heeft onder meer voorgesteld om de Europese instellingen te versterken en voorzichtig verder te gaan op de weg naar een verenigd Europa. Deze visie van een christen-democraat is door de socialistenleiders met instemming begroet. „Overwegend positief", zo was het oordeel dat de Deense premier Joergensen voorzitter van de conferentie zondag op een persbijeenkomst gaf.

Dat de socialisten, hoewel zij gelijklopende ideeën hebben over de samenleving-van-morgen, verschillend denken over de problemen van-vandaag, bleek ook uit Joergensens openingsrede. Hij deed een klemmend beroep op landen met een sterke betalingsbalans (Nederland bijvoorbeeld) om de consumptie aan te jagen. De minder gefortuneerde landen zouden daarvoor dan via hun export van kunnen profiteren. Zoals bekend voelt het kabinet den Uyl maar weinig voor zo'n aanpak van de economische stagnatie, inflatie en werkloosheid; onderwerpen die voor vandaag wanneer de conferentie wordt besloten, op de agenda staan.

Enige en algemene kennisgeving.

† Geheel onverwacht ging heden van ons heen gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 50 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Sjaak Coenen

echtgenoot van
TREES LUTGENS

Susteren: Th. Coenen-Lutgens
Kinderen en kleinkind
Familie Coenen
Familie Lutgens

Susteren, 17 januari 1976
Rijksweg Noord 45.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben woensdag 21 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.

De overledene zal worden herdacht dinsdag a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30-19.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid plotseling, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 61 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze dierbare broer, schoonbroer

Arnold Kelleter

Bestuurslid St. Marie de Gracht.

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtig gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade-West: W. Kelleter-van Tongerlo
Familie Kelleter

Kerkrade-West, 15 januari 1976
Drievogelstraat 5

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 20 januari 1976 om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

Geen condoleren, liefst geen bezoek.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00-17.00 uur.

Rozenkransgebed maandag 19 januari na de H. Mis van 19.00 uur.

---

† Met groot en diep leedwezen, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, in de leeftijd van 64 jaar, voorzien van het H. Oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Charles Kockelkoren

echtgenoot van
BERTHA THEUNISSEN

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: B. Kockelkoren-Theunissen
Hoensbroek: A. M. Driessen-Kockelkoren
W. H. Driessen
Bert, Marion, Monique
Sittard: M. H. Raats-Kockelkoren
J. H. Raats, Betty en Diny
Familie Kockelkoren
Familie Theunissen

Hoensbroek, 17 januari 1976
Wilhelminastraat 64

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 21 januari a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 19.00-20.00 uur.

Dinsdag 20 januari a.s. om 19.15 uur zal er ter zijner intentie worden gebeden in het Monumentale kerkje aan de Markt te Hoensbroek.

Voor vervoer naar en van begraafplaats wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Diep bedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, is heden, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, van ons heengegaan, onze lieve, goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Steur

weduwe van
PETRUS MARTINUS VAN BAKEL

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Haar kinderen en kleinkinderen
Familie Steur
Familie van Bakel

Merkelbeek, 16 januari 1976
Groeneweg 6

Correspondentie adres: Horizonstraat 4 Treebeek.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 21 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de R.K. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10.45 uur in bovengenoemde kerk.

Dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur bidden wij voor haar zielerust.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot bezoek van 16.00-17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar dat wij haar zolang bij ons mochten hebben geven wij u kennis dat heden onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 76 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Maria Vossen

echtgenote van
JAN GERARD CREMERS

Voor haar zielerust vragen uw gebed:
Beek: J. G. Cremers
Beek: M. L. J. Scheer-Cremers
R. J. Scheer
Beek: J. M. Cremers
H. M. G. Cremers-Mulder
Margo en Suzan
Gerard en Jolanda
Familie Vossen
Familie Cremers

Beek - Limburg, 16 januari 1976
Bourgognestraat 22

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben woensdag 21 januari a.s. om 10.30 uur in de Sint Martinuskerk te Beek.

Bijeenkomst Bourgognestraat 22 alwaar gelegenheid tot condoleren van 9.45-10.15 uur.

Een gebedsdienst zal gehouden worden dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Van 18.00-19.00 uur is bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen, alwaar onze dierbare overledene ligt opgebaard.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God op vrijdag 16 januari 1976, na een langdurig met geduld gedragen lijden tot Zich genomen heeft, gesterkt door het H. Sacrament der zieken op de leeftijd van 55 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager en oom

Hubert Sijstermanns

Een gebed voor zijn zielerust vragen:
Würselen (Dld.): H. Sijstermanns-Bücken
en kinderen
Kerkrade: H. Sijstermanns
L. Sijstermanns-Sauren
Claudia
Kerkrade: Fam. L. Amkreutz-Sijstermanns
Heerlen: J. A. Sijstermanns
Familie Sijstermanns
Familie Bücken

5102 Würselen, im Winkel 42.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 21 januari a.s. om 8.45 uur in de parochiekerk St. Sebastian te Würselen.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, vrij plotseling, na een langdurige ziekte in de Verpleegkliniek te Heerlen van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van ruim 56 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes ten Bhömer

echtgenoot van
SIBILLA PETERS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: Mevr. S. Bhömer-Peters
Amstenrade: M. C, M. G. v. Derbroeck-Nelissen
J. H. W. E. v. Derbroeck en kind
Familie Ten Bhömer
Familie Peters

Nuth, 16 januari 1976
Correspondentie adres: Tiendstraat 22.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 21 januari a.s. om 15.00 uur in de parochiekerk van de St. Bavo te Nuth.

Bijeenkomst in de kerk te Nuth om 15.00 uur.

De overledene is opgebaard in de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuren van 15.00 tot 16.00 uur.

Rozenkransgebed dinsdagavond a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van ruim 86 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, oom en neef

Hendrik Joseph Moonen

weduwnaar van
ANNA MARIA MECHTILDIS SNAKKERS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: M. J. Souren-Moonen
C. J. Souren
kinderen en kleinkinderen
Nuth-Schinnen: M. A. Moonen (Zuster Leontine)
[illegible] M. L. [illegible] Moonen
Nuth: M. P. Lamberts-Moonen
H. J. P. Lamberts en kinderen
Familie Moonen
Familie Snakkers

Nuth, 16 januari 1976
Corr. adres: Hellebroek 44, Nuth.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 20 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.

Bijeenkomst in de kerk te Nuth om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100, Hoensbroek, bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Rozenkransgebed maandagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden nam de Here plotseling van ons weg, onze lieve vader en grootvader

Jetse van der Bijl

in de leeftijd van 64 jaar.

A. v.d. Bijl
A. v.d. Bijl-Vlaanderen
Sonja, Bianca

Brunssum, 18 januari 1976
Haansberg 27

De begrafenis zal plaatsvinden donderdag 22 januari a.s. op de Algemene Begraafplaats te Soest. Vertrek van sterfhuis 12.15 uur, Buntweg 13 Soest.

---

† Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden, na een kortstondige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Josef Chiaradia

echtgenoot van
CORNELIA BOVENS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Amstenrade: C. Chiaradia-Bovens
Hoensbroek: N. Verheijen-Chiaradia
P. Verheijen, Angela, Jos
Oirsbeek: C. Chiaradia
A. Chiaradia-Wijts, Basje
Oirsbeek: M. Boels-Chiaradia
M. Boels, Perry
Familie Chiaradia
Familie Bovens

Amstenrade, 17 januari 1976.
De Gyselaar 48
Cor. adres: Bachstraat 6 Oirsbeek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 21 januari a.s. om 11.00 uur in de kapel van huize Elvira, de Gyselaar 10 Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de R.K. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10.45 uur in bovengenoemde kapel.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot bezoek van 17.30-19.00 uur.

Rozenkransgebed voor zijn zielerust maandag om 19.00 uur in voornoemde kapel.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 72 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante, oud-tante en nicht

Fien Crombach

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

Bleyerheide: C. Crombach
G. Crombach-Saligers
kinderen en kleinkinderen
Zundert: Zuster Lamberta (Anna Crombach)
Familie Crombach

Bleyerheide, 17 januari 1976
Bleyerheidestraat 130

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 21 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleyerheide-Kerkrade, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 20 januari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel van het St. Jozef ziekenhuis te Kerkrade van 14.15-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in bovengenoemde kerk.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 91 jaar, onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Wetzels

echtgenote van wijlen
JOHANNES HUBERTUS ORTMANS

Wijlre: J. Ortmans
A. Ortmans-Cobben
en kinderen
Ransdaal: A. Eggen-Ortmans
H. Eggen
kinderen en kleinkinderen
Wijlre: M. Ortmans
Schin op Geul: M. Kleikken-Ortmans
H. Kleikken
kinderen en kleinkind
Wijlre: H. Caselli-Ortmans
L. Caselli en kind
Familie Wetzels
Familie Ortmans

Wijlre, 18 januari 1976
Valkenburgerweg 96

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 21 januari a.s., om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.

Rozenkransgebed dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed geheel onverwacht, in de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, zoon, zwager, oom en neef

Berend Palm

echtgenoot van
ZWAANTJE HENDRIKA KRIKKEN

De bedroefde familie:
Brunssum: Z. H. Palm-Krikken
Bennekom: S. J. Andrieu-Palm
W. B. H. Andrieu
Brunssum: J. C. van der Veer-Palm
C. J. van der Veer
Brunssum: P. H. Palm
en kleinkinderen
Familie Palm
Familie Krikken

Brunssum, 16 januari 1976
Torenstraat 51

De rouwdienst wordt gehouden dinsdag 20 januari a.s. om 14.00 uur in de Bethelkerk, Heugerstraat te Brunssum, waarna de begrafenis op de Algemene Begraafplaats te Treebeek.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 13.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 14.00-15.00 uur en van 17.30-18.30 uur.

Voor vervoer vanaf de kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het overlijden van ons erelid

Berend Palm

Hij ruste in vrede.

Namens het bestuur:
directeur, ereleden en leden van
Fanfare Sint Barbara Brunssum.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed vrij plotseling, voorzien van het H. Sacrament, onze geliefde moeder en oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Fien de Wolf

Geboren BOGAERTS

in de ouderdom van 61 jaar.

Namens de familie:
Venlo: Mevr. M. Inderhees-de Wolf
Stalbergweg 29

Heerlen, 17 januari 1976
Van Weerden-Poelmanstraat 130

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 20 januari a.s. in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld-Heerlen, om 13.30 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.

---

† In de vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 61 jaren, van ons heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mevrouw

Anneke Cruts

echtgenote van
SIETSE KLEIN

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Vijlen: S. Klein
Lemiers: P. Klein
A. Klein-Ritterbecks en Sandra
Vaals: E. Direcks-Klein
H. Direcks
Familie Cruts
Familie Klein

Vijlen, 16 januari 1976
Correspondentie adres:
P. Klein, Van Thimusstraat 50 Lemiers.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 21 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Sint Martinus te Vijlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Maandagavond om zeven uur zal de H. Rozenkrans gebeden worden en dinsdagavond om zeven uur zal een H. Mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.

Chapelle ardente De Weverziekenhuis in Heerlen, bezoekuren van 16.00-17.00 uur.

DIVERSEN

---

†

Met grote droefheid delen wij u mede dat heden, nog vrij onverwacht, van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde man, onze goede vader en opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Joseph Billmann

oud-hoofd van Maatschappelijke Zorg te Heerlen
echtgenoot van

Frederica Carolina Schmidt

in de ouderdom van 62 jaar.

Heerlen: Mevr. F. C. Billmann-Schmidt
Frans en Corry Billmann-van de Weijer
Suze
Nijmegen: Ingrid Billmann
Heerlen: Hans en Bertha Billmann-Eggen
Familie Billmann
Familie Schmidt

Heerlen, 17 januari 1976
Benzenraderweg 177.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 21 januari a.s., in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het Algemeen Kerkhof te Imstenrade.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.

Avondwake dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de vrede van Christus, is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken in de leeftijd van 90 jaar, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Johanna Wilhelmina Boshouwers

weduwe van

Lambert Kuypers

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Familie Boshouwers
Familie Kuypers

Meerssen, 18 januari 1976
Damiaanberg 16
Correspondentie adres: Alb. Schweitzerstraat 10, Ulestraten.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 21 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph-Arbeider te Meerssen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur in de kerk.

Avondmis dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22 Meerssen, bezoek van 16.00-19.00 uur.

---

†

Met diep leedwezen geven wij kennis van het onverwachte overlijden van onze zeer gewaardeerde vice-voorzitter, de weledele heer

Joseph Billmann

die bijna 30 jaren lang een bestuursfunctie binnen onze instelling heeft vervuld. Wij verliezen in hem een hoogstaande mens die voor eenieder klaar stond en die wij node zullen missen. Onze gedachten en ons medeleven gaan uit naar zijn echtgenote, zijn kinderen en zijn hoogbejaarde moeder die wij in deze moeilijke en droeve dagen veel sterkte en troost toe wensen. Hij ruste in vrede.

Het bestuur, directie en medewerkers van de
R.K. Vereniging voor Kinderbescherming te Heerlen.

---

†

Vol dankbaarheid voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, op de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve man, onze papa, en opa

Peter Krumm

echtgenoot van

Rosa Van Wijk

Brunssum: R. Krumm-Van Wijk
Nijmegen: Bert Krumm
Théa Krumm-Verstappen
Venlo: Max Krumm
Annie Krumm-Mattheij
Peter, Han
Delfzijl: Ellis Bruinsma-Krumm
Henk Bruinsma
Jackie, Ineke
Oosterhout: Jos Krumm
Toos Krumm-Smeets
Peter
Brunssum: Han Krumm

Brunssum, 17 januari 1976
Kerkstraat 384

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 21 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gregorius te Brunssum.

Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Avondmis dinsdag om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius ziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

„Blijk van politieke onvolwassenheid”

Uitlatingen Ed van Thijn bij KVP slecht ontvangen

Van onze verslaggever

SITTARD — De KVP-Limburg neemt het niet dat voorzitter drs. E. van Thijn van de PvdA-fractie in de Tweede Kamer de KVP „een stelletje kinderen die graag met vuur spelen” noemt. Drs. van Thijn heeft dat vorige week gezegd tijdens een bijeenkomst in Sittard

„Wij vragen ons bezorgd af of dit soort polarisatie wederom als dekmantel moet gaan fungeren voor het niet inlossen van verkiezingsbeloften door de Partij van de Arbeid”, aldus een verklaring die naar aanleiding van de uitlatingen van drs Van Thijn zondagmorgen na een vergadering van de KVP-statenkring Gulpen met de stuurgroep reorganisatierapport-KVP en na overleg met voorzitter mevr. van Soest ir Arcen werd opgesteld.

„We moeten wat heftiger gaan reageren”, is daarbij volgens bestuurslid C. de Waal in Stein van de KVP het uitgangspunt geweest.

Drs. Van Thijn deed de nu door de KVP gewraakte uitspraak over de KVP-politici nadat hij vooraf had gezegd: „de samenwerking van de PvdA met de christelijke partijen is afhankelijk van wat ze zullen doen als in de Tweede Kamer de grondpolitiek, de vermogens-aanwas-deling, de wet op de ondernemingsraden en de structuurnota van minister drs. R. Lubbers behandeld zullen worden”.

„Drs. Van Thijn geeft blijk van politieke onvolwassenheid”, zegt de KVP-Limburg nu. De KVP-ers vinden dat het uit moet zijn met afreageren van interne tegenstellingen binnen de PvdA op andere politieke partijen. En vindt de aanval van de heer Van Thijn een onaanvaardbare aanval op de KVP. „Ons land heeft in de huidige crisissituatie behoefte aan een evenwichtig politiek beleid waarbij partijpolitieke belangen niet op de voorgrond gesteld mogen worden”, aldus de verklaring van de KVP-Limburg.

Officiële mededelingen

GEMEENTE GREVENBICHT

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Grevenbicht brengen ingevolge het bepaalde in artikel 42, derde lid, van het Reglement op de Waterlossingen in Limburg ter openbare kennis, dat gedurende veertien dagen, te rekenen vanaf 20 januari 1976, ter gemeente-secretarie voor een ieder ter inzage ligt een verzoek van J. Didden, H. Kruisstraat 2 te Grevenbicht, dd. 21 december 1975, ingediend bij de Hoofdingenieur-Directeur van de Provinciale Waterstaat te Maastricht, om vergunning ingevolge artikel 40, lid 1, sub a, van voornoemd Reglement, tot het behouden van twee roosters in, een voetbrug over en een loopplankje in de waterlossing genaamd Kingbeek.

Gedurende bovengenoemde termijn van terinzageligging kan een ieder schriftelijk bezwaren indienen tegen het verlenen van de gevraagd vergunning bij het toezicht hebbend bestuur.

Grevenbicht, 19 januari 1976

Burgemeester en wethouders voornoemd,
F. I. J. Loefen, burgemeester
P. H. Kitzen, secretaris

Macht over stuur op E-9 verloren

BORN — Zaterdagavond rond zeven uur is op de autoweg E-9 ter hoogte van Born bestuurder A. D. uit het Brabantse Oisterwijk de macht over het stuur kwijtgeraakt toen haar auto door nog onbekende oorzaak in de berm raakte. Zij sloeg daardoor met haar kleine personenauto over de kop en kwam op de vangrails in de middenberm in omgekeerde richting tot stilstand. Mevrouw A.D. en haar passagiers C.H uit Oisterwijk werden licht gewond en overgebracht naar het ziekenhuis in Sittard.

Samenlevingsopbouw nu ook servicebureau

Peuterspeelzaal Nieuwdorp-Stein nu van de grond

Van onze verslaggever

STEIN — Het Stichting Samenlevingsopbouw Stein heeft een langdurig en terdege voorbereid initiatief, de peuterspeelzaal voor de Steinse wijk Nieuwdorp, van de grond getild. In het gemeenschapshuis van de wijk is dit initiatief in een voorlopige organisatievorm opgericht. De werkgroep komt nog deze maand bijelkaar om te overleggen over onderdak, financiering en het aantrekken van leidsters. De stichting blijft hulp bieden aan de peuterspeelzaal van Nieuwdorp bij organisatie, administratie en financiering.

De werkgroep bestaat uit elf personen uit de wijk. Daar zijn eerder vorig jaar nogal moeilijkheden geweest bij de voorbereiding van dit initiatief, omdat de peuterspeelzaal voor Nieuwdorp langer geleden schipbreuk heeft geleden. De Stichting Samenlevingsopbouw Stein heeft zich toen daadwerkelijk voor een goed geleide peuterspeelzaal ingespannen, zodat dit nieuwe initiatief kans tot slagen in zich draagt. Mede door een veranderde opzet en motivatie binnen de stichting, heeft de S.S.O.S. ook besloten tot herstructurering van het eigen kantoor als algemeen functionerend servicebureau. Daardoor zullen verenigingen en instellingen die zonder winstoogmerk werken, dus ook de peuterspeelzalen van de stichting, tegen kostprijs drukwerk door dat nieuwe servicebureau kunnen laten vervaardigen.

Voor het adekwaat begeleiden van haar initatieven heeft de S.S.O.S. nog een aantal nieuwe vrijwilligers als leden van het bestuur of als leiders nodig. Daarom houdt de stichting op dinsdag 27 januari een openbare vergadering van het Algemeen Bestuur, waarbij bovendien ook een discussie over een eigen rampenplan gehouden zal worden.

Gebouw viel 37 mille duurder uit

B en W Beek bogen deemoedig het hoofd

Van onze verslaggever

BEEK — Over het feit dat de verbouwings- en inrichtingskosten van het verkennersgebouw „Ooshaka” aan de Molenberg te Beek 37.000 gulden duurder is uitgevallen, bogen donderdagavond zowel burgemeester van Meeuwen als raadslidstichtingsbestuurslid H. Chermin deemoedig het hoofd.

„Er zijn fouten gemaakt”, aldus de burgemeester. „Wij moeten ons van spijt op de borst kloppen dat wij incorrect hebben gehandeld en het gemeentebestuur te laat te hulp hebben geroepen”, viel de heer Chermin hem bij. Door samenloop van omstandigheden is een terras bijgebouwd dat er eigenlijk niet mag zijn omdat er geen vergunning voor is. Een reeks van voorzieningen en materialen in het verkennersgebouw zijn veel duurder uitgevallen dan aanvankelijk foutief was geraamd.

Dure fouten

„Wij moeten niet vergeten dat dit voor een heel groot stuk vrijwilligerswerk is geweest en dat valt weer veel goedkoper uit dan dat beroepsmensen het werk hadden gemaakt”, trachtte de burgemeester deze dure fouten met de mantel der liefde te bedekken.

Naam van harmonie St. Cecilia vals gebruikt

Bedrog tijdig ontdekt bij 'antiekmarkt' Susteren

Van onze correspondent

SUSTEREN — Het bestuur van de harmonie Sint Cecilia in Susteren heeft nog bijtijds ontdekt dat de naam van de harmonie valselijk is gebruikt om een antiekhandel in de harmoniezaal in Susteren op touw te zetten. Het bestuur van Sint Cecilia heeft enige tijd geleden weliswaar aan een zich „Meeuwissen” noemende organisator van de antiekmarkt toegezegd de zaal daarvoor beschikbaar te willen stellen, maar verbond daaraan de voorwaarde dat de naam van de harmonie niet als dekmantel voor de commercie gebruikt zou mogen worden.

Omdat dat in de dagen voorafgaande aan zondag toch is gebeurd hield het harmoniebestuur de deur op slot voor de ongeveer 40 handelaren die zondag zaken wilden doen in Susteren.

Afgelast

Bezoekers aan de aangekondigde antiekmarkt in Susteren hebben zondag even verbaasd staan kijken toen ze op de deur van de harmoniezaal de aankondiging aantroffen dat de antiekmarkt door het bestuur van harmonie St. Cecilia was afgelast. Enkele weken geleden is door een der medewerkers van de organisator van de antiekmarkt — de heer Pustjens uit Roosteren — contact opgenomen met het bestuur van de harmonie met de vraag of de repetitie van zondag kon worden verschoven om in de harmoniezaal de antiekmarkt te kunnen organiseren. Omdat dat nogal wat moeilijkheden meebracht werd door de organisatoren van de antiekmarkt een financiële vergoeding aan harmonie St. Cecilia aangeboden voor die medewerking. Over de organisatie van de markt werden duidelijke en zakelijke afspraken gemaakt. De harmonie zou de vereiste vergunning aanvragen. Ook werd uitdrukkelijk bepaald dat de harmonie geen enkele bemoeienis met deze antiekmarkt zou hebben en dat de naam van de harmonie niet genoemd mocht worden. In de kranten en in aanplakbiljetten en pamfletten die huis-aan-huis bezorgd werden op de dagen vóór de marktdag werd de antiekmarkt aangekondigd. In de publicaties stond te lezen dat een antiekbeurs gehouden zou worden ten bate van harmonie St. Cecilia. Het bestuur van harmonie St. Cecilia was daarover verbaasd, maar nog meer over het feit dat er een tiental advertenties op de verschillende pamfletten was geplaatst van Susterense middenstanders die telefonisch benaderd waren om een advertentie te plaatsen ten bate van de Susterense harmonie.

Het bestuur van Susterens harmonie kwam met spoed bijeen en besloot de antiekmarkt af te lasten omdat de organisator of zijn medewerkers zich geenszins hadden gehouden aan de gemaakte afspraken.

Ofschoon op het laatste moment aan de harmonie een vrij aanzienlijk bedrag werd aangeboden als de antiekmarkt maar doorgang zou mogen vinden, bleef het harmoniebestuur principieel weigeren verder te onderhandelen. Er zouden 30 tot 40 antiekhandelaren aan deze markt hebben deelgenomen.



• Veel gelukwensen voor Ruud I (rechts Jean Janssen).

Geleen huldigde Ruud I „Flaarisse”

Van onze verslaggever

GELEEN — De prinsenreceptie en het prinsenbal „nieuwe stijl” van de Geleense carnavalsvereniging „De Flaarisse” zijn zaterdagavond een succes geworden. Een groot aantal inwoners van Geleen waren zaterdagavond naar de Hanenhof gekomen om daar prins Ruud I geluk te wensen.

Onder de gasten bevonden zich ook burgemeester mr. Th. Elseburg, de wethouders W. Schumans, Th. Stans en M. Geurts en een aantal raadsleden. Verder waren er vele vertegenwoordigingen van verenigingen uit Geleen. Niet alleen van carnavalsverenigingen, maar ook van verenigingen uit het sport- en muziekleven. De sociëteit der oudprinsen in Geleen en de „Soos van de Baan” waren voltallig aanwezig. En ook pastoor E. Thissen uit Sweikhuizen maakte van de gelegenheid gebruik om prins Ruud I, opperflaaris Jean Janssen en de voltallige raad van elf te feliciteren. Raadslid Bertha Paulissen hield een „indringende” rede waarin zij erbij de nieuwe prins op aandrong vooral te waken voor de negatieve mentaliteitsverandering ten opzichte van het carnaval. Na de prinsenreceptie vond met medewerking van het orkest de Orlando's het prinsenbal plaats.

Henk II van Limbricht

Van onze verslaggever

LIMBRICHT — De 24-jarige onderwijzer Henk van de Berg uit Limbricht is zaterdagavond door de carnavalsvereniging de „Daolen” uitgeroepen tot prins Henk II van Limbricht. In een afgeladen Molenbronzaal in Limbricht werd onder luid applaus Henk II uitgeroepen.

Voor de prinsenuitroeping hadden de Daolen een groots programma op touw gezet waarin een keur van plaatselijke artiesten de handen van het publiek vaak en hard op elkaar kreeg. Het feest in Limbricht duurde tot in de kleine uurtjes.

• Prins Henk II (Limbricht).

Prins Jan II van Susteren

SUSTEREN — Tijdens een daverende carnavalszitting vrijdagavond in zaal Eberson werd de nieuwe prins carnaval 1976 van Susteren uitgeroepen. Gezeten in een racecar verscheen de nieuwe prins Jan II (Jan Renet), die autorijschoolhouder is) op het podium. Na zijn officiële installatie werden meteen een aantal onderscheidingen uitgereikt. Onder de talrijke aanwezigen waren ook burgemeester A. van Gœthem en echtgenote. De carnavalsvereniging „De Graasborgers” zullen nog een zitting organiseren tegen het einde van februari en deze zitting zal in het teken staan van „Susteren 700 jaar stad”.



Drukke receptie bij Jos III (Munstergeleen)

Van onze verslaggever

MUNSTERGELEEN — Prins Jos III uit Munstergeleen heeft zich op een zeer drukke receptie mogen verheugen. Zaterdagavond ontving de prins samen met de raad van elf van de Munstergeleense carnavalsvereniging de Haverbule. Naast de talloze buurt- en ontspanningsverenigingen gaven ook nog een aantal carnavalsvereniging acte de presence, waaronder de carnavalsvereniging de Uule uit Geleen. Ook burgemeester E. Wagemans en echtgenote en wethouder Voots en een aantal raadsleden kwamen de nieuwe Munstergeleense prins in het gemeenschapshuis de hand drukken. Aansluitend aan de receptie dansten de bijna 200 aanwezigen het prinsenbal tot in de kleine uurtjes uit.



• Prins Jos III (Munstergeleen).



• Prins Tjeu I (Obbicht).

Ex-voetballer nu prins van Obbicht

Van onze verslaggever

OBBICHT — In zaal Mulders in Obbicht is zaterdfagavond Tjeu Munsters uitgeroepen tot prins Tjeu I van de carnavalsvereniging „De Reube” uit Obbicht. De veertigjarige „vrijgezelle” - prins kwam tevoorschijn uit een grote goal. Tjeu I geniet in Obbicht grote bekendheid als ex-voetballer. De prinsenuitroeping geschiedde tijdens het grote prinsenbal waarop 250 inwoners uit Obbicht de vlugge voetjes van de vloer kwamen lichten. De avond werd muzikaal omlijst door de band Ex-Five uit Eijsden. Zondagmiddag werd de jeugdprins van de Reube in zaal Mulders uitgeroepen. Dat werd Huub Clim. Hij zal als Huub I de carnavalsjeugd in Obbicht dit seizoen regeren.

PROVINCIE vandaag

Dood in Maas gevonden

MAASEIK — De Belgische Rijkswacht buigt zich momenteel over de raadselachtige dood van de 38-jarige inwoner van Maaseik, Guido Smits, die exploitant van het café-restaurant De Posthoorn vlakbij de markt van Maaseik is, zaterdagmorgen rond elf uur dood in het water van de Maas is gevonden.

De heer Smits stond in Maaseik bekend als een rustig en vredelievend persoon die enkele jaren geleden van zijn vrouw Isabella Craaywinkels is gescheiden. Vrijdagavond was hij nog laat in het café 't Heukske aan de Bosstraat in Maaseik, tegenover zijn eigen restaurant, met vrienden aan 't kaarten. Een misdrijf wordt voorshands door de bijzondere opsporingsbrigade van de rijkswacht uitgesloten geacht. Het lijk werd door een schipper in Ophoven, in het grindgat Closet gevonden op ruim drie kilometer stroomafwaarts in de Maas vanaf de brug bij Maaseik. Het onderzoek zal worden voortgezet en vandaag zal er een gerechtelijke sectie plaatsvinden.

Verwarring rond Big Joe

HEERLEN — De publiciteit rond de in ons land opgedoken en door de politie gezochte heroïnehandelaar „Big Joe” blijkt verwarring te hebben gesticht onder een aantal fans van de Sittardse showzanger van diezelfde naam, over wie onze Showpagina-redaktie afgelopen donderdag nog uitvoerig berichtte. Diens manager John van Aken liet ons weten in het weekeinde door tal van aanhangers te zijn benaderd met de vraag in hoeverre er overeenkomst bestaat tussen de ene Big Joe en de andere. Geen enkele natuurlijk. Maar dat hadden de „verontruste” fans ook zelf kunnen achterhalen wanneer zij in de zaterdagkrant niet alleen de kop maar ook nog de eerste zin van het bericht zouden hebben gelezen. De gezochte heroïne-grootheid is namelijk Israeli en luistert in zijn gewone doen naar de naam Josef Amiel. De Big Joe van Sittard staat bij de Burgerlijke Stand ingeschreven als Jopie Gijnes.

Bezweken aan verwondingen

NEDERWEERT — De 51-jarige mevrouw H. Vestjens uit Nederweert bezweek in het Roerondse ziekenhuis aan de verwondingen die ze op 6 januari had opgelopen bij een verkeersongeluk. De door haar vriendin bestuurde personenauto werd indertijd bij het oversteken van de Napoleonsweg in Grathem aangereden door een vrachtwagencombinatie.

Geleendenaren maakten amok

GELEEN — De ruziemakers R. en C. uit Geleen zijn zondagochtend om half vier door de Geleense gemeentepolitie aangehouden en opgesloten omdat zij moeilijkheden maakten voor een café aan de Napoleonsbaan-Noord in Geleen. Er ontstond een knokpartij tussen de twee jongens en een aantal Marokkanen. De preciese aanleiding tot de vechtpartij is nog niet bekend.

Voetganger door auto gegrepen

GELEEN — In de nacht van zaterdag op zondag is de Geleendenaar Ch. de B. licht gewond geraakt toen hij werd aangereden door een personenauto bestuurd door R. J. uit Geleen. De B. werd in het ziekenhuis in Geleen opgenomen. Hij liep kneuzingen en schaafwonden op. Om omstreeks drie uur 's nachts stak de B. de Rembrandtlaan over en werd daarbij gegrepen door de auto. De bestuurder ervan lette even niet goed op en reed vermoedelijk te hard.

Antiekdiefstal in Echt

ECHT — Antieke goederen ter waarde van rond 1500 gulden zijn zaterdagavond gestolen uit een woning in Echt. Terwijl de bewoners afwezig waren werd de achterdeur van het huis aan de Rijksweg opengebroken. Vermist worden een klok, twee vazen, een bronzen borstbeeld en een kandelaar.

Roermondenaar tegen boom

BEESEL — De 25-jarige Roermondenaar H. R. is zondagmiddag gewond in het St. Laurentiusziekenhuis opgenomen nadat hij zijn wagen total-loss had gereden op de grens van Swalmen en Beesel. D Roermondenaar reed uit een boc' in de Burg. Janssenstraat in Bee en ramde een boom

AANGEB. BETREKK.

N. Irik b.v., Terweijerweg 11, Hrln-Passart vraagt voor direct DAKDEKKERS (pannenwerk) en leerling-dakdekkers. Hoog loon. Tel. 045-213852. x

BARDAMES gevr. Corso Bar Kruisstr. 64, Hrl. na. 20.00 u. x

[illegible] VERTEGENW. m. bek. zijn met de tweewielerbr., B) Adm. kracht event. part-time. Schrift. soll. aan ons adres. Grasbroekerweg 40, Hrl. x

Fa. Philippen vr. ploegen METSELAARS en stellersijzervlechters voor België Hoog loon. 04490-1512.

Slagerij Renkens, Stationstr. 3, Sittard vr. nette MEDEWERKSTER enige vakkennis vereist. x

Nette MEISJES kunnen gepl.worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28 Geleen. x

Leuke BARMEISJES gevr. intern mog. Mona Lisa Club. Heerlenerw. 3 Sittard. tel. 04490-7363. x

Gevr. part-time CHAUFFEUR en part-time telefoniste(e) Kerkstr. 11 Nieuwenhagen. x

Blue Bell Club vr. enkele BARMEISJES. Zeer hoge verd. Event. halen en brengen. Tel. 045-413608. x

Confectiefabr .in Duitsland vraagt geroutineerde NAAISTERS; voor inl. en vervoer Geerstraat 5, Jabeek of tel. 045-714849.

Gevr. leuk uitziende BARDAMES voor Bar Oud Hellebroek. Wij zijn geopend van 15 uur 's middags tot 's nachts 2 uur. Hellebroek 62 Nuth. x

Dames! Zoekt u leuke BIJVERDIENSTE. Schrijf even aan Postbus 326, Kerkrade. x

HUISHOUDSTER gevr. in kl. gez. v. weduwn. Br. o. no. Q 176 LD Hrl.

Gevr. VERKOOPSTER modehuis Helene Markt Nieuwenhagen tel. 045-312731.

AANNEMER gevr. voor kleine verbouwing tel. 045-413890.

BIJVERDIENSTEN v. dames eigen tijdsindeling, en 7-8 gld. per uur Schrijf v. inl. aan P.B. 144 Hoensbroek. x

GEVR. BETREKK.

UW DAK IN GOEDE HANDEN Wij zijn zo bij u Tel 045-313644. x

REPARATIE. veranderen of ombouwen van zonweringen, rolluiken en luxaflexen. Markiezen verdoeken. V.B. Kipstr. 32, Kerkrade x

BEHANG- en SCHILDERWERK met winterkorting Vraag vrijbl. prijsopgave tel. 04405-2294, b.g.g. 04405-1533. x

Fa. Lips: de garantie voor dak- en (af)-TIMMERWERK tev. adres voor uw verbouwingen. Bel 04445-3818. x

Voor alle AANSL. en rep. aan water- en gastoestellen incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-213605.

CENTR. VERWARMING met gar. conc prijs vr. vrijbl. prijsopgave tel.: 045-314012.

Voor al uw VERBOUWINGEN en dakreparaties tel. 04445-7961. x

ONTK. v. boilers en geisers. 045-412555. x

Oude voegwerken kappen wij voor u machinaal uit, behandeling van gevels en opnieuw AFVOEGEN. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook bedrijfspanden en fabr. Telef. 045-254370. x

Vuile gevels geen probleem. GEVELREINIGING voor iedereen, verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoor- of bedrijfspanden, onder hoge druk 35-1000 ato. Inl. 045—254370. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Erkende TIMMERMAN kan nog aannemen verbouwingen en timmerwerkzaamheden tel. 045-413861. x

Voor alle AANSL. en rep. aan water- en gastoestellen incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-213605. x

Erkend dakdekkersbedrijf repareert en vernieuwt v. u alle soorten DAKEN. Bel vrijbl. 04445-6019 b.g.g. 6469. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

GIESEN Meubelen, Annastraat 46-48, Geleen, telef 04494—45149. 100,— tot 200,— voor uw oude bankstel bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad in eiken bankstellen, ook in 3-2-1 zits. Dralon bankstellen, klassieke bankstellen, moderne bankstellen, slaapkamers in 3 drs en 4 drs. in wit en in eiken, eiken tafel, 4 stoelen v.a. f 545,—, eiken kasten in alle maten, moderne kasten, zwaar eik massieve tafel 200 cm, massief eiken salontafels, zwaar eiken stoelen in alle prijzen Betaling in overleg. 6 - 12 - 18 - 24 mnd x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen. Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156 Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191 x

KLEURENTELEVISIES Philips Saba etc. v.a. f 50,— per maand via P.L. 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

ROLLUIKEN voor op of inbouwen. In PVC, staal of aluminium. Zonneschermen met dralon doek. Tel. 3416. V.B. Kipstr. 32, Kerkrade. x

TELEVISIES Nieuwste model Blaupunkt 61 cm electronic wit f 150. Philips 61 cm grootb. z.g.a.n. f 175. Grundig tiptronic v.a. f 195. Wegens bet. moeilijkheden teruggenomen van bank. Nord-Mende kl.tv. vol transistor, koopje. Div. zw.-wit tv's. Pr. spelend met gar. v.a. f 50. Grote sortering kleuren-tv's grootb. Saba 67 cm. Blaupunkt 67 cm. Grundig 66 cm f 500. Philips vol transistor 66 cm met voll. gar. inr. mog. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091. x

Te k. open HAARD hout. Gommans, Brunssum. tel. 045-253512. x

Exclusieve TUINVERLICHTING. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

OPEN-HAARDHOUT. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Gebr. KLEUREN-T.V.'s, 66 cm. o.a. Philips, Blaupunkt enz. vanaf f 500,—, zwartwit t.v.'s vanaf f 50.—. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879 x

KLEUREN TV's gr. sort. Philips grootb. va. f 595,- o.a. inruil. Ook zeer recent modell. zw. wit v.a. f. 75,- alle toest. pr. spelend. Fa. Geel. Grasbroekerweg 25. Hrl. Tel. 045-713760. x

PERZEN : prijs Hamadan 65x40 cm f 20,- Hamadan 120x60 cm f 75,- Pauli Op de Bossen Eygelshoven tel. 045-351632. x

Te k. PIANO-ACCORDEON Crosio m. klankkamer 5-korig 120 bassen 1 jr. oud f 3000,-, nieuwpr. f 5500,-. Tel. 04743-572. x

AANHANGWAGENS in vele maten en modellen 50 à 60 stuks in voorraad. „Frada". Fr. Dassen, Stationstr. no. 6, Kerkrade x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen, telef 045—716340. x

KL. T.V. vanaf f 595,-. zw.-wit vanaf f 75,-, antenne vanaf f 240,-, t.v. rep., antenne en wasautomaten rep. Tel. 045-256657. x

GRINDTEGELS en patio blokken teg. konkur. prijzen, binn. 20 km franco thuis. Betonwarenfabr. Cosa, Wyenweg 147, Treebeek, tel. 045-218877. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O. bij uw dealer Electro Bemelmans Wannerstr. 10-12 Heerlerheide, tel. 045-212330. x

Uw BANKSTEL, stoelen, antiek enz. Binnen 1 week als nieuw bekleed. Vloerbedekking heden besteld morgen gratis gelegd. Belt U even wij komen U vrijblijvend bezoeken. Fa. Kloprogge Akerstraat 70 Kerkrade- W.tel. 045-412735.

Moet weg weg. verhuizing GASHAARD, leren schuifwand gr. Kruisstr. 59 Hrl. x

AQUARIUM Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. Het beste adres!!!

Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. Grote sortering VISSEN planten en alle benodigdheden.

Voor al uw onderdelen voor petroleumlampen, zoals kappen, branders, glaasjes enz. Alleen antiekhandel marie Hèlene Lindeplein 9 iedere dag, Julianastr. 11 alleen zat. mid Brunssum.

BEHANG, behang. Opruiming. Kwaliteitspapieren 1,95, 2,95, 3,95 p. rol. Restanten voor halve prijs. Plaktafel 3 m f 39,95 bij fa. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12 Kerkr.-W. tel. 413775.

Altijd voorr. de beste kwal. winter-AARDAPPELS, uien 65 ct. p.kg., winterwortels 25 ct p.kg. Veendrick, ing. kast. Amstenrade. x

Te k. EETK salonkast, taf. 4 stoelen. Koopje. J. Steenstr. 2 Brunssum, tel. 252206.

AFZUIGKAPPEN vanaf f 159,- alle merken. Jac Köhlen, Rijksweg Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis) Sittard, tel. 3228. x

T.V.-ANTENNE voor ktv en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235,- incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen. x

Voor MEUBELSTOFFEN naar Han Simonis, Akerstr. 74 Heerlen t.o. kerkhof. x

Spec. aanb. HEUGAFLORTEG. 50x50 ijzerst. voll. 1e keus, norm. pr. f 12,08 nu 8.75 p.st. Ook lev. via uw woninginr. Manders B.V. Willemstr. 109 Heerlen. x

Grote partij orig. Gardisette GLASG. 5 jr. gar. Coupons van 1-20 m, alle hoogtes. Nu voor halve pr. Manders B.V., Willemstr. 109, Heerlen. x

Te k.a. pr. eiken Mech. EETH.: tafel en 6 st. Marco Polostr. 4, H'heide.

Inbraak, overval, vandalisme: Kuma ALARMSYSTEMEN Geleen, t.o. ziekenhuis, Barbarastr. 26, tel. 04494-47235. Belangrijk! Limburgs enige speciaaladres; alarmsystemen welke voldoen aan normen gesteld door politie en verzekering. x

KINDERWAGEN en sportwagen. tev. box en babyledikant. Parallelstr. 19, Amstenrade.

Te k. grote aanbouw AANRECHT en kastjes 2½ mtr. lang f 400,- Willem Alexanderstr. 35 Eijgelshoven 045-351774.

Een grote meubelzaak ging op de fles, wij kochten een partij MEUBELEN voor faillissementsprijzen: bankstellen, slaapkamers, keukens, eetkamers, tafels en stoelen, voor prijzen met een korting van 30 tot 40 pct. weest er vlug bij dat koopt u nooit meer voor deze prijzen. Bankstellen, iets beschadigd nu f 395, eiken bankstellen nu f 995, zeer mooi wollen velours nu f 1545, div. keuze. Eetkamer met 4 mooie eiken Windsor stoelen compl. nu f 495, moderne eetkamer en 4 mooie moderne stoelen compl. f 475, div. soorten, tijdelijk een slaapkamer 4-d. kast, 2 toiletkastjes, boekenplank en gr. toilet met zeer mooie ronde spiegel en gr. bed 140x190 nu f 795. Wij kochten voor de kleine beurzen leefkuilen bruine rib nu f 675, in modern oranje en blauwe rib zelfde prijs. Sterke Windsor stoel nu f 89.50, ronde eiken eetkamertafel nu f 195, het koopje: zitelementen div. kl. nu f 89.50, eiken kasten 12 stuks prijzen nu f 895, f 995 f 1195 f 1395 en f 1795. Gratis thuisbezorgd en opgezet. Radio en tv-kasten voor prijzen ver onder de inkoop, buikkastjes nu f 169, dekenkisten nu f 245, 3 eiken mimisets nu f 99, 3 chroomnikkel mimisets nu f 59. Wij bezorgen door geheel Limburg gratis aan huis bij aankoop van f 1000. Een prachtige pop voor uw dochter kado, 60 cm lang, met pr. dansjurk, diverse kl. Ondanks deze lage prijzen toch in 6-12-18 tot 36 termijnen met lage afloss. Bent u al eens afgewezen, kom toch met ons praten. Cash en Carry Kleba, Kerkstr. 306-312, Brunssum, tel. 252739. 3 verdiepingen vol met meubelen. x

Ant. PIANO en ant. commode te k. Tel. 218874.

Te k. TOONBANK, antieke winkeldeur tel. 045-413890.

Te k. oude KASTEN en kleingoed. Edisonstr. 11, Schaesberg (Industrieterrein). x

SALONTAFEL, marmer blad, onderst. smeedijzer 120x65 cm pr. f 220,- tel. 045-352159.

Te k. eenpersoons BED met nieuwe matras en t.v.-tafel t.e.a.b. tel. 04445-7326.

Ant. MEUBELEN en klein goed. Veeweg 18, Waubach, tel. 315201.

Te k. GASHAARD merk Faber z.g.a.n. W. v.d. Weier Brandstr. 51 Simpelveld.

Te k. st. VERST. 2x30 w Nivico Lenco p.u. M.d. elem. f 175,- casettedeck m. dobby Gründig combi studio 1600 div. boxen v.d. 10 w-35 w. v.a. f 20,- Lukasstraat 32 Geleen.

Te k. 4 groene STOELEN m. witte tafel Baanstr. 80 Schaesberg.

TOONBANKKOEL. 130x70 cm f 150,- bonbonweegschaal f 125.- zelfbedieningsmandjes f 5,- tel. 045-311120.

AIRCANDITIONING - butasgas flambeerwagen - electr. bordenwarmer - platenwisselaar met radio - flambeerréchauds - réchaudsrestant hotelzilver - schilderijen - gouachesaquarellen - tekeningen o.a. Henri Jonas, Joep Nicolas, Aad de Haas, Kees Graaf, Isabelle Peutz. Molen Vrouweheide Ubachsberg, uitsluitend na telef. afspraak, telefoon 04451-301.

Circus Eurotegel opruiming 7 dagen TEGELTENTFEEST bij Eurotegel. Dinsdag 20 t.m . zaterdag 24 januari van 9-17.00 uur. Restanten wand- en vloertegels. Van 1 tot 80 m2 per kleur, hebben we voor u in een grote feesttent op ons opslagterrein bij elkaar gezet. 120.000 wandtegels in 35 kleuren en decors. Voor f 9.90 p. m2 f 10,75 p. m2 f 11,60 p. m2 f 12,90 P. M2 f 8.00 p. m2 f 10.00 p. m2 f 12..50 p. m2 f 15,00 p. m2 f 20,00 p. m2 f 30,- p. m2 Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen vanaf station links langs Royal dan 2e straat rechts. x

Smirna TAPIJT m. hand geknoopt 2 mtr 1.40 mtr. 1 Desso 2-3 mtr, 1 eiken salontafel 1.20-60 Churchillstr. 10 Urmond tel. 1697. x

Te k. KINDERWAGEN en sportbak, kl. blauw, z.g.a.n. prijs f 75.- Te bevr. tel. 045-215518 na 18 uur. x

Te k. EETHOEK en salonkast i.g.st. Graverstr. 21 Kerkrade-W. x

Te k. GASHAARD en mini gasfornuis Kalenka Deken Deutzlaan 3 Chèvremont na 18 uur. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. 1-2 ha WEILAND in omgeving Heerlen-Hoensbroek of Voerendaal, tel. 045-213877.

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kamstr. 40 Schaesberg, tel. 045-311212.

Kontant geld ontvangt u voor oud GOUD. B.v.: gebroken of versleten sieraden, tandgoud of bruikbare voorwerpen. Inkoop tussen 10 en 18 uur, 's maandags van 13 tot 18 uur. Honigmanstraat 45, Heerlen, t.o. postkantoor. Engelenkampstraat 45, Sittard, hoek Tempelplein.. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur aangeb. gemeubil. ZIT-SLAAPKAMERS. Hommerterweg 15B, H'broek. x

Te h .prachtige gel. BUNGALOW gel. te Kerkrade. Grote woonk. met open haard, 4 slpk., keuken, bijkeuken, badk. m. ligbad, 2 toiletten. Totale opp. 670 m2. Liefst ouder echtp. of artsengezin. Br. o. no. P 8003 LD Spekheide.

Te huur in centr. van Hrl. 1- en 2-pers. gem. KAMERS met c.v. keuken en douche. Coriovallumstr. 25 Hrl. tussen 15 en 18 uur.

KAMER te h. en voll.pension. Anjelierstr. 50, H'heide.

KAMERS te h. m. voll. pension. Pension-Restaurant Wilhelmina, H'broek, tel. 045-214804. x

Te h. a. v. alleenst. juff. z. m. gem. BOVENWON., gel. Rijksw. H'heide. Zitk., keuken, badk., c.v., ap. ing. Br. liefst met kl. Br. o. nr. D 172 LD Hrl.

VERK.RUIMTEN in winkelgalerij, gunstig gel. in toeristencentr. te Valkenb., zeer gesch. voor bv. drogist, kapsalon, disco- of lectuurshop o.d. Te bevr. Week, Muntstraat 8, telef. 04406-12309.

Gem. KAMERS vanaf f 100.— per maand incl. verwarming te Kerkrade-West. Inlichtingen: de heer Bakker, kamer 9, Industriestraat 16, Kerkrade. x

KAMERS te h. Tel. 045-411217.

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. OPSLAGRUIMTE omgev. Heerlen, tel. 045-215894. x

Jongeman 32 j. zoekt KOSTHUIS p.m. f 500,- bij alleenst. vrouw g. bezw. omg. Roermond-Echt. Brieven Treebeekplein 101 te Treebeek.

HUIS te h. gevr. tussen Sittard en R'mond tel. 04765-2191. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan **A. J. H. Leenaers, Makelaar in** Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, **lid NBM en MCC. lid Limburgse Beurs** Makelaars, **Romboutslaan 2,** Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving landhuizen en woningen. tot ca. f 300.000. Ozek b.v. onr. goed. Bekkerweg 67 Heerlen, tel 045-718283. x

Te k. gevr. v div. relaties **WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 250.000.—. Bem.bur. in onr goed. Ass.kant. Horstink** Merkelbeekstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161. x

Wij zoeken BOUWGROND voor de bouw van 4 won. of meer. Br. m. aanb., ond. nr 1299 LD Hrl. x

Te slopen WOONHUIZEN of gebouwen op ruime terreinen in bebouwde kom te koop gevraagd. Brieven met aanbiedingen onder nummer 1580 LD Hrl. x

Met spoed te koop gevr. WONING of appartement tot f 50.000,-. Telef. 043-20638. x

NUTH: te koop vrijst. woonh. met c.v. en garage. Prijs f 115.000 k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkelbekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

SITTARD: te koop in aanbouw zijnde herenhuizen. Kooppr.: f 155.220,-v.o.n. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

SIBBE: te koop halfvrijst. woonh. met c.v .en garage, L-kamer m. open haard eiken keuken, 3 slpk., badk. m. ligb., zolder via vaste trap, tuin goed onderhouden. Bwjr. 1975. Kooppr. f 170.000,-k.k. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkelbekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

Oud leegstaand HUIS te k. Vroenhof 21 Valkenburg-Houthem evt. voor bouw 2 won. opp. 615 m2. Te bevragen na 18 uur. v. Peltstr. 26 Houthem of tel. 04461-5580.

Gezocht BOUWGROND waarop meerdere huizen geb. mog. worden. Br. ond. no. 1296 LD Hrl. x

Ligt de verkoopprijs van uw woning, bungalow of zakenpand tussen f 35.000,— en f 350.000.— dan kunt u ons de opdracht geven om de VERKOOP voor u te verzorgen. 10 tegen 1 dat wij hiervoor de juiste koper vinden. Onze afd. onroerend goed is hiervan overtuigd. Offermans Financieel bemiddelingsbureau B.V., Rijksweg Zuid 170b, Geleen, tel. 04494-45658. x

Ubach over Worms: BEDRIJFSPAND aan de Past. Erensstraat, voor vele doeleinden geschikt, opp. 280 m2. Dir. te aanv. Vraagprijs f 85.000,—. Makelaardij Smeets, Raadhuisplein 11, Heerlen, tel. 045-713721. x

Te koop: HOENSBROEK, nabij kasteel: vooroorlogs woonhuis met grote tuin en c.v., 2 woonkamers, 4 slaapkamers. Moet enigermate opgeknapt worden. Prijs f 79.000,—. Inlichtingen: Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976. x

Te koop: MAASTRICHT - Borgharen: zeer luxe bungalow met 2 slkamers en studeerkamer. Prijs f 215.000.—. Inl.: Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976. x

Te koop gevraagd te Schaesberg, Nieuwenhagen of Waubach en omgeving: WOONHUIS, eventueel ouder. Prijs f 70.000,— tot f 100.000,—. Aanbiedingen: Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976. x

Voor TAXATIES onroerend goed en eventueel verkoop of verhuur van uw woning, bungalow of zakenpand, kunt u iedere werkdag van 8.30 uur tot 17.30 uur en zaterdag van 8.30 tot 12.00 uur bij ons terecht; een kaartje is ook voldoende voor een afspraak met onze afdeling onroerend goed. Offermans Financieel bemiddelingsbureau B.V., Rijksweg Zuid 170b, Geleen, tel. 04494-45658. x

Te koop gevraagd: **(half)-vrijstaand HERENHUIS** te Heerlen of directe omgeving op goede stand. Prijsindicatie: f 225.000,—. Aanbiedingen: **Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99,** Heerlen, tel. 045-717976. x

Te koop gevraagd: **WOONHUIS te Brunssum of omgeving.** Prijs circa f 75.000,—. Aanbiedingen: Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976. x

HULSBERG. Geheel vrijst. woning met c.v., garage en grote tuin. Ind. o.a.: hal, keuken, eetkamer, woonkamer 7.06x4.00, kantoor, toilet, vaste trap naar souterrain alwaar provisiekelder, Wasruimte met c.v.-ketels (gas en olie), garage 7.00x4.00, 1e verd.: 3 slaapkamers waarvan 2 met vaste wast, badk. met 2e toilet en dubbele vaste wast., zolder geschikt voor 2 slaapkamers te bereiken via vliezotrap, doch voldoende ruimte voor het plaatsen van vaste trap. Zeer goed aangelegde tuin van plm. 750 m2. Aanvaarding direkt. Vraagpr. f 174.000,-. Stienstra BV. Tempsplein 25-26, Heerlen, 045-712255.

LIMBRICHT EINIGHAUSEN. In Limbricht/Einighausen kunnen wij u te koop aanbieden: Halfvrijst. herenhizen met garage en c.v. Ind. o.a.: Part.: ruime hal, toilet, royale living van 44 m2, met open haard, open keuken met installatie terras. 1e verd.: 4 slpk. en badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet (enkele woningen met aparte doucheruimte) 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap. Verkooppr. f 122.950,. Bij een 100 pct financ. bedragen de nettolasten het 1e jaar f 490,- na aftrek fiscaal voordeel. Stienstra BV, Tempspl. 25-26 Heerlen 045-712255.

BRUNSSUM. Riant gelegen vrijst. split-level bungalow. Bouwjaar 1972. Ind. o.a.: garage, prov.- was- en hobbykelder. Part.: hal in natuursteen, woonk. 40 m2 met leisteenvloer, moderne keuken. 1e verd.: 3 slaapk., fraaie badk. 2e verd.: beplankte en beschoten zolder van 120 m2. Rondom fraai aangel. tuin. Aanv. binnen 2 mnd. na koop. Vr.pr. f 245.000,-. Stienstra BV Tempsplein 25-26, Heerlen, tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN. Voormalig **kerkgebouwtje, geschikt** voor atelier, showroom, magazijn, etc. Ind. o.a.: souterrain plm. 142 m2. Begane grond plm. 142 m2. Totale grondoppervl. ca 600 m2. Bouwjaar 1957. Aanv. direkt prijs f 60.000,-. Stienstra BV Tempsplein 25-26, Heerlen, 045-712255.

BRUNSSUM. Hartje centrum: te huur bedrijfsruimte groot 225 m2 zeer geschikt voor winkel. Uitbreiding is mogelijk tot ca 400 m2. **Allerbeste winkelstand. Nadere gegevens op aanvraag.** Mak. W.A.O. van Soest BV, **Hoolstr. 45 Voerendaal, tel. 04446-2610.**

EEN HUIS KOPEN OF VERKOPEN? Een NBM-makelaar, zoals bijvoorbeeld: Makelaarskantoor W. A. O. van Soest BV, Hoolstr. 45 Voerendaal tel. 04446-2610. Dir. L. P. M. van de Pas, makelaar i.o.g.

KERKRADE-Bleijerheide: Ouder goed onderhouden ruim woonhuis met c.v. en schuur van 200 m2. Ind.: hal, v-rom, woonkamer, kantoortje, keuken, bijkeuken, Verd.: 4 slaapkamers, badkamer, zolder met vaste trap en 1 kamer. Grondopp. ca 560 m2 Aanvaarding in overleg. Vraagpr. f 85.000,-. Mak. W A O. van Soest tel. 04446-2610.

Te k. in SCHAESBERG riante flat, centraal gelegen, met alles erop en eraan. 2 slpk., c.v. etc. f 55.000,-, eventueel ook zonder eigen geld, meteen eigendom. Tel. 043-20684.

Te k. aangeb. comfortabele flat in GELEEN 2 slpk., living ,studie, ligbad, c.v. etc. f 52.500,-. Ook zonder eigen geld te aanvaarden, ideaal voor jonggehuwden. Tel. 043-20684.

Woonhuis gelegen aan De Wendelstraat te SCHAESBERG prijs f 65.000,-. Inl. tel. 045-416414. x

BEEK, riant halfvrijstaand woonhuis te k. op goede stand. Guido Gezellestr. 16 Tel. 1117. x

Wij zoeken voor verschillende relaties woonhuizen en bungalows in SCHINNEN, Puth-Schinnen, Oirsbeek. In de prijsklasse van f 40.000,- tot f 250.000,-. Offermans Financieel Bemiddelings Bureau BV Geleen BV, Rijksweg Zuid 170b Geleen, tel. 04494-45658. x

RUILEN

ZAALVERST. 100 w te r. t. super 8 filmproj. Vlotstr. 14 Hrl.

Duplex BOVENWONING te r. t. eengezinsw. (omg. Meezenbr.) huur liefst tussen f 100,- tot f 150,- Ind. doorl. k., keuken, sl.k. w.c. gar. huur f 68,50 p.m. Henri Jonasstr. 24A Hrl. (Meezenbroek).

DIEREN

Ruitersportshop: ZADELS, hoofdstellen, cape, dekens, zweepjes, borstels, boeken etc. Tevens alles voor uw hond. Hondenspeciaalzaak Esculaap Willemstraat 50, Heerlen, tel. 711068. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth. x

Te k. diepdonkere Abricoos **DWERGPOEDELTJES**, iets aparts. **Raadhuisstr. 39, Grevenbicht. Tel. 04497-362.** x

Jonge Duitse HERDERS Duitse import afst. m. stamb. apart mooi, oprit t.o. Hoogstr. 207 N'hagen.

Te k. mooie DUITSE HERDER reu 22 mnd f 175,- Veestr. 37 Sittard.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES m. stamboom. Prins Hendriklaan 26, Waubach x

Grijze DWERGPOEDEL te k. met stamboom. Te bevr. Bekkerweg 123 Hrl. Tussen 9 en 14 uur.

Te k. langh. TACKELS 8 wk. m. stamb. Rimburger weg 305 Rimburg, tel. 045-351786.

Te k. div. kleur. DWERGPOEDELTJES m. stamb. Het Kampke 25 Borgharen, tel. 043-19819. x

Te plaatsen in goed milieu: BOXER 6 mnd. zw.w. cocker 6 mnd. D. herder 8 mnd. allen geënt en met stamboom. Diverse kruisingen. St. Dier in Nood tel. 043-11513.

Te k. pracht nest Ierse SETTERS 7 wk. oud met stamb. Huskensweg 59 Heerlen.

Te k. mooie DWERGPOEDELTJES abricoos kleur. Franse buldog reu wit en gevlekt. Mej. T. Busch gedipl. trimster. Putstr. 50 Sittard.

Te k. nest draadr. FOXTERRIERS spuit en ontwormd. Hemelsley 197 Sittard. x

BOUWVAK

Huur of verkoop: BETONMOLENS 125 l. tot 350 l.; bouwliften; stalen steiger; stalen stutten; klapschragen; breek- en boorhamers; trilnaalden 220 V, tegelknipzaagmachines haakse slijpmachine; stroomaggregaten; bouwlampen; kabelhaspels; krui- en steenwagens; boomzagen; benzine kelder- en bouwpompen tot 200 cm per uur; motoren BDE takels; compressoren van 2 cm tot 27 cm; bouwkranen van 16 tot 55 m vlucht. Hollanders Bouwmachines, Ridder-Hoenstr 187, Hoensbroek, tel. 045-214192

BETONMOLENS v.a. f 390.- bouwliften (ook verhuur). kruiwagens v.a. f 50.-, schragen, stutten, kango breekhamers, lastrafo's 160 amp. f 339.- compl., haakse slijpmach. 220 V. f 335.-, heteluchtkanon v.a. f 650.- enz. Div. gebr. machines. Dassen Bouwmach., Kampweg 10-37A, Gronsveld, tel. 04408-1516 - 1756. x

Marmeren en NATUURSTENEN vloeren beter en goedkoper als welke vloerbedekking dan ook, vanaf f 27.- p. m2. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastr. 11, Hoensbroek, 214851. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, **Heerlen-Palemig, tel. 710654** en 717512. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, B.V. Leemkampsweg, Palemig, tel. 045-710654. x

Garage JASPER off. Simca-dealer. Speciale aanbieding. 6 mnd. garantie op gebruikte automobielen. Keuze uit plm. 25 stuks. Inruilen en event. totaal financ. mogel. Akerstr. 162, Spekholzerheide Kerkrade-West tel. 045-414243. x

Wij kopen en halen uw sloopauto's, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. MARXER, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-710418. x

Te k. alle ONDERDELEN v. alle auto's. Industriestr. 39, Spek'heide, ing. bruine poort, tel. 045-412045. x

Te k. gevraagd alle m. SLOOPAUTO"s tel. 045-214929.

Te k. FORD TAUNUS GXL. bj. '73, Capri GT '73, Ford Taunus 1600 bj. '72, Opel Manta S.R. bj. '72, Fiat 128 bj. '73 en Simca 1301 bj. 1970, Ford Taunus 20M bj. '70, Ford Taunus 17M bj. '68, Ford Mustang bj. '66. H. Meyer, Kerkstraat 104 Ubach over Worms.

FIAT 128 F '70 kl. blauw 70.000 km keur toegest. f. 1675,- inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide. x

FORD Capri type '71 kl. m. groen m. radio en cass. rec. keur toegest. inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide. x

MERCEDES sport m. keur. rap. op gas inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide. x

Autosloperij Fa. Wolters b. te k. a. alle 2e h. autoonderdelen. Spec. OPEL, Ford, en VW v.d. laagste prijzen. Uw oude auto kunt u teg. goede bet. bij ons kwijt. Tevens bet. wij de hoogste pr. v. koper, lood, oud ijzer. Sportstr. 30, Kerkrade-West 045-411480. x

Te k. FIAT 128 bwj. '71. met radio en mistlampen. 04490-1087. x

MANTA 1600 L '74 18.000 km als nieuw. Marina 1300 L coupé '74 oranje. Vauxhall Viva '71 '72 en '73. Simca 1301 GLS '73 Opel Kadett coupé '73, VW K70 '72, Simca GLS 1000 '72, Daf 55 '71 2CV '71. NSU 1000 L '71 Opel Commodore coupé '71 Opel 1700 '71, VW '69 f 95,-. Toyota Crown '67 f 300,-. Inruil financ. garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert tel. 311729.

DATSUN 1204 '74 Manta 1600 '72, Ford 1300 '72, Ford 1600 coupé '71, Ford Escort 1300 L '73, Kadett '73 en '70, Peugeot 504 '74. Garantie financ. Inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen, tel. 045-717806.

Nu ook doe-het-zelf garage met SPUITCABINE in Heerlen-Palemig. Wagenschutsweg 41 open v. 9 tot 22 uur. Zat. tot 17 uur. Tel. 714849.

FORD Taunus '76 Showroom en verkoop adres Vadah Sittard, Rijksweg Zd. 90-100, tel. 04490-5200.

Lelijke eend 2CV '70 f 1350,-. Simca 1100 GLS '70 f 1450,-. Veestr. 12 verl. Daalstr. Catsop-Elsloo.

Te k. BMW Touring gloednieuw m. sportvelgen. Grachterstr. 21 Kerkrade-W. tel. 045-412600 b.g.g. 415597.

FORD Capri 1600 GTR bwj '73, Ford Escort 1300 XL '71, Austin Glider 1300 4-drs. '72, BMW 2002 '70, Opel Commodore coupé '71 Opel Kadett '72, Porsche 911 T sportcoupé metallic rood, als nw. Jaguar XJ 6-2,8 automaat '70, Lancia Fulvia 1.3 Rally sportcoupé, 5 versnellingen met lichte plaatschade '72. BMW 2500 m. gas zeer mooi '73. Simca 1300 LS '74 als nw., Simca 1000 Rally I '72, Citroën 2CV4 '73, Fiat 127 de Luxe '72, Fiat 128 de Luxe '71, Toyota 1000 de Luxe '72, Simca 1100 GLS '72, Ford Capri 2000 gt XLR '71, Peugeot 404 Break '71, Opel Rekord 1900 en 1700 de Luxe '72 en '69, Vauxhall Viva de Luxe '68, boot D kruiser Vega met 85 pk Johnson-motor '74. Inruilen en financ. mogelijk. Elke keuring toegest. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045-710500 b.g.g. 04447-1943.

FORD Taunus 20M '71 ff 3500,-, Taunus 12M '70 f 1200,-, Opel Manta '71 f 3900,-, Kadett '69 f 1900,-, Kadett Caravan f 1000.-, Scaldia '72 f 1650,-, Peugeot 504 '70, Peugeot 304 '70, BMW coupé '69 f 2200,-, Honda 600 '71 f 1500,-, Austin 1000 '69 Morris 1100 '72, VW '70 '69 '68 '67, Simca 1100 '68 Fiat 850 S '69 f f 700,-, Peugeot 404 '66 f 600,-, Taunus 12M '66 f 300,-. Daf 33 '68 f 500,-. Financiering en inruil Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg). Tel. 311078.

Autobedrijf A. C. Muyres Kaalheiderst.w. 185 Kerkrade-W. tel. 045-413916 Fiat-dealer biedt te koop aan: FIAT 600 '72, Fiat 850 coupé '70, Fiat 127 '71 '72 '73, Fiat 128 '71 en '74, Fiat 128 coupé 1100 SL '72, Fiat 128 coupé 1300 SL '72 en '74, Fiat 124 spec. '71, Fiat 25 Spec. '70, Daf 44 '70, Simca 1501 Spec. '70, Simca 1301 '73, Alfa Romeo 2000 Berlina '72, Ford 12M '70, Citroën Ami luxe '69, Audi 80S '73, Audi 100 S '70, VW K70 1971. Bovaggar. inruil en fin. mog. Ook zonder aanbet. Auto's boven f 3000,- met keuringsrapport.

MERCEDES 230 '74 met gas. Mercedes 230 '74 1e eig. Mercedes 230 '72 1e eig. 240 D '74 45.000 km. 200 D'75 20.000 km. 200 D '75 39000 km. 20 D '73 90.000 km. 200 D '72 1e eig. i.st.v.n. 200 D '70 nieuwe motor. Diverse inruilwagens zoals Mercedes 280 S '68, 230 S dec. '67 i.g.st. Ford Capri '73 met lichte plaatschade. Alfa Romeo Super '72 en Simca 1000 GLS '72. Uw Mercedes-Benz specialist Autobedrijf Jurgen b.v. Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73 tel. 04445-2570.

Te k. onder volledige garantie en service PEUGEOT 504 '72 Citroën DS 21 5 versn. '72, Peugeot 504 '70, Peugeot 504 '71, Opel Rekord 1700 '70, Simca 1301 '72, Simca 1501 '72, NSU 1200 L '70, Volvo 144 '70, Volvo Amazone '67, Fiat 128 '71, Fiat 124 '73, Ford 1700 '70, Chrysler 160 KLT '73, BMW 2800 '69, Opel Manta '72, Buggy VW '67. Ford 12M '70 '69, Opel Rekord '69 '70. Citroën 2CV '72, Simca 1500 '70, Capri 1700 GT '70. Inruil financ. garantie. Finc. binnen 12 uur. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59 Heerlerheide, 045-216475. x

Te k. Diverse gebruikte ONDERDELEN v. personenauto's motors Opel Ford Fiat Simca. Tel. 045-216475. x

SIMCA 1000 LS te k. aug. '69, tech. i.g.st. f 950,-. Kerkstr. 6 N'hagen.

RENAULT 4 Export '74 f 4950,-, Renault R10 '69 f 950,-, Renault 4 export '70 f 1450,-. Veestr. 12 Verlengde Daalstr Catsop-Elsloo.

Te k. v part. exclusieve sportwagen DATSUN 240 Z bwj. 1973. Te bevr tel 04445-5922

Te k. v part. FIAT 128 juli 1973 z.g.a.n. kl. rood f 4500,-. Dir. Evertsstr. 24 K'rade, tel. 04445-7054 event. financ. mog.

KADETT 69 i.z.g.st. f 1450,-. Escort '68 i.z.g.st. f 1000,. Taunus 1300 L '71 f 3000,- Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek Brunssum.

Te k. v. part. a.n. DATSUN 180B Hardtop bj. juni '73, 41.000 km. Tel. 045-716254, v. 1-2 en 6-7.30 u.

Te k DAF 33 bwj 1971. Te bevr. tel 04445-5922.

66 MARATHON station oranje 1974 inruilen financ. mogelijk. Daf en Volvo dealer Feyts BV, Provinciale weg Noord 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Demonstratie auto DAF 66 Marathon coupé met schuifdak kleur groen inruil en financ. mogelijk. Daf en Volvo dealer Chr. Feyts BV, Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek tel. 04429-1314. x

Zeer mooie VOLVO 144 E luxe 1973 geel. Inruil en financ. mogelijk Daf en Volvo dealer Chr. Feyts BV, Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek tel. 04492-1314. x

De nieuwe DAF VOLVO 66DL en GL uit voorraad leverbaar. Nu met 12 mnd. fabrieksgar. Ook voor uw grote Volvo staan wij va. 1 febr. as. voor u klaar met verkoop- onderhoud en service. Inruil en financ. mogelijk. Daf en Volvo dealer Chr. Feyts B.V. Provinciale weg Noord 9 Oirsbeek Tel. 04492-1314. x

OPEL Kadett 1974. Opel Ascona 1973. Opel Kadett caravan 1973. Opel Kadett '71. Volvo 121 1969. Peugeot 204 1970. Fiat 850 1971 Fiat 127 1973. Fiat 127A 1972 Ford Capri 1971. Citroën GS 1220 Club 1973. 2CV 4 1972. Daf Marathon 1973. Mazda 1300 4-drs. 1974. Mazda 1300 2-drs. 1973. Mazda 616 1974. Loven BV, Palemigerboord 401 Heerlen, tel. 045-712451. x



Vrouw Apart

DOOR LILY SCHEFFER

Venlose dialektdichteres Mien Meelkop, erebestuurslid gouden Veldeke:

"Ik heb een hele hoop joeks gehad"

„Het moet maar eens uit zijn met die flauwekul", zegt Mien Meelkop. De Venlose dialektdichteres heeft dit misschien al honderd keer beweerd, maar wat ze flauwekul noemt is nog lang niet afgelopen. Want iedere keer als Mien's ogen iets zien wat haar hart beroert vertaalt haar geest dat in een gedicht. Ze heeft daarbij, althans wat de schrijfwijze betreft een eigen dialekttaal ontwikkeld en daarmee is haar werk onverbrekelijk verbonden aan de Limburgse kultuur. Mien Meelkop heeft kilo's gedichten geschreven, en de onderwerpen ervan, hoe diepzinnig ze soms ook mogen zijn, krijgen door humor een karakter dat sterk met dat van Mien overeenkomt. Haar werk is opgevallen. Ze werd in Venlo een bekende figuur en alle waardering uitte zich toen ze erebestuurslid werd van het jubilerende Veldeke. En als het gouden bestaansfeest van dit Limburgse literair genootschap op zaterdag 24 januari in Maastricht officieel gevierd wordt zal Mien Meelkop daarbij zoniet de enige dan toch wel de meest verdienstelijke vrouw zijn.



De populariteit van Mien is de voortzetting van een familietraditie. Vader Meelkop was in 1900 oprichter van de beroemde Koninklijke Zangvereniging Venlona en het ludieke familietalent gaf ook Mien een goede zangstem en maakte haar zus een uitstekende pianiste. Het verhaal hoe Mien dichteres werd zit vol met toevallige omstandigheden. „Je kunt niet gaan zitten en denken: nu ga ik een gedicht maken", zegt de nu 74-jarige Mien. Ze werd ontdekt door haar werkgever en ook daaraan zitten unieke, bijna historische aspekten.

Tranen

„Als veertienjarig meisje werd ik samen met mijn zus naar Tilburg gestuurd. Onderwijzeres moesten we worden. Ik was veel te speels om serieus te studeren en het duurde niet lang of de nonnen stuurden me naar huis. „D'r zit geen onderwijzeres aan", zeiden ze. Ik blij, maar wat moest ik gaan doen. Mijn vader liet me steno en handelskorrespondentie leren en een baan zoeken. Er was indertijd in Venlo 'n heel klein firmaatje, van der Grinten. Ik kwam daar als eerste en enige kantoorbediende in dienst en ik geloof dat er verder nog zo'n stuk of vijf werklui rondliepen. Eigenlijk deed ik daar alle voorkomende kantoorwerkzaamheden. Vakantie was er niet bij. Toen ik er tien jaar in dienst was zei de oude heer van der Grinten tegen me: „Je moest maar eens drie dagen vakantie nemen. Dan laat ik mijn dochter in die tijd jouw werk wel zo'n beetje doen. Dat liep aardig uit de hand en bij mijn terugkomst was de direktie er wel van overtuigd dat ik assistentie op kantoor nodig had". Mien begon alleen en eindigde 45 jaar later als cheffin van een vijfkoppige vrouwelijk personeelsbestand in een gigantisch uitgegroeid bedrijf. Ze heeft de pioniertijd meegemaakt en is daar trots op. Het werk was haar leven en toen ze bij haar pensionering van de vijftig meisjes afscheid moest nemen hield ze het bij de eerste veertig droog maar bij de laatste tien lieten de tranen zich niet tegenhouden. Mien wilde geen afscheidsgeschenk. Het was zo ook wel mooi geweest. De oude heer van der Grinten drong aan en het resultaat was dat hij Mien mét een splinternieuwe schrijfmachine voor de laatste keer naar huis liet gaan. Die schrijfmachine had Mien hard nodig en hier begint het verhaal over haar dichterschap.

Ingelijst

Ze vertelt: „Ik maakte zo nu en dan wel eens een gedichtje in het dialekt. Ik herinner me vaag dat mijn moeder me wel eens vroeg lees nog eens voor wat je zo schrijft. Zij had het in de gaten dat het in me zat. Ook op kantoor schreef ik wel eens een gedichtje voor iemand die afscheid nam, of bij andere gelegenheden. Mijn baas las ze en zei: „Kind, je kunt fijn schrijven. Dat moet je verder ontwikkelen. Andere mensen moeten dat ook kunnen lezen". Zo begon het eigenlijk. In de direktiekamer van van der Grinten hangt een ingelijst gedicht van me. Ik schreef het na de tweede wereldoorlog. Het gaat over hoop voor een nieuwe en betere toekomst. In die tijd begon ik ook te publiceren in plaatselijke bladen en ik heb meegeholpen in Venlo een afdeling van Veldeke op te richten. Later ben ik in het hoofdbestuur terecht gekomen. Maar het gekke is dat de grootste stimulans, overigens met alle respekt en waardering voor Veldeke, voor mij het kontakt met de „Rheinische Mundart Dichter" geweest is. Dat is de Duitse tegenhanger van Veldeke, maar voor mijn gevoel waren ze aktiever en van een hoog niveau.
In 1955 kwam ik met hen in kontakt en heb in Kempen lezingen gehouden. Het gekke is dat ze het Venlose dialekt woordelijk begrepen. We hebben erg veel plezier gehad en zijn altijd in kontakt gebleven".
Mien Meelkop is ook terug te vinden in de Geldrischen Heimatkalender van 1963, met foto en gedichten, en dat zal je als Venlose maar gebeuren.

Non

De twee zussen Meelkop bewonen een fijne flat aan de Laaghuissingel in Venlo. Mien heeft haar eigen werkkamer waarin ze nu geïnspireerd tekent en schildert. Een nieuw talent dat ze bij zichzelf ontdekt heeft. Het dichten staat momenteel op een laag pitje. „Komt wel weer" zegt Mien, „als ik weer eens iets zie dat ik beslist op papier moet zetten".
Als Mien terugkijkt – ze kijkt eigenlijk liever vooruit – dan konkludeert ze dat ze enorm veel plezier heeft gehad met de dichterij. Ze geeft lezingen en laat haar publiek het liefst lachend naar huis gaan. „Ik ben de vlegel", zegt ze, „mijn zus is de serieuze. Weet je dat ik een keer verkleed als non een lezing heb gegeven. De mensen bogen tot op de grond van eerbied voor me. Dat was de enige keer dat ze me met „eerwaarde" hebben aangesproken. Het gekke was dat ook een mannelijke dialektdichter, ook verkleed als non, diezelfde avond samen met mij die lezing verzorgde. Wat hebben we een hoop „joeks" gehad. Sinds die dag heb ik de bijnaam „eendagszuster".

De vogelverschrikker

Dao steit-te weer
daen höltere
dae veugelkes verschrik,

en euver 't rièpend
limburgs land
zien stiève erm oètstik;

meins dich des dich
die veugelkes
kins waere van dien grei.

die lache um dien latteliëf
en pikke zich wat mei;

die lache um
dien flodderbóks
en um dien schoëierspak,

en um daen hood dae hingk
te bengele baove diene frak;

de hebs gein hand, de hebs
gein veut,
de kins jao gaar neet gaon,

de kins maar as 'nen
doëije piër
allein dao blieve staon,

de kins nog ens neet kièke
want de hebs gaar
gein gezich,

die veugelkes róndum
dich haer
die gaeve niks um dich;

nae menke, nae, de steis
veur niks
die rakkers van de straot,

die sjielpe, uich,
daen höltere,
dae stiève pallesaot!

mien meelkop



School Apart kreeg in 1976 wat je noemt een stevige start. De redaktie kreeg een stroom brieven met belangstellenden voor kursussen waarbij Limburg zich uitgesproken francofiel toonde. Een tiental kursisten meldden zich voor de beginnerskursus die volgende week kan starten. En wat let u om zich alsnog hiervoor op te geven? Het was echter niet voor alle kandidaten mogelijk om aan de kursus in Heerlen deel te nemen. Daarom volgen hier nog enkele oproepen voor medekursisten in andere plaatsen. Een eventuele docent kan bij voldoende belangstelling naar de kursisten toekomen of we kunnen ter plaatse een nieuwe leerkracht voor hen vinden.

***

Een inwoonster van Born zou het fijn vinden met een groepje mensen iets aan de Engelse en/of Franse taal te doen. Bij voorkeur Engels, maar het belangrijkste vindt ze dat ze op die manier iets aan haar ontwikkeling kan doen in een sfeer en tempo die haar het beste ligt. Waar en wanneer de lessen gegeven zullen worden zal ze graag met de andere kursisten en de docent(e) overleggen. Bij School Apart kunnen belangstellenden zich melden.

***

In Kerkrade woont een mevrouw die dolgraag Italiaans wil leren. Ze heeft enigzins vervoersproblemen zodat ze zowel medekursisten en docent(e) uit haar woonplaats zoekt. Maar het zal niet al te moeilijk zijn als de docent van elders komt. Het belangrijkste is dat er in Kerkrade voldoende mensen te vinden zijn die mee willen doen. En wie in Kerkrade over voldoende Italiaanse taalkennis beschikt om de groep te begeleiden mag dat best bij School Apart laten weten.

***

Een heel andere belangstelling heeft een meneer uit Nieuwstadt. Hij wil leren hoe hij zijn automobiel moet onderhouden. Hij is wel technisch aangelegd maar in de autotechniek noemt hij zichzelf een beginneling. Wat hem betreft mogen ook vrouwen aan de toekomstige kursus meedoen. Het komt er nu alleen nog opaan om in de buurt een behulpzame autotechnicus te vinden (mag ook een hobbyist zijn) die tegen redelijk lesgeld de dames en heren onder de kap wegwijs wil maken, en als het kan niet al te ver uit de buurt van Nieuwstad.

***

Spaans leren, maar dan grondig met grammatica en spreekvaardigheid, is de wens van een Maastrichtse lezeres. Ze heeft al enige basiskennis van deze taal, maar meent toch weer eens helemaal van het begin af aan deze taal te moeten aanpakken. Het liefst zou deze kandidate dit ondernemen met een groepje gelijkgezinden en een docent(e) die hen wil begeleiden. Deze oproep in School Apart geldt zowel voor medekursisten en een bekwame leerkracht. Dat laatste hoeft geen bevoegde leerkracht te zijn maar kan net zo goed iemand zijn die de taal dermate goed beheerst om anderen behulpzaam te zijn. Misschien is er in Maastricht of omgeving wel iemand te vinden die lang in Spanje, of 'n ander Spaanstalig land gewoond heeft om dit aan te kunnen. We hopen veel reakties te krijgen.

***

Voor reakties op bovenstaande oproepen en voor nieuwe suggesties en aanmeldingen kan men terecht bij de redaktie van School Apart, Nobelstraat 21 in Heerlen.

Bloemlezing 'Mosalect' historische gebeurtenis

De Limburgse dialectliteratuur heeft eindelijk haar bloemlezing. Het verschijnen van dit boek, dat van de samenstellers de titel 'Mosalect' kreeg, betekent een historische gebeurtenis en dit niet op de eerste plaats omdat ermee een lang gekoesterde wens in vervulling is gegaan, maar vooral omdat hiermee het Limburgs dialect bekeken kan worden als een authentieke taal. Want bij het doorlezen van het meer dan 400 grote pagina's tellende boek gaat, ondanks de verschillen in de dialecten, deze indruk overheersen.
Er kan in het Limburgs idioom vrijwel alles uitgedrukt worden wat in het menselijk gemoed naar de oppervlakte dringt, er kan met die taal op een klankrijke en plastische wijze worden gewerkt, er blijft nauwelijks een terrein over – buiten wellicht dat van het technisch jargon waarvoor een computortaal in wording is – waar het Limburgs niet gebruikt zou kunnen worden. En wat dat technisch jargon betreft, leeft er in de mijnstreek nog het verhaal, dat de ingenieurs bij de mijn die uit Holland kwamen zich zo vlug mogelijk de Limburgse terminologie van de mijnwerkers eigen maakten omdat hun uitdrukkingswijze voor de technische voortgang in het ondergronds bedrijf onmisbaar was.

Bloemlezing

De bloemlezing markeert waardig het gouden jubileum van de vereniging die zich de bevordering van het spreken en het schrijven der Limburgse dialecten als eerste doel had gesteld. Opgericht werd Veldeke door notaris van Wessem uit Sittard en dr. E. Jaspar uit Maastricht, die de dichter Veldeke als een soort patroon namen, maar van zijn naam tevens de spreuk vormden: Veur Eeder Limburgs Dialek Ein Krachtige Einheid. Daarmee bedoelde men ernaar te streven de schrijfwijze van klanken en medeklinkers der verschillende dialecten uniform te houden. Men besloot tegelijk een orgaan uit te geven, waarvan mr. Edmond Franquinet de eerste hoofdredacteur werd. Na een jaar telde de vereniging 200 leden, wat voor het bestuur een zodanige meevaller was, dat het besloot de jaarcontributie van f 3,25 terug te brengen op f 2,50. Het blad verscheen van dan af zes keer per jaar. Al in het jaar van de oprichting der vereniging stelde de Valkenburger Theodoor Dorren voor een bloemlezing samen te stellen uit het werk in het Limburgs dialect verschenen. Volgens de samenstellers van de huidige bloemlezing zou dat wel prematuur zijn geweest, want zij vonden, op kwaliteit kiezend, maar weinig werk van vóór 1925 opname waard. Ook bij het zilveren jubileum van Veldeke is weer gesproken over de behoefte aan een bloemlezing uit de dialect-literatuur. Ik mag hier wellicht onthullen, dat ik er ook mee bezig ben geweest, waarvoor ik van Frans Schleiden zelfs de beschikking kreeg over de allereerste moeilijk te krijgen jaargangen van het huisorgaan. De auteur Mathias Kemp, die tevens een uitgeverij had, voelde ook voor zulk een bloemlezing, maar bij het vergaren en schiften van het nodige materiaal bleek mij, dat zoiets voor een persoon niet te doen was, tenzij hij daarvoor minstens voor een jaar vrijgesteld werd.

Tijd rijp

De vereniging Veldeke ging het op zeker moment op haar eer trekken, dat de bloemlezing er nog steeds niet was, en zij besloot dan ook bij het naderen van haar gouden bestaansfeest de anthologie kost wat kost te realiseren. De tijd was er dan ook in menig opzicht rijp voor. Er was her en der, zowel in het orgaan van Veldeke zelf als in boekvorm werk verschenen dat echt van kwaliteit getuigde, er konden krachten worden ingeschakeld die reeds enigszins in de materie thuis waren en er leefde tevens nog het nodige idealisme dat de laatste riskante stoot zou kunnen opvangen. Want risico bleef er bij dit soort werk toch. Dat werd reeds bewezen met het aantal abonnees op Veldeke: ofschoon men daar in de hele provincie en de vele Limburg-verenigingen daarbuiten sympathiek tegenover stond, bleef het abonnementental schommelen rond de 2000, wat op een bevolking van rond 1 miljoen toch niet bepaald veel is. De oorzaak hiervan moet men wellicht zoeken in de onwennigheid met het Limburgs als leestaal. Het dialect is op de eerste plaats een spreektaal. Daarom doet het dialect het zo goed bij voordrachten, carnavalsbuutte en bij het streektheater. Gedichten in dialect lijken vooral geschreven om te worden voorgedragen. Pas op het moment dat echte letterkundigen zoals een Felix Rutten ermee gaan werken, heeft men niet meer meteen de neiging ze luidop te gaan lezen. In de bloemlezing 'Mosalect' treft men overigens meer dichters die het tot dat letterkundig niveau hebben gebracht, zoals Paul C. H. van der Goor die in het Roermonds tot een vol, stromend gedicht van een voorname welluidendheid komt en Theo Terpstra uit Heyen met verfijnde stemmingslyriek.

Bij het proza ligt dat al iets anders, al bestaat daarbij eveneens iets van weerstand bij de gewone lezer omdat hij soms op woorden stuit die vreemd voor hem zijn geworden. Proza, ook dat in dialect, is echter meteen op het zelf lezen gericht en de ervaring van de lezer is, dat hij na enige gewenning de taal gemakkelijk opneemt. Een der grote voortrekkers van de streektaal in Duitsland, Fritz Reuter, bereikte met zijn trilogie 'Ut miemen Stromtied' zelfs internationale bekendheid, en hij is het dan ook geweest waar Frans Schleiden, die in Duitsland werd geboren maar later Vijlens is gaan schrijven – de taal die hij van zijn huishoudster leerde toen hij in Vijlen kapelaan was – zich door heeft laten inspireren. Aanvankelijk beperkten de prozaschrijvers in onze streektaal zich ook nog tot het leuke voorval, dat zij zo smeuïg mogelijk wilden opdienen. Ook pastoor Schleiden die zich in zijn boeken baseerde op belevenissen van zijn parochianen (Leo Wouters heeft aangetoond, dat hij, ofschoon in het Vijlens schrijvend, vooral typen uit Mheer waar hij pastoor was en toen zijn boeken schreef voor ogen heeft gehad) ging uit van anecdotes die hij dan wel op niveau uitdiepte.
Dè grote roman in het Limburgs werd echter door hem noch door iemand anders geschreven. Wie daar wel aan heeft gedacht was Pierre Heynen, die zulk voornemen althans aan mij heeft kenbaar gemaakt. Helaas werd hem door zijn te vroege dood de tijd daarvoor niet gegund. Hij figureert in de anthologie nu toch reeds als een van de betere auteurs. Pierre Heynen, die zijn vroege jeugd in Panneshof te Kerkrade had doorgebracht en later naar Groot Welsden verhuisde, leraar te Rolduc als Neerlandicus was geweest en het boereleven van huis-uit kende, had ook het typische orgaan van de taal-kunstenaar die zoals een schilder van kleuren, een musicus van klanken, vooral geniet van woorden en uitdrukkingen. Zijn schetsen ontlenen daar hun grote smeuïgheid aan. Hij is overigens niet de enige die daar zijn plezier aan heeft beleefd. Het boek wordt geopend met een gedicht in het Echts van René Geurts, die daarin aangeeft wat de Limburgse taal kan bieden. De redactie plaatst negen maal een asterisk bij een woord in dat gedicht, wat wil zeggen, dat ze bij al die woorden moeilijkheden voor de lezer vermoedt. Nu is mijn moeders taal dezelfde als die van de oudleraar René Geurts, maar ik moet bekennen ook reeds een aantal van die woorden te zijn kwijt geraakt. En als men die woorden naproeft en bekijkt, moet men eigenlijk zeggen, dat die oude woorden eenzelfde sfeer meevoeren als oude mooie voorwerpen. Zo zijn er in vele plaatsen mensen bezig of bezig geweest, met van die fijne woorden op te rapen en ze in schetsen en gedichten te verwerken. De samenstellers van het boek voegden een woordenlijst aan het slot van het boek toe, met daarbij in het A.B. de betekenis ervan. Er is, gezien deze noodzaak, dus wel sprake van taalverarming in Limburg.

Verrassing

Een prachtige tirade, in de stijl van Lodewijk van Deyssel, van Paul van Hoensbroek die daar schitterend speelt met woorden die het Limburgs proza nieuw en rijk en ruisend zouden moeten maken, gaat dus helaas niet in vervulling. Deze Paul van Hoensbroek, schrijversnaam van Will Poulssen uit Hoensbroek die leefde van 1893-1970, verschijnt in het boek als een ware verrassing. Van de schrijvers die in het A.B. bekendheid kregen komt men tegen Frans Erens met een korte schets, Jacques Schreurs, Loe Maas, Jef Spuisers en Felix Rutten, de laatste ook met proza op echt litterair niveau. Uit Weustenraad's roemruchte Percessie van Scherpenheuvel zijn twee (brave) fragmenten opgenomen. De als anoniem daarbij geplaatste illustraties zijn eertijds als van Charles Eijck afkomstig onthuld. Kenmerkend voor de inhoud in het generale is wat de poëzie betreft overwegend veel herdenkings- en vroomheidslyriek, met soms wat ondeugende speelsheid erbij. Voor wat het proza aangaat hier overheerst de vertellende smeuïge schets, waarbij de herinneringen een voorname rol spelen. Als illustratie van het een zowel als het ander moge ik een kort gedicht aanhalen van drs. Jo Hansen, de voorzitter van Veldeke die wegens zijn verblijf in het ziekenhuis het grote feest van zijn vereniging moet missen: Alles kin ich...

Aan 't kraegske kin ich 't kammezaol.
De pater kin ich aan zie kleid
en de begien aan häöre faol.
De meister aan wie 't knechske geit.
Ich kin de sjpeler aan zie gesjprek.
Zeen ich de tón, die wien ich weet.
Aan 't zich begaaje kin ich de gek.
Alles kin ich; mich zellef neet.

De bloemlezing die werd samengesteld onder redactie van Max de Bruin, Eugène Coehorst, Paul van der Goor, Jan Notten en Lou Spronck en met medewerking van Coen Eggen, werd gedrukt in Maastricht bij Goffin. Verscheidene Limburgse illustrators stonden belangeloos tekeningen voor het boek af.

Paul Haimon

DE VLEESCHHOUWERS
tweede 500 gram halve prijs

Extra malse rosbief of rosbieflappen
500 gram 7.98
tweede 500 gram **3.99**

Malse runderlappen
500 gram 6.98
tweede 500 gram **3.49**

Mals hachévlees of klapstuk
500 gram 4.98
tweede 500 gram **2.49**

Borstlappen, bijna mager
500 gram 4.98
tweede 500 gram **2.49**

Rundergehakt speciaal mager
500 gram 4.50
tweede 500 gram **2.25**

Schenkel met veel vlees
500 gram 4.30
tweede 500 gram **2.15**

Geldig t/m woensdag a.s.

VROOM & DREESMANN

Voor een HOORTOESTEL naar de speciaalzaak

B.V. 'BETER HOREN'

BETER HOREN
Akerstraat 36, HEERLEN, telefoon 045—711222
Brusselsestraat 47, MAASTRICHT, telefoon 043—11941
Annastraat 4, GELEEN, telefoon 04494—42339
Rijksweg Nrd. 3, SITTARD, telefoon 04490—8096 x

MTS-ers en HTS-ers voor een Uitzendbureau?

Jazeker. Enige van onze relaties zitten dringend verlegen om ervaren tekenaars zoals u. Dus:

MTS-ers en HTS-ers
met bedrijfservaring richting bouwkunde

Stap erin, in zo'n Keserjob. Komt u snel even praten bij Keser.

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

Te huur aangeboden in Kerkrade-West
café-pension
met vergaderzaaltje

Voldoende parkeergelegenheid aanwezig
Vestigingspapieren vereist.

BIERBROUWERIJ DE LEEUW B.V.
Postbus 4 - Valkenburg - Tel. 04406-13434. x

Nieuw café te huur aangeboden
te Hoensbroek, Oranjestraat 20

Door de goede ligging in het hartje van Nieuw Lotbroek zijn er ruime exploitatiemogelijkheden.

Vestigingspapieren vereist.
Sollicitaties te richten aan
BIERBROUWERIJ DE LEEUW B.V.
te Valkenburg. Tel 04406 - 13434. x

Uw meubels weer als nieuw bekleed!

Verder leveren wij zowel modern als klassiek uit eigen stoffeerderij 25 modellen bankstellen tegen fabrieksprijzen.

MEUBELTOONZALEN en STOFFEERDERIJ
H.J.Savelsberg
EINDERSTRAAT 112
tel. 2189, KERKRADE x

WIJ VRAGEN voor onze slagerij

HALFWAS SLAGER

Zeer goed salaris en 's zaterdags vrij.

CENTRA MARKT VAN NISPEN
Dempseystraat 26 Sittard
Na tel. afspr. tel. nr. 9607. Na 19.00 uur 1309 x

Erkende theoretische en praktische avondopleiding met diploma's:

Basiskursus Elektronika

start: februari
Vooropleiding: beginners: MAVO of LTS.
gevorderden: VEV mont.
Hierna de volgende opleidingen:
Industriële Elektronika
Radio- en T.V.-specialisatie
Elektronika monteur NERG
Midd. Elektronika Technikus NERG
Kursusplaatsen: Maastricht, Heerlen, Hoensbroek, Sittard.
PIEK opleiding, Marktstraat 13
Hoensbroek, tel. 045-218055

Inl. en prosp.: tel. 04445-5948 x

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL
OPLEIDING RIJKSERKEND DIPLOMA

COMPUTER-PROGRAMMEUR

Leergangen te Heerlen, Nijmegen, Tilburg.
Salaris: f 2000,- tot f 3000,-.
Vooropleiding: Mavo-4, Havo, VWO, M.B.O., H.B.O.
Nu specialisatie en omscholing. U kunt niets verliezen, alleen maar winnen.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.S. Passage 4-10, Heerlen.
Telefoonnummer 045—710446.

Naam: .... leeft.: ....
Adres: .... Opl.: ....
Woonplaats: .... LD

Als uw wekker 's nachts lijkt te tikken als een pendule, bent u hard toe aan Sanatogen.

Sanatogen geeft u de levenslust terug, die door onjuiste voeding of nervositeit is opgebrand.

Dat komt: Sanatogen neutraliseert, zuivert het bloed, bevat geselecteerde vitaminen en een onmiskenbare voedingseiwit voor de opbouw van verzwakt weefsel.

Sanatogen is een natuurlijk middel, waarvoor u niets hoeft te laten staan.

Doe maar. U zult er zich beter bij voelen.

Sanatogen
Voor een gezond gevoel.

SANA-TOGEN

TROCADERO
AACHEN – Ludwigsallee 139, in der Bastei
DAS TANZLOKAL MIT DER BESONDEREN NOTE – Täglich ab 19 Uhr Tanz
INTERNATIONALE SHOWKAPELLEN
Montags geschlossen, mittwochs und sonntags: Tanztee ab 16 Uhr, dienstags: Sonderveranstaltungen, donnerstags: Ball Paradox, freitags: Gratis Verzehr an einem Tisch durch Verlosung

---

AUTO'S & MOTOREN

Z. mooie z. goedl RENAULT R10 te k. Hodgesstr. 38 Heerlerbaan

AUSTIN Alegro 1974 oranje in staat van nieuw inruil en financ. mogelijk. Daf en Volvo dealer Chr. Feyts B.V. Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek. tel. 04492-1314. x

BUGGY model T-Ford Oldtimer bruin metal. nieuw veel acces. hoge korting. Mercedes 280S goudkl. 1970 Amerik. uitvoering zeldz. mooi Mercedes 280S blauw 1970 gasinst. ruilmotor f 4700,-, Ford Consul luxe coupé bruin '73 gasinst. koopje Capri II '76 oranje 3000 km. gelopen als nieuw Ford GXL '72 oranje f 4900.-. Escort '74 rood Escort 1300 luxe 74 caravan groen f 5500,-, Opel Rekord Caravan '73 goudkl. f 6200,-. VW Variant 412 LE '74 metal. blauw gasinst. VW Golf '75 geel 15.000 km gelopen 4-drs. luxe VW 1300 wit 1970 f 1600.-, VW 1302 '72 rood. Renault R12 TL '73 blauw. Renault R6 TL '72 geel f 3200,-. Simca 1100 L 1971 groen f 1900,-. Rekord '73 bruin f 5900,-. Daf 33 bruin 1970 Fiat 128 Sgeel '72 f 2200,-. Mini 1970 groen f 900,-. Buggy VW 1302 f 2700,-. Citroën D Special '72 geel Capri 2600 '72 groen VW pick-up bus rood '72 VW 411 groen 1970 f 1500,-, Kadett coupé '71 rood f 2200,-. Volle garantie en keuring. Financ. direct. Lukassen automobielen Holzstr. 67 Kerkrade.

Te k. OPEL Manta 1900 L autm. type 72. Ascona 16 72 groen. Ascona 16 72 geel. Commodore 72 wit 4-drs. Kadett 73 geel. Kadett 71 bruin. Kadett 71 groen. Taunus 1600 coupé 71 bruin. Escort 69 wit. Commodore 68 f 950,-. Inr. en fin. mog. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek.

Door inruil op DAF en Volvo verkregen: DAF 66 Luxe 1975 geel. 66 Marathon stationc. 1974 oranje, 66 station. 1974 wit. 66 Marathon 1974 rood. 66 super luxe 1974 wit. 66 super luxe econ. 1974 oranje, 66 super luxe 1974 rood, 66 super luxe 1974 geel, 66 luxe 1973 bruin, 66 luxe 1973 oranje, 66 luxe 1972 oranje, 55 1972 wit, 55 1970 groen, 46 luxe 1975 oranje, 44 1974 geel, 44 1974 groen, 44 1972 beige, 44 1970 beige, 44 1968 beige, 33 1971 wit, 33 1969 beige, 33 1969 beige. Austin Allegro 1974 oranje. Volvo 144E luxe 1973 geel. Alle wagens worden met een v.v. inspectie-rapport en 3 mnd. Daf-Bovaggar. afgeleverd. Daf en Volvo dealer C.M. Feyts BV, Provinciale Weg noord 9 Oirsbeek, inruil en financiering mogelijk. Tel. 04492-1314. x

Te koop o. garantie OPEL Kadett 74 rood, Opel Rekord '72. nw model zilver; Opel Ascona '72 geel, Ford Escord '73 geel. VW 1303 '73 rood z mooi, CV Citroën '71 blauw. Mini Morris 70 blauw. Opel Rekord '67. Inr. en financ. mog. Ook zonder geld. Autohandel P. Daamen, Hoofdstr 424 H'broek. Tel. 215153. x

Te k. OPEL Commodore. Pastoor Weltersstraat 31, Ubach over Worms. x

Te k. VW 1200 '69/70. Pr. f 1000,—. Schandelermolenw. 11, Hrl.

AUTO SIMA, AUTO SIMA biedt te koop aan onder voll. gar. en serv. in verwarmde showroom plm. 100 occassions o.a. LANCIA Beta coupé 1800 T '75, Citroën GS Club '73 en '71; Porsche 911 T Targa 71 en 70, Opel GT 1900 L '72, Ford Escort 1300 '71, Ford Capri '74 t.m. '69, Ford 1300 L '71 t.m.'73, Jaguar XJ6 '73 en '70, NSU RO 80 '73 en '70, Volvo 142 '73, Alfa Romeo Alfetta '74, BMW 2002 72 gasinst. Opel Ascona '73 kl. oranje en groen, Saab GG E '73, VW Passat stationc. '75, Mercedes 220 S type '74 en '72, Lancia 2000 Coupé 73, Lancia 20 '71, VW Passat S '74 kl. groen, VW Bus '71, Mercedes D '72 en '71, Mercedes 230 '70, Fiat 127 '72 en '71, Fiat 124 Sportc. '71, Fiat 128 '72, Simca 1100 Sp Simca Ralley II '73, Ascona 16 S '72 en '70, Audi 1000 GL '73, Audi 100 coupé '73, Opel Rekord 1800 '73, Manta 16 S 71, Opel Rek 1700 73 Opel Comm. '71, BMW 2800 72, BMW 1600 '69, BMW 30 S '73, Vauxhall Viva '73 Vauxhall Victor '70, Austin Mini 1000 '71, 2 Chèvrolets Impala gasinst. '70, Transitbus '70, Peugeot 504 GL '73, Chrysler 1800 '71, VW 1300 '71, Daf 55 '72 plm. 100 inruilauto's van f 500,- tot f 3000,-. Inruil, directe financ. garantie in eigen werkplaats. Auto Sima Ganzeweide 153-155, Heerlerheide. tel. 045-211067 b.g.g. 213043. x

Automobielbedrijf F. Klijn, VW en Audi dealer biedt zijn inruilauto's aan. AUDI 100 L 1974 Audi 100 L 1973. Audi 80 LS 1973. Audi 80 L 1973. VW kever 1300 1969, 1969, 1970. Simca 1100 S 1872. Simca 1100 GLS 1973. Sunbeam combi 1975. Opel Manta 1900 1972. Opel Kadett 1971 1968. Opel Rekord 1900 1969. Toyota 2000 1972. BMW 520 automaat 1973. Lada 1200 L 1974. Vauxhall Victor 1970. Peugeot 504 1973. Volvo 142 met gas 1973. Volvo 144 1967. Volvo 164 1970. Inruil en financiering mogelijk. Bovaggarantiebewijs. F. Klijn Economiestr. 47. Hoensbroek. t.o.v. station. Tel. 045-214415.

Pracht auto's met Bovaggarantie ALFA Sud 25.000 km f 7450,-. Citroën DS f 4250,-. Mazda '71 f 3950. Mazda 73 f 4950. Fiat 128 SL coupé f 4950,-. Simca Matra Sport f 6950,-. Diane '74 f 4950,-. Mini 1000 '72 '73 vanaf f 3500,-. Ascona '74 SR f 8950,-. Auto's van 1e eigen. kent. ter inzage. Div goedkope auto's. Toyota Crown 1e eigen. pracht auto. 55000 km. orig. f 1750,- Opel Kadett f 1500. R4 '70 f 1650,-, Rekord f 250,-. Auto Heral B.V. C. v. Nuysstr. 65 Schinveld.

Te k. RENAULT 5TL aug. '74. km.st. 36.000. Patioplein 3, Ulestraten.

Auto Zuid Geleen BV — RENAULT-DEALER — biedt U een keuze uit 85 betrouwbare gebruikte auto's. Alle auto's met diagnosetest — 3 mnd. Bovaggarantie en de alombekende Auto Zuid-service. Inruil en financiering mogelijk. Renault R4 R5, R6, R12, R16, R15 en R17. Citroën 2CV 4, 2CV 6, Dyane 4 en Dyane 6. Ford Escort stationcar 73. Ford 1600 L 72. Fiat 128 SL 72. 73. Toyota Corolla 73. Toyota Corolla stat. 74. Toyota 2000 72, Opel Olympia 68 ,Opel Commodore 71. Opel Manta 1900 71. Opel Rekord stat. 72. Audi 100S 71. Peugeot 104 74, Peugeot 304 71 72. Simca 1100 LS 74. Simca 1301 Sp. 71. Skoda 100 L 73. BMW 1600 70, VW 1300 69 70, Daf 55 71. Tevens div. bedrijfswagens o.a. Hanomag Henschel, Ford, Opel en VW. Auto Zuid Geleen BV — Rijksweg N. 125 Geleen, tel. 04494-46333.

Te k. MORRIS 1300 i.g.st. dec. '69 Vr. pr. f 900.- Na 5 uur Ferd. Bolstr. 16. Hrl.

Te koop VOLVO 144 S, type '68, wit met radio m. overdrive, div. access. i.z.g.st.; Opel Manta 1600 S type '72 licht bl., nw banden en radio in topcond. Parklaan 46 Nuth, bij voetbalterrein.

Te koop CITROËN 1015 GC club 71; Opel Ascona 1200 73. Peugeot 504 70, Kadet LS '69, Ford Escort 71, BMW 2000 TI 68, koopje door inr. verkregen, bromfiets Kreidler 75 3000 km gel. met verz. als nw. Autobedrijf M. Hogenhout Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. x

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan met financ. binnen 1 dag tegen winterprijzen en de hoogste prijs voor de inruil: CHEVROLET Impala coupé type 73 blauw metallic automatiek. Triumph Stag 73 met zomer- en winterkap overdrive kl. bordeauxrood als nieuw. Puma 1600 GTE coupé demonstratie kl. groen kmst. 1400, Peugeot 304 coupé type 72 zeer goed onderhouden kl. goudbrons metallic, BMW 2002 T.I.I. type 72 kl. blauw, Sunbeam 1250 TC 73 groen metallic met vinyl dak 4-deurs, Mazda stationcar 71 groen, Opel Manta 1600 S 74 kl. geel, Opel Kadett LS 3 stuks vanaf f 2500,—, Ford 1300 luxe 71 met schuifdak, Renault 4 Export type 74 kl. rood, Citroën ID Spec. goed onderhouden blauw, Audi 100L 4-drs. 71 kl. groen. Peugeot 404 70 schuifdak kl. wit, Ford Capri 2300 GT type 73 blauw metallic. Inruilauto's: 4 Volkswagens goed lopend vanaf f 900,—. Daf 44, Daf 33, Renault 10. Beitel 26, Heerlen, richting Simpelveld, tel. 045-413078-411589, via de autobaan afrit Simpelveld, 200 mtr. links. x

FORD Taunus 1600 L eind '72 wit z.g.a.n. 3250,—, radio, trekhaak, gordels. 04445-5305. x

KADETT LS Coupé 69 als nw., Daf 44 Luxe 70 km 60.000. VW 411 L 70 rood. VW 1300 L 68 f 450. Hamerstr. 18, Heerlen (bij amb.school). x

Te k. OPEL Kadett eind '71. P. Brueghelstr. 27, Meezenbr. Hrl.

CITROËN en RENAULT Special biedt aan met Bovaggar. Ren. R. 12 '73-'71, Ren. R 5 74, Ren. 4 73 71 70 69, Citroën DS 21 (5 bak.) 71, GS Break 73, Diana 74 73 72 71 70, DC 4 en DC 6 74 73 72 71 70, Simca 1100 72. Auto France Bergerstr. 164 Maastricht. tel. 043-27556. x

OPEL Comm. 67. 1974 ingevoerd f 750. Inr. kleinere wagen mog. Pancratiusstr. 64 Bleijerheide. x

Te k. OPEL Kadett rally dec. '70 f 2500. Na 5 u. Jozef Israëlstr. 38, Heerlen.

Te k. FIAT 850 '71 f 1000. 't Park 12 Nieuwenhagen. x

Te k. FORD Capri 1500 XL bwj. 70. Lichtenbergstr. 5a, Schaesberg, tel. 045-315547. x

Te k. OPEL Kadett bwj. 69, type 70. Bergstr. 123 Sweikhuizen. 04493-2366. Na 17 u.

Weg. niet doorg. exp. HANOMAG T 45 d. gesch. v. campingsw. of best. w. in en uitw. 100 pct. vr.pr. f. 5200.- Inl. 04406-12835.

Te k. RENAULT R 8 '67 Diamantstr. 9, Hrl. na 16.40 uur.

Te k. aang. RENAULT 5 TL oranje m. zw. leren bekl. bevr. na 19.00 uur. Beethovenstr. 825, Roermond.

Garage Fritz Giesen, Nieuwstadt. Te k. BMW type 520 '73, 04499-1866.

Autobedrijf Succes biedt te k. aan m. 3 mnd. sch. gar. of 10.000 km. Fin. m. f. 100,- kl. terwijl u wacht. Ook ink. vanaf '68. Ruilt alles. Mercedes 220 benzine 4 cyl. m. nw. motor '70 f. 5.250,- Opel Rekord 1900 4-drs. '73 f. 6500,- Opel Rekord m. radio '73 f. 6250,- Opel Rekord Caravan '69 f. 1400.- Opel Kadett '70 f. 1950,- Ford Taunus 2000 XL m. radio '72 f. 3950,- Ford Escort '69 f. 1550,- Ford Capri 1500 XL m. sportw., '70 f. 3150,- Peugeot 404 '71 f. 3250,- Simca 1000 GL '71 f. 1850,- Fiat 850 Coupé '71 f. 2250.- Fiat 850 Special '70 f. 1350,- Toyotta Carola 1500 '71 f. 2450,- Daf 44 m. dubb. bed. '70 f. 900,- Honda 800 sport m. nw. linnen kap '70 3250,- Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms vanaf 13 tot 19 uur geopend. Zaterdags gehele dag geopend tot 19 uur zondags gesloten tel. 045-315024.

BROMFIETSEN

YAMAHA 2 mnd oud f 1695 nwp f 2050. Zündapp als nw f 1475. Florett als nw f 1475, Maxi Puchs v.a. f 350, Puchs v.a. f 495. Vespa Ciao's v.a. f 340, Mobylettes v.a. f 175, 6 mnd. garantie. Sparta f 60. DKW f 95. d-, h.- en kinderfietsen. Grond Schaesbergerstraat 51A. Terwinselen.

Wilt u een helm verdienen? Kom naar BROMFIETS-SPECIALIST. Math. Salden Limbricht. x

Te k. 1 YAMAHA sportbrommer, 1 Peugeot type RS, 1 integraalhelm. Te bevr. Bokstr. 1 H'heide, tel. 211004 na 18 uur.

Te k. z.g.an. ZüNDAPP. Waalstr. 8 Hrl x

GELD EN GOED

Geldleningen v. mensen met een eigen huis. Elk BEDRAG van f 5000,- Per 10.000 betaalt u f. 126,50 (hyp. cred. over 180 mnd.) Géén bijk. kosten (dus ook niet v. notaris of taxatie. Enkel 1 pct. afs. prov.) Voor vrijbl. inl. Fa. Moonen, Saroleastr. 42 centrum Heerlen. tel. 045-710806.

KONTANT GELD voor iedereen met of zonder eigen huis. Binnen 24 uur geregeld. Bijv. zonder eigen huis plm. 60 mnd. 124 p.m. f 5000,—. Voor eigen huisbezitters naastlopende hyp. f 76,— p.mnd. looptijd 10 jr. Elk ander bedrag is ook mogelijk. Limb. Bel. Ass., Anjelierstr. 126, tel. 045-211145. Heerlen. x

Alle GELDLENINGEN binnen 12 uur geregeld. Ter Horst. De Sauveurstr. 12 te Ulestraten. tel 04403-3670. x

SCHULDEN? Te zware (af)betalingslasten? Dan is de enige oplossing een deugdelijke regeling, d.w.z. concentratie van uw schulden op één punt en daarop een vaste betaling in verhouding tot uw inkomen. Wendt u daarvoor, zoals sinds 1957 vele duizenden deden tot het Adviesbureau v.d. Middenstand en Particulieren Bussum B.V., Kon Emmalaan no. 18, Bussum. tel. 02159-16903. Geen voorbehandelingskosten. x

Persoonlijke LENINGEN f 2500 tot f 40.000. Looptijden 18 t.m. 96 mnd. 2e hypotheken 5, 10, 15 jaar. Bellen is voldoende. Ook 's avonds. . Geldwinkels Roermond, Kapellerlaan 90. tel. 04750-15132. x

VAKANTIE

Te k. TOURCARAVAN, 5-pers. met voetpomp, 2 tafels en voortent i.z.g.st. Vr.pr. f 2900, 04402-1899.

V.-CARAVANS met houten zijwanden. Direkt af fabriek f 2.250,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. — Zaterdag show 14-18 uur. x

Enkele nieuwe STACARAVANS, overjarig, event. m. standpl. op camping nabij Klein Zwitserland. Zeer hoge korting! Caravancentrum „De Bergjes", Nieuwenhagerweg 39, Eygelshoven, tel. 045-351406, b.g.g. 045-351897. x

Vocatour VOUWCARAVAN. Geen luchtweerstand, vrije achteruitkijk en toch de voordelen van een caravan. Staat in 5 tellen voor U klaar. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg Z. 7, Susteren, 04499-1560. x

CARAVANS uit voorraad leverbaar, sta- en tourcaravans, Clipper, Silverline, Fleetwind en Malvern. Caravanbedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45 te Heerlen, tel. 045-710500. b.g.g. 04447-1943.

Luxe STACARAVANS te huur in Saarland. 8 slaappl. gratis prospectus. Reisbureau van Hulst, Heerlen, O.N.str. 15, tel. 715555. Maastricht. Grote Staat 21, Tel. 16996. x

VOUWCARAVANS. La Bohème, André Jamet, Sunrider en Vocatour. Prijzen v.a. f 2495. Profiteer nog van Mostard BV, afd recreatie, Rijksweg-Z 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

TOURCARAVANS. Flipper Ass caravans. De grote troef voor 1976. Een super caravan voor een voordelige prijs v.a. f 5950. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg-Z 7. Susteren, tel. 04499-1560. x

La Bohème Maxi VOUWCARAVAN te k. z.g.a.n. camp. car. Ridderbeks, Einderstr. 42 Heerlerheide, tel. 211638.

Te k. STACARAVAN 8 mtr. Bluebird f 4750. Inr. tourcar. mog. tel. 04494-42761.

AANHANGWAGEN 120 x 90 x 50 met dekzeil f 595. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg-Z. 7 Susteren, tel. 04499-1560. x

Nieuwe vrijst. 6-pers. rekreatie BUNGALOWS te h. in Gemmenich (België) plm. 5 km van Vaals, rustige bosrijke omg. compl. ingericht, ook verwarming, open haard en tv, voordeliger in voor- en naseizoen. Bungalowpark Parc des Trois Frontieres 4680 Gemmenich (B) tel. 09-3287589114 ook 's avonds.

Caravan- VOUWCARAVANSHOW 1976 modellen. Knaus caravans. Alle types m. dubbel glas en winterisolatie v.a. f 5495. Trigano vouwcaravan met berm. keuken en volaut. vouwsysteem. Freetime vouwcaravan kompl. m. voortent v.a. f 3295. Camping-Car Ridderbeks, Einderstr. 42-44, Heerlen Noord, borden volgen sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. Verw. showroom. Eigen service-werkplaats. (11346) x

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 uur. 's morgens gebracht 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen. tel. 04494-47709. x

D.H.Z.-JALOEZIEëN. Meten en plaatsen is 40 pct. sparen. Sunflex v.h. wereldmerk!! V.B. Kipstr. 30, Kerkrade. x

Hebt u de MODERNE gordijnjalozie van Luxaflex al gezien. Kom maar kijken. V.B. Kipstr. 30, Kerkrade. x

TV-SERVICE Pino komt altijd direct. Heerlen, tel 045-253687-719131. Ook zat. x

Exclusieve luxueuze privé-CLUB „Lina", Parallelweg 9 Reuver tussen Roermond en Venlo. x

Meubelen STOFFEREN Vraag vrijblijvend prijsopgave. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Waubach. tel. 045-312756. x

HEREN, houdt u van een zaak die sfeer heeft, intiem en gezellig is? Wip dan even binnen in Club de Bonte Koe, damesbediening en gastvrouw is Mia Club de Bonte Koe, Akerstraat 10, Kerkrade-W.

Zoekt u intieme GEZELLIGHEID Flamingo-Bar, Meuserstr 111, Haanrade, gem. Kerkrade. Geopend v.a. 14.00 uur. x

De club m. veel sfeer intimiteit en gezelligheid, natuurlijk Club de Bonte Koe. Gastvrouw Mia. Geopend maand. t.m. vrijd van 14 tot 2 uur' s nachts. AKERSTR 10, Kerkrade-West. x

Te k. Kunrade STEEN voor siermuren, open haarden en tuinmuren. Bel vrijbl. 04446-2543. x

Intiem exclusief Blue Beil Club voor u en uw RELATIE. Geopend vanaf 2 uur 's middags. charm. bed. int. sfeer. Industriestr. 34, Spek'heide, tel 045-413608. x

Club INTERNATIONAL voor fijnproevers t.o. grensovergang. Schinveld-Gangelt ma. t.m. vrijd. v. 15.00 tot 1.00 uur. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten vloerbedekking en gestoffeerde meubelen is W. COPPUS. Rijksgediplom Meubelstoffeerder, Schaesbergerweg 135. Heerlen. tel 045—716574. x

Gezellige DAMESBEDIENING aanwezig in Lucky Star Club. Gringelstr. 3 Heerlen. x

Wasautomaten, koel-vrieskasten, ktv defect. REPARATIES binnen 24 u. vooraf prijsopg. volle garantie incl. gratis onderh.beurt, fabr. nw. verkoop en onderdelen. Elektro Reiss, Nieuwenhagerheidstr. 67 Ubach o. Worms, tel. 045-314003. x

---

BOSCH
Balans-opruiming

DIEPVRIESKIST 210 liter
adviesprijs 959,00 nu 495,00
DIEPVRIESKAST 210 liter
adviesprijs 1070,00 nu 685,00
VAATWASSER TOPHIT
adviesprijs 1230,00 nu 798,00
STOFZUIGER
adviesprijs 292,00 nu 192,00
IJSMACHINE
adviesprijs 75,00 nu 37,50
KOFFIEZETAPPARAAT KTA 2
adviesprijs 72,00 nu 39,98
BROODROOSTER AT1
adviesprijs 77,00 nu 35,00
BROODROOSTER AT4
adviesprijs 60,00 nu 30,00

A. Eggen
Kouvenderstraat 177
Hoensbroek Telefoon 045-213027

GELDLENINGEN
NEEM NU GELD
SPAAR ACHTERAF!

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen informatie bij werkgever of anderen. Overname lopende lening mogelijk. Geen behandelingskosten. Kwijtschelding bij overlijden.

Kontant bedrag	Bedrag in maandtermijnen ☐ 24	☐ 36	☐ 48	☐ 60	☐ 120	☐ 180
☐ 1.000.-	51.-	37.-				
☐ 1.500.-	77.-	56.-				
☐ 2.500.-	127.-	92.-				
☐ 4.000.-	199.-	143.-				
☐ 5.000.-	247.-	177.-	142.-	121.-	75.-	60.-
☐ 6.000.-	294.-	210.-	168.-	143.-	90.-	75.-
☐ 7.500.-	365.-	260.-	208.-	176.-	110.-	95.-
☐ 10.000.-	484.-	344.-	274.-	232.-	150.-	120.-
☐ 15.000.-	721.-	511.-	407.-	344.-	230.-	190.-
☐ 25.000.-	1210.-	880.-	710.-	594.-	380.-	320.-

(Hokjes aankruisen die van toepassing zijn)
Andere hogere bedragen op aanvraag.

BON
Naam ....
Straat ....
Plaats ....
Tel. ....

120 en 180 maanden uitsluitend eigen woningbezitters.
Bel of vul de bon in.
Sturen in gefrankeerde enveloppe naar:

Assurantie-Financieringskantoor
H. J. RAATS b.v.
HOOFDSTRAAT 376 - HOENSBROEK
TELEFOON 045-218455 x

Verkoop bij executie

welke zal worden gehouden op dinsdag 20 januari 1976 te 11.00 uur, ten laste van **K. H. Steingass**, wonende te Eygelshoven, Tulpenstraat nr. 3, van enige roerende goederen, bestaande uit:

meubilaire goederen, keukengereedschappen, en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie.
J. Hodiamont.

---

geld nodig?
PERSOONLIJKE LENING
tot f 15.000,- in 60 maanden

In handen	terugbetaling
f 1500,-	18 mnd f 98,06
f 2500,-	24 mnd f 127,08
f 4500,-	36 mnd f 160,30
f 5500,-	36 mnd f 193,79
f 7500,-	48 mnd f 208,31
f 10000,-	60 mnd f 232,62

Tevens het adres voor
2e HYPOTHEKEN
• snel • diskreet • kontant geld
N.V. Financieringsbank
HUFIMA
Hulsberg, Unostraat 4
04405-2170

Ter overname aangeboden in centrum van Heerlen
goedlopend café met ruime woning
Het geheel is centraal verwarmd.

Vestigingspapieren vereist.
Enig kapitaal gewenst.

Brieven onder nr. 1589 LD Hrl. x

ROLLUIKEN
JALOEZIEëN
ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
showroom
Sittarderweg 148, Heerlen
tel. 045—714658 x

KERP
SKF
industrie- en autolagers
STEFA
oliekeerringen O-ringen hydr. en pneum. afdichtingen
Gates
industrie-V-snaren
GEDORE
handgereedschappen
WESTINGHOUSE
REMMEN SERVICE
BPW
truckassen en -delen
KLÖCKNER ELEKTRODEN
laselektroden
KONI
schokdempers
prestolite
droog geladen accu's
ORIGINAL R·B·S
gekeurde trekhaken
DUCKHAMS
multigrade super motorolie
Continental
VENTILATORRIEMEN
UNICARDAN
originele ruilassen
HELLA
autoverlichting
SEV MARCHAL
schijnwerpers en mistlampen
BOSCH
auto-electriciteit
BLAUPUNKT
autoradio's erkend inbouwstation
KERP
B.V.
HEERLEN
Spoorsingel 40-44
tel. 045-716951
Fil. KERKRADE-W
Kampstraat 69
tel. 045-414353
REMMEN- en FRICTIEWERKPLAATS
FABRICAGE KENTEKENPLATEN

imburgs agblad

Maandag 19 januari 1976

Met ingang van volgend seizoen

MVV wenst Theo Boosten als manager



door george taylor

HEERLEN — MVV wil met ingang van het volgend seizoen overgaan tot het aanstellen van een full-time manager. De Maastrichtse club volgt daarmee het voorbeeld van Roda JC. dat met ingang van het nu lopende voetbalseizoen Hans Coerver als manager in dienst nam. MVV heeft voor deze belangrijke baan de nu nog actieve scheidsrechter uit het betaalde voetbal, Theo Boosten uit Hoensbroek benaderd. Theo Boosten: „Ik heb nog geen „Neen" of geen „Ja" gezegd. MVV heeft mij inderdaad benaderd. Zelfs bedragen genoemd. Die zie ik wel zitten als een basis voor een verder gesprek. Ik zal eerst met MVV aan de tafel moeten gaan zitten om alles uitvoerig door te spreken."

Theo Boosten wil in ieder geval het huidige — zijn laatste — seizoen als scheidsrechter „volmaken". „Ik stop onherroepelijk aan het einde van dit seizoen met scheidsrechteren. Zelfs al zou de KNVB vragen er nog een jaar bij te pakken, zal ik weigeren. Wel hoop ik, dat de geruchten waar zijn, dat de Fifa mij zou hebben „uitverkoren" voor een kwartfinalewedstrijd voor de Europacup II. Volgens mij zal er pas begin februari over beslist worden, maar gisteren zei radioverslaggever Theo Koomen bij Utrecht-Go Ahead Eagles tegen mij: „Ik weet het uit goede bron. Jij fluit in die kwartfinale". Ik wacht dus maar af."

Renner en controleurs op de vuist

Van onze medewerker BEN HEINRICHS

STEIN — Een vechtpartij tussen amateur M. Vos (Vlaardingen) en drie controleurs bij de Limburgse kampioenschappen cyclecross leidde tot aanklachten over en weer en een (voorlopig) procesverbaal. Oorzaak van de fikse ruzie vormde de weigering van Vos zich te legitimeren toen hij, in burger, het parcours wilde betreden.

De renner liet zijn aanklacht (molestatie) vergezeld gaan van een eis tot schadevergoeding. Controleur D. diende op zijn beurt een klacht wegens mishandeling door Vos in. Kamprechter Jean Houben voorzitter wedstrijdcommissarissen, legde Vos een startverbod op.

Gehavende formatie zet FC Twente schaakmat



Roda JC improviseert knap

door harry muré

KERKRADE — Plotseling was de ravage compleet. Zaterdagmorgen hoorde Bert Jacobs dat hij behalve Toonstra, Ziegler, Vermeulen en Van de Mierden ook nog spits Nanninga (geblesseerd tijdens de laatste training) moest missen. Een jobstijding die razendsnel gevolgd werd door druk telefonisch overleg tussen trainer, manager en spelers, en het halsoverkop in elkaar steken van een nieuw draaiboek dat pas enkele minuten voor de wedstrijd zijn beslag kreeg. Het resultaat was een staaltje geïmproviseerde regie waarop FC Twente geen enkel antwoord heeft gehad: 0–0.

Hoofdpunten uit het draaiboek voor het gehalveerde Roda JC dat in de tweede helft tot overmaat van ramp ook nog de defensieve sleutelfiguur Pfeiffer verloor, waren: een gereserveerd concept van 4—4—2, de postering van John Meuser in de spits met een louter storende opdracht jegens het Twentse centrum Drost-Overweg, het opvangen van de Enschedese flanken en volledige concentratie op balbezit om vanuit die positie aanvallend te gokken op de snelheid van de diepgaande Körver en de opkomende Broeks.

Taktisch vernuft

Het pleit niet voor FC Twente dat het zich volslagen heeft laten verblinden door het taktisch vernuft en een handvol noodgrepen van een gehandicapte tegenstander. Alleen in het eerste kwartier leek de Kohn-formatie te gaan profiteren van het numerieke overwicht op het middenveld. Dat Roda JC in die periode niet onder de voet werd gelopen, dankte het aan de knappe prestaties van Bram Geilman, maar meer nog aan de durf van de vleugelverdedigers Blatter en De Wit om hun offensieve drang voor één keer op te offeren aan het behoud van de gelegenheidsformatie. Peter de Wit. „De opdracht was: geen mogelijkheden tot scoren geven. Dat is prachtig gelukt. Toch vreemd als je het spelletje anders moet spelen dan normaal".



● Jo Körver (rechts) dwingt Twente-goalie Gross tot een vliegende redding.

Pielers

Uitgespeelde kansen kreeg FC Twente niet. Door de uitschakeling van de flanken werd de Twentse ploeg voortdurend gedwongen centraal te penetreren. In zo'n geval is een balverliefd elftal als FC Twente opbouwend en aanvallend meteen in het nadeel. John Pfeiffer: „Het zijn pielers die goed zijn aan de bal, maar het enige wat ze tenslotte konden doen, was wachten op een fout van ons in het centrum".

Dat fatale foutje weigerde Roda JC te maken. De Kerkraadse ploeg die de Twentse pressie voor de rust bewonderenswaardig replicerde met schoten van Broeks, Körver en Van der Lem, voerde het consigne van Jacobs in de tweede helft zo mogelijk met nog meer perfectie uit.

Beducht

John Meuser („Erg ondankbaar voor mij, zo'n storende opdracht, maar wel erg waardevol voor de ploeg") speelde het klaar dat Drost en reus Overweg nauwelijks meer het centrum durfden te verlaten. Zó beducht was FC Twente voor de priemende counters van Van der Lem-Meuser en Van der Lem-Ehlen dat het rigoureus ging optreden tegen de sprintende lichtgewichten Körver en Meuser.

Een kwartier voor het einde stokte het ijzersterke hart van Roda JC: John Pfeiffer (enkelblessure) werd per brancard van het veld gedragen. Zijn vervanger: de 18-jarige debutant Leo Degens. Zijn verdienste: ook in de slotfase kon Frans Thijssen geen moment gevaarlijk worden.

Voortreffelijk

De uitslag 0—0. Voor FC Twente een teleurstellend resultaat. „Omdat wij", aldus Spitz Kohn, „de hele wedstrijd in handen hebben gehad". Voor het gehalveerde Roda JC een puntendeling met de odeur van een voortreffelijke prestatie.

Roda JC-FC Twente 0—0 — Toeschouwers: 13.500. Scheidsrechter: De Bruin.

Roda JC: Geilman, De Wit, Pfeiffer (75ste min. Degens), Dijkstra, Blatter, Advocaat, Ehlen, Broeks, Van der Lem, Meuser, Körver.

FC Twente: Gross, Van Iersel, Drost, Overweg, Oranen, Thijssen, Van der Vall, Mühren, Bos, Aabech, Pahlplatz (52ste min. Gritter).

Sies Wever terug in selectie MVV

MAASTRICHT — De moeilijkheden tussen André Maas en MVV's tweede doelman Sies Wever zijn opgelost. Met ingang van vandaag behoort Wever weer bij de A-selektie. Wever werd naar aanleiding van het feit dat hij tijdens een training naar Gerry Schrijnemakers had getrapt, tien dagen uit MVV's kerngroep verbannen. MVV-sekretaris Pieters: „In een gesprek tussen Wever en Maas is orde op zaken gesteld. De problemen zijn uitgepraat en met Wever is een vergelijk getroffen. De maatregel van Maas is overigens niet ingetrokken. Wever was gewoon voor tien dagen geschorst voor de A-selektie.

Van een eventueel vertrek van Wever bij MVV is — aldus de MVV'secretaris — zeker geen sprake.



● John [illegible] werdt met een verzwikte enkel afgevoerd. Het halve dozijn gebl[illegible] [illegible]da JC'ers is vol....

WILLY RIES BUITENSPEL

Van onze medewerker ARNO RöMGENS

MAASTRICHT — Naar aanleiding van een publicatie in het Limburgs Dagblad (zaterdag jl.), over de privétraining die MVV's doelman Willy Ries van trainer Frans Körver ontvangt, heeft MVV deze keeper van het C-elftal buitenspel gezet.

Secretaris Jean Pieters. „De publicatie bracht ons bestuur op de hoogte van het feit dat Ries privétrainingen volgt. Contractueel is vastgelegd dat onze spelers alleen trainingen mogen volgen die gegeven worden door een door onze vereniging aangestelde trainer-coach of diens assistent. Ries is door onze club nog niet officieel geschorst. Wij hebben hem afgelopen zaterdag, in afwachting van een in te stellen onderzoek, buiten de kern van het C-team gehouden. Wij vinden het een vreemde zaak dat een talentvolle speler, aan wie wij volledige aandacht schenken, privétrainingen volgt. Wij vragen ons af waarom Körver die trainingen geeft. Wij overwegen de KNVB op de hoogte te brengen van het feit dat een trainer, die nog bezig is zijn A-diploma te verwerven, buiten FIFA- en KNVB-verband privélessen geeft. Ries heeft overigens aan onze trainer André Maas verklaard dat het al geruime tijd geleden was dat hij trainingen onder Frans Körver volgde".

A propos

onder redactie van George Taylor met medewerking van Harry Muré, Nino Tomadesso, Wiel Verheesen, Harry Scholtes, Hans Rooyackers, Jan Deurloo, Ed Slapka



Dick Nanninga (links) en Jo van de Mierden, in het gips.

Pfeiffer schiet Nanninga en Van de Mierden in gips

John Pfeiffer heeft vrijdagavond binnen vijf minuten twee collega-Roda JC'ers uit de ploeg geschoten. Tijdens de doelschietoefeningen brak eerst keeper Jo van de Mierden een middelhandsbeentje. Vervolgens moest „invaller-doelman" Dick Nanninga het wegstompen van een bal bekopen met een gebroken handwortelbotje. John Pfeiffer wist niet hoe hij het had: „Ik schiet tweemaal vanaf de zestien meter en zie de een na de ander met van pijn vertrokken gezicht wegstrompelen"…..

Het opereren als gelegenheidsdoelman door Dick Nanninga tijdens de training is een normale zaak. Dick Nanninga, die waarschijnlijk drie maanden lang een gipsverband zal moeten dulden: „Ik sta bij schietoefeningen vaker onder de lat. Omdat Bram Geilman al aan de beurt was geweest, nam ik de plaats van de uitgevallen Jo van de Mierden in".

Dick Nanninga kreeg overigens pas 's nachts zoveel last van de blessure dat hij naar het ziekenhuis moest. Gisteravond zocht ook John Pfeiffer het ziekenhuis op om foto's te laten maken van zijn enkel. De centrumverdediger moest zich een kwartier voor het einde van de wedstrijd tegen FC Twente per brancard laten afvoeren. Waarmee Roda JC in een paar dagen tijd in een compleet ziekenhuis veranderde. Pierre Vermeulen (aanhechting kuitspier), Sten Ziegler (enkel) en Johan Toonstra (dijbeen) hopen niettemin vandaag de training te hervatten.

Laine-„lawine"

DOETINCHEM — In sommige voetbalstadions heeft men nogal moeite de naam Laine goed uit te spreken. Toen de Fin, die de rol van spitsspeler vervulde in de MVV-aanval, de achterstand van zijn ploeg tegen De Graafschap tot 3—1 verkleinde, werd van deze gebeurtenis (uiteraard) via de luidsprekers melding gemaakt. De omroepster in Doetinchem bleek echter wél de klok te hebben horen luiden maar niet te weten waar de klepel hing. Met ander woorden: ook zij had moeite om de 8.000 toeschouwers te vertellen dat het doelpunt door „Jippie" Laine was gescoord. De Fin bleek opeens ‚Lawine' te heten..

RKONS-doelman in ziekenhuis

SCHAESBERG — Vijf minuten voor het einde van de voetbalwedstrijd RKONS-Heksenberg werd de RKONS-doelman Hans Moerenhout geraakt bij een overigens niet opzettelijke charge van een Heksenbergspeler. Nadat de keeper was „opgelapt", speelde hij de resterende minuten uit.

Na de wedstrijd klaagde hij echter over pijn. Hij werd voor onderzoek naar het De Weverziekenhuis overgebracht, waar men bloed in de urine constateerde. Hans Moerenhout werd voor een verder onderzoek in het ziekenhuis opgenomen.

De Wit gaat weer fietsen

Een ongeluk komt nooit alleen. Na Nanninga en Van de Mierden kreeg vrijdagavond óók Peter de Wit zijn portie. Op weg naar huis na de training ramde hij frontaal een lantaarnpaal. De auto is total-loss. Peter de Wit liep gelukkig geen schrammetje op. „Ik moest plotseling uitwijken voor een wagen die uit 'n oprit kwam. Zes weken geleden overkwam me hetzelfde", aldus Peter de Wit. „Voorlopig stap ik niet meer in een auto. Ik neem liever weer de fiets".

Beckenbauer met dood bedreigd

BRAUNSSCHWEIG — Franz Beckenbauer is zaterdag vlak voor de wedstrijd Eintracht Br.-Bayern München telefonisch met de dood bedreigd. Ook de Bayern-manager Schwan kreeg een dergelijk telefoontje. De politie trok een hecht cordon rond het team van Bayern voor, tijdens en na de wedstrijd, maar er gebeurde niets. Overigens speelden bij Bayern voor het eerst weer Gerd Müller en Uli Hoeness mee. Het bracht Bayern niet verder dan een gelijk spel tegen Eintracht, dat vooral thuis zeer sterk is.



Arnold Mühren scoorde in de eerste helft van Roda JC-FC Twente een doelpunt dat door scheidsrechter De Bruin op advies van grensrechter Arts terecht werd afgekeurd wegens hinderlijk buitenspel van Niels Overweg. De laatste protesteerden (zie foto) fel bij de heer Arts die echter zo resoluut reageerde dat de in eerste instantie weifelende scheidsrechter De Bruin geen moeite had de treffer te annuleren.



Roda JC-debutant Leo Degens (links) en zijn bewakingsobject Frans Thijssen. Na het uitvallen van John Pfeiffer kreeg de 18-jarige C-speler van Roda JC een kwartier lang de gelegenheid te bewijzen waaróm Bert Jacobs hem als aankomend talent bij de hoofdgroep heeft gevoegd. Hij is van origine halfspeler, maar is omgebouwd tot voorstopper. Leo Degens: „Het valt niet mee als je in zo'n heksenketel terecht komt". Toch voerde hij zijn opdracht bekwaam uit. „Al kun je natuurlijk niet veel zeggen van een kwartiertje voetbal", aldus de ex-SVK-speler.

Veel geel en 1x rood in Bundesliga

KEULEN —De tweede start van het Westduitse Bundesliga voetbal heeft een rode kaart opgeleverd voor Schaefer (Karlsruher SC) die Eintracht Fr. speler Grabowski grof attaqueerde.
Voorts vijf gele kaarten bij Kickers Offenbach-Kaiserslautern, waarvan drie voor spelers van de thuisclub.

Almania zonder voorzitter

SITTARD — Na twaalf jaar voorzitter te zijn geweest van Almania heeft Wiel Dieteren voor deze funktie bedankt en bovendien zijn lidmaatschap voor de Broeksittardse vereniging opgezegd, waarvan hij ruim dertig jaar lid is geweest. Wiel Dieteren zei gisteren dat persoonlijke kwesties tussen hem en de overige Almania-bestuursleden aan zijn beslissing ten grondslag hadden gelegen.
„Ik onthoud mij verder van ieder commentaar", zo zei Wiel Dieteren. „Als het bestuur iets over deze zaak wil zeggen, moet zij dat weten.
Voor de jongens vind ik het echt wel jammer". In Almania-kringen wordt de moeilijke financiële toestand van de vereniging en de teleurstellende resultaten van de ploeg als oorzaken genoemd.
„Mijn vertrek heeft beslist niets met de kwestie Frits Smeets te maken", aldus nog Wiel Dieteren. „Wat dat betreft, sta ik nog steeds achter de vereniging".
Pikant detail van de huidige situatie: Wiel Dieteren was met zijn vrouw zondagmiddag bij Almania-RKC aanwezig en kocht om binnen te komen twee entreekaarten.

• FC UTRECHT heeft voor het eerst een huis-aan-huiskrant in Utrecht laten verspreiden. Het hoopt daarmee een band te scheppen tussen de bevolking en de betaalde voetbalclub uit de Domstad. Het devies: „U komt niet zo vaak meer in Galgewaard, daarom komen we maar bij U"...

Caesar wachtte tevergeefs…

BEEK — Caesar-trainer Bèr Beckers zou zaterdagnacht op 't vliegveld Beek arriveren na een vierweekse vakantie in Australië en de ploeg tijdens de wedstrijd tegen Blerick weer begeleiden. Gistermiddag zagen de Beekse toeschouwers tot hun grote verbazing dat assistent Verhaagen de honneurs waarnam. Beckers was nog niet gearriveerd. Assistent Verhaagen deed het niet zonder succes…. Caesar won met 6—1.

Ardesch conflict met G.A.E. trainer

DEVENTER — Vandaag zal in Deventer beslist worden of Henny Ardesch zijn „ontslag op staande voet" zal handhaven of weer zal intrekken. Hij praat vanavond met het Go Ahead Eagles bestuur over zijn conflict met trainer Beenhakkers, die hem niet opstelde in het team, dat gisteren tegen FC Utrecht speelde, maar de voorkeur gaf aan een junior. Henny Ardesch weigerde een „laatste test" af te leggen in het C-elftal, dat zaterdag moest spélen. Hij had al gehoord, dat de trainer de voorkeur gaf aan een junior. „Ik heb geen probleem gehad 'de man achter Spijkerman' te zijn, maar nu deze geblesseerd is, had ik stellig gerekend erbij te zijn. Belachelijk gewoon, dat ik nog een test moet afleggen. Ik wil niet langer onder deze trainer werken. Dat zal ik vanavond aan het bestuur meedelen".

Overath meniscus

KEULEN — Voor de 32-jarige Westduitse international Overath (FC Köln) ziet het er naar uit, dat zijn loopbaan spoedig ten einde zal zijn. De Westduitse stervoetballer liep tijdens een Kerstzaalvoetbaltoernooi in West Berlijn een knieblessure op. Het zal op een meniscusoperatie uitlopen, als Overath nog wil blijven voetballen.

Hiddink 250x

DOETINCHEM — Hoe zeer men bij De Graafschap verheugd is dat "Guus (Hiddink) naar huus" kwam toen hij het enkele jaren geleden bij PSV niet meer zag zitten, bleek zondagmiddag. De aanvoerder van De Graafschap werd kort vóór het begin van de wedstrijd tegen MVV door 't clubbestuur in de bloemen gezet. Hiddink speelde namelijk zijn 250e wedstrijd in De Graafschap-formatie.

Terreinverlichting Heksenberg vernield

HEERLEN — Het oefenveld van de voetbalvereniging Heksenberg, dat van een complete verlichting was voorzien, is door vandalen geheel geruïneerd, waardoor de vereniging zwaar gehandicapt is. Van de mastverlichting werden niet alleen alle lampen gestolen, maar ook de kabelaanleg werd op verschillende plaatsen doorgeknipt en weggehaald. De totale schade wordt door het bestuur van Heksenberg op ruim tweeduizend gulden geschat.

Egge-Groene Ster tijdelijk gestaakt

BRUNSSUM — In de belangrijke ontmoeting Egge-Groene Ster (4D) werd veel te hard gespeeld. Scheidsrechter Oudenhoven trad daar onvoldoende tegen op. Het dieptepunt van deze rommelige vertoning ontstond ongeveer tien minuten na de hervatting, toen de scheidsrechter de Egge-speler W. Dohmen wegens aanmerkingen op zijn leiding uit het veld stuurde. Dit namen zijn clubgenoten niet. Zij protesteerden heftig tegen deze arbitrale beslissing. De heer Oudenhoven voelde zich bedreigd en holde naar de kleedkamer. Pas toen de gemoederen bij de clubs bekoeld waren, werd de ontmoeting na een tiental minuten voortgezet. Het duel eindigde in een gelijk spel.

• DE BRAZILIAANSE voetbalclub Antofagasta wil de twee gevluchtte Hongaarse voetballers Horvath en Harsany onderdak bieden.

• HET 17-JARIGE ENGELSE MEISJE Martine Mnontagu wil bij Stoke City als prof gaan voetballen. Ze speelt in de plaatselijke damesclub. Stoke City wil haar wel een proefwedstrijd laten spelen......

Borussia MG „in" voor „aardgas"

MöNCHENGLADBACH — Bundesliga-koploper Borussia Mönchengladbach maakt reclame voor aardgas-verwarming. Op de shirts van de spelers prijken sedert de wedstrijd van zaterdag j.l. tegen Hannover '96 de woorden: „Erdgas-Heizung". Borussia Mönchengladbach toucheert hiervoor het lieve sommetje van 750.000 Mark per jaar. De verbintenis om voor Essener Ruhrgas A.G., het concern waarvan „Erdgas-Heizung" een dochtermaatschappij is, reclame te maken heeft een duur van twee jaar.

scorebord

eredivisie

FC Amsterd.-Feyenoord	(15.000)	1—2
FC Utrecht-G.A. Eagles	(9.500)	1—4
AZ 67-NEC	(13.000)	0—1
Graafschap MVV	(8.500)	5—1
PSV-Eindhoven	(22.000)	2—1
Roda JC-FC Twente	(13.500)	0—0
FC Den Haag-Telstar	(6.500)	0—0
Excelsior-Ajax	(7.000)	0—2
Sparta-NAC	(5.000)	2—1

Ajax	17	13	3	1	29	44-17
PSV	18	12	3	3	27	53-19
Feyenoord	18	12	3	3	27	41-23
FC Twente	17	10	4	3	24	31-13
NEC	18	7	9	2	23	27-21
Sparta	18	5	10	3	20	22-21
AZ '67	17	7	5	5	19	25-20
Roda JC	17	7	5	5	19	24-21
FC Den Haag	18	7	4	7	18	31-26
Telstar	18	5	7	6	17	30-27
FC Amsterdam	18	5	4	9	14	23-29
de Graafschap	18	4	6	8	14	29-42
MVV	18	5	4	9	14	21-37
Eindhoven	18	4	5	9	13	20-34
NAC	18	3	6	9	12	12-28
G.A. Eagles	17	2	7	8	11	22-34
Excelsior	18	3	3	12	9	10-31
FC Utrecht	17	2	4	11	8	21-43

EREDIVISIE
NAC-Feyenoord
Go Ahead Eagles-FC Amsterdam
NEC-FC Utrecht
MVV-AZ '67
Eindhoven-De Graafschap
FC Twente-PSV
Telstar-Roda JC
Ajax-FC Den Haag
Sparta-Excelsior

eerste divisie

SVV-Fortuna SC	2.500)	4—1
SC Amersf.-FC Dordrecht	(500)	3—0
Volendam-Vitesse	(2.500)	2—0
FC Groningen-SC Camb.	(7.500)	3—0
FC Den Bosch-PEC Zw.	(2.500)	0—1
Helmond Sp.-Heracles	(1.500)	2—2
Heerenveen-Veendam	(4.000)	2—1
Wageningen-Haarlem	(5.000)	2—0
Willem II-FC VVV	(3.500)	2—0

EERSTE DIVISIE

Haarlem	21	15	4	2	34	51-21
FC Groningen	20	10	7	3	27	32-14
FC VVV	19	11	4	4	26	31-17
Fortuna SC	19	10	3	6	23	33-28
Heerenveen	20	10	3	7	23	27-22
Wageningen	18	8	6	5	22	32-16
PEC Zwolle	20	8	6	6	22	26-20
Vitesse	20	7	7	6	21	31-25
Volendam	20	6	7	7	19	25-24
FC Dordrecht	20	7	5	8	19	27-31
Veendam	19	6	6	7	18	20-24
Willem II	20	6	6	7	18	23-40
FC Vlaarding.	19	4	9	6	17	20-20
SC Cambuur	19	6	5	8	17	28-33
FC Den Bosch	19	6	3	10	15	22-27
Helm. Sp.	20	5	4	11	14	20-34
Heracles	20	6	2	12	14	18-32
SC Amersfoort	20	5	3	12	13	26-43
SVV	20	3	6	11	12	21-42

Fortuna SC en Haarlem periodekampioen.

DERDE PERIODE Eerste divisie

FC Groningen	3	2	1	0	5	5—0
PEC Zwolle	3	2	1	0	5	4—0
Volendam	3	2	0	1	4	6—2
SVV	3	1	2	0	4	5—2
FC Dordrecht	3	2	0	1	4	5—4
Heerenveen	3	2	0	1	4	3—4
Haarlem	3	1	1	1	3	9—3
Heracles	3	1	1	1	3	3—3
Wageningen	3	1	1	1	3	3—3
Vitesse	3	1	1	1	3	3—4
Veendam	2	1	0	1	2	4—3
FC Vlaarding.	2	0	2	0	2	0—0
SC Amersf.	3	1	0	2	2	5—6
FC Den Bosch	3	1	0	2	2	4—6
SC Cambuur	3	1	0	2	2	4—6
Fortuna SC	3	1	0	2	2	3—7
Willem II	3	1	0	2	2	3—10
FC VVV	2	0	1	1	1	1—3
Helmond Sp.	3	0	1	2	1	4—8

EERSTE DIVISIE
Willem II-FC Vlaardingen
Wageningen-FC VVV
Heerenveen-Haarlem
Helmond Sport-Veendam
FC Den Bosch-Heracles
FC Groningen-PEC Zwolle
Volendam-SC Cambuur
SC Amersfoort-Vitesse
Fortuna SC-FC Dordrecht

gele kaarten

AZ'67 (tegen NEC) Hovenkamp; NEC (tegen AZ'67) Visser; NAC (tegen Sparta) Budisic; SC Cambuur (tegen FC Groningen) Van der Vlag, Lepez en Roosenburg; Ajax (tegen Excelsior) Van Dord.

Noteringen
NEC (tegen AZ'67) Gerritsen; Fortuna SC (tegen SVV) Bohnen.

Scoreverloop

Eerste divisie
SC Amersfoort-FC Dordrecht 3-0 (2-0). 3. Ponsen 1-0 (strafschop), 39. Rumaniuk 2-0, 53. Rumaniuk 3-0. Scheidsrechter: Ooijens.
Volendam-Vitesse 2-0 (1-0). 53. Karsten 1-0, 51. Karsten 2-0. Scheidsrechter: Thomas.
FC Groningen-SC Cambuur 3-0 (1-0). 16. Van der Heide 1-0 (strafschop), 59. Heskamp 2-0, 76. Wildschut 3-0. Scheidsrechter: Beukman.
FC Den Bosch-PEC Zwolle 0-1 (0-1). 20. Verheijen 0-1. Scheidsrechter: Pijper.
Helmond Sport-Heracles 2-2 (1-1). 12. Kuiper 0-1, 20. Vardic 1-1, 65. Van Rooy 1-2, 74. Vardic 2-2. Scheidsrechter: Oetelmans.
Heerenveen-Veendam 2-1 (0-0). 55. Smiric 1-0, 56. Karadzic 2-0, 85. Aras 2-1. Scheidsrechter: Weerink.
Wageningen-Haarlem 2-0 (1-0). 31. Van Vijfeyken 1-0 (strafschop), 85. Van Vijfeyken 2-0.
Willem II-FC VVV 2-0 (2-0). 39. Leushuis 1-0, 41. Swaans 2-0. Scheidsrechter: Wellinga.

toto/lotto

DEN HAAG — De winnende cijfers van lotto no. 3 zijn:
12 13 23 28 30 36 Res. getal 10.
Het aantal deelnemers aan de lotto bedroeg 821.786, die voor een inleg zorgden van ƒ 3.659.848,—. Het prijzenbedrag is ƒ 1.738.427,—.
De prijzen zijn:
Eerste prijs ƒ 608.449,–
Tweede prijs ƒ 173.842,—
Derde prijs ƒ 260.764,—
Vierde prijs ƒ 347.685,—
Vijfde prijs ƒ 347.685,—

Toto no. 3
Een juist ingevulde kolom luidt:
2 2 2 1 1 3 3 2 1 1 2 1 1
Het aantal deelnemers aan toto no. 3 bedroeg 247.791, die voor een inleg zorgden van ƒ 754.217,—. Het prijzenbedrag is ƒ 358.253,— waarvan voor de
eerste prijs ƒ 143.301,—
tweede prijs ƒ 89.563,—
derde prijs ƒ 125.388,—
Er hadden zich gisteravond acht deelnemers gemeld voor de eerste prijs.

WESTDUITSE LOTTO
FRANKFURT — De winnende getallen in de Westduitse lotto zijn:
9 10 29 41 46 47. Res.getal: 36
„Spiel 77": 8275677.

topscorers

EREDIVISIE
1. Geels (Ajax) 20
2. Lubse en van der Kuylen (PSV), Hazelhekke (de Graafschap) 13
5. Edstroem (PSV) en Nanninga (Roda JC) 10
7. Nico Jansen (Feyenoord) 9
8. Schoenmaker (FC Den Haag), Smeets (MVV), van Kooten (Telstar), Kreuz (Feyenoord), Kist (AZ '67) en Gluic (GA Eagles) 8

EERSTE DIVISIE
1. Van den Berg (Haarlem) 17
2. Kleton (Haarlem) 11
3. Burhenne (Helmond Sp.) en Groenendijk (Wageningen) 10
5. Snijders (Dordrecht) en Karsten (Volendam) 9
7. de Blaauw (Cambuur), Van Slooten (PEC Zwolle) en Peltzer (Den Bosch) 8
10. Van Pelt (Amersfoort), Bond (Volendam), Kurcinac en Jovanovic (beiden FC VVV) en Erkens (Fortuna SC) 7

buitenlands voetbal

duitsland

Fortuna Duss.-MSV Duisburg	1—3
Bayern Uerdingen-RW Essen	1—1
Borussia-M.G.-Hannover 96	2—0
Eintracht Br.-Bayern Munchen	1—1
Kickers Off.-FC Kaisersl.	1—4
Karlsruher SC-Frankfurt	1—0
FC Schalke '04-Harburger SV	0—1
Werder Bremen-VfL Bochum	4—1
FC Köln-Hertha BSC	2—0

Stand op kop: Borussia MG 27 p.; Hamburger SC; Eintracht Br.; Kaiserslautern 22 p.

engeland

Aston Villa-Newcastle U.	1—1
Burnley-Derby County	1—2
Everton-Norwicht C.	1—1
Ipswich Town-Coventry C.	1—1
Leicester City-Arsenal	2—1
Manchester C.-West Ham U.	3—0
Queen's Park R.-Birmingh. C.	2—1
Sheffield U.-Liverpool	0—0
Stoke City-Middlesbrough	1—0
Tottenham H.-Manchest. U.	1—1
Wolverhampton W.-Leeds U.	1—1

Stand op kop: Manchester U. 36 p. Liverpool en Leeds 35 p. Derby C. 34 p.

italië

Ascoli-Sampdoria	1—1
Cagliari-Torino	0—0
Cesena-Milan	2—1
Internazionale-Perugia	2—2
Juventus-Bologna	1—0
Lazio-Fiorentina	1—2
Napoli-Roma	2—1
Verona-Como	3—2

Stand op kop: Juventus 22 p.; Torino 20 p.; Napoli en Cesena 17 p.

belgië

FC Mechelen-Beerschot	1—0
Oostende-Berchem	2—0
Standard Luik-Waregem	4—1
Antwerp-Beveren	0—0
Lokeren-Lierse	3—1
Club Brugge-La Louviere	3—0
Beringen-FC Luik	1—1
Anderlecht-Racing Mechelen	4—0

Stand op kop: Club Brugge en Anderlecht 28 p.; RWDM 26 p.; Lokeren en Beveren 24 p.

spanje

Athletico de Bilbao-Salamanco	1—0
Barcelona-Elche	1—0
Granada-Gijon	1—1
Atletico de Madrid-Zaragoza	2—0
Santander-Real Madrid	1—0
Oviedo-Valencia	2—1
Hercules-Espanol	2—1
Las Palmas-Sevilla	0—1

Stand op kop: Atletico de Madrid 27 p.; Real Madrid en Barcelona 24 p.

Mentale kracht

door nino tomadesso

KERKRADE — Er restte gehavend, gehandicapt Roda JC — na het eerste fluitje van voor de zittribunes demonstratief warm gelopen spelleider De Bruin — niets anders dan het met de moed der wanhoop verdedigen van het kwetsbare bruggehoofd. Simpele strategie onder de gegeven barre omstandigheden: tracht er een puntje uit te slepen. Het zal wel niet lukken, maar probeer het niettemin. Een ander devies kon commandant Bert Jacobs zijn peloton niet geven. Later zou Jacobs zeggen: „Wat konden we anders doen dan knokken?"

Vechten met de moed der wanhoop? Wellicht een ànder elftal. Maar nièt Roda JC. Het team klom, scherp bewust van de wankele positie, duidelijk geïnstrueerd op de barricaden van het bruggehoofd. Vastbeslotenheid en lef overwonnen onzekerheid en vrees. In weerwil van de confrontatie met topploeg FC Twente, een elftal dat slechts één grote afwezige telde: Jan Jeuring. In weerwil óók van de wurgende wetenschap van het quintet afwezigen in eigen peloton. Later, tijdens de confrontatie zèlf, werd het zèlfs een sextet (Pfeiffer).

Toen, na de spannende slag, de balans werd opgemaakt; toen Roda JC de winst van individuele en collectieve prestatie uittelde (één punt: een fantastisch resultaat met het karakter van een overwinning), toen kon de pluim van commandant Jacobs niet uitblijven: „De jongens verdienen een groot compliment". Met voldoening constateerde hij vervolgens: „FC Twente heeft niet veel kansen gehad". Dat was ook zó. Bram Geilman verrichtte overwerk, maar over het algemeen kon hij de arbeid makkelijk aan. Slechts op enkele momenten in de tweede helft (na bijna 12 minuten) leek hij op fatale wijze te worden overrompeld. Arnold Mühren kreeg, vrij als een vogeltje, de bal in Roda's strafschopgebied aan zijn voeten. Dreigend bulkte voor Roda JC het gevaar van de nederlaag. Geilman sprintte uit zijn kooi, verkleinde bekwaam Mührens schiethoek. Mühren schoot niettemin. Vallend trapte Geilman het leren ding met één been nog net over de zijlijn. Het betekende, die redding-met-geluk, zijn beste save in een wedstrijd die tintelde van pure spanning. De redding illustreerde de scala van Roda's individueel en collectief (lees: opofferende, corrigerende samenwerking) optreden. Zij legde de huidige mentale kracht van de spelersgroep op aangename wijze duidelijk bloot. Jacobs bescheiden: „Ja, de stemming in de groep is goed..."

Ook Spitz Kohn was Roda JC's prestatie niet ontgaan. „Goed werk" keurde Kohn en vond het vervolgens „vervelend" dat zijn team zich verslikt had in de onverbiddelijkheid van een elftal dat bij voorbaat tot verliezende partij was veroordeeld. Alléén Ton van Dalen vond het een „kl... pot. Verschrikkelijk". Hij is deze ex-sportjournalist, pàs manager van FC Twente. Hij moet nog wennen aan de ontgoocheling (en) die veroorzaakt wordt (worden) wanneer „zekere" overwinningen tòch niet geboekt worden. Gisteren geschiedde dat omdat underdog Roda JC weigerde te geloven in de horoscoop die de nederlaag voorspelde.

CHRIS BAETSEN: „Die twee goals waren niet nodig"

DOETINCHEM — In de tweede helft van het duel De Graafschap-MVV maakte keeper Chris Baetsen zijn opwachting bij MVV. Hij verving eerste doelman Toine Matthijssen. Ruim een kwartier behoedde Baetsen zijn ploeg voor een grotere achterstand dan de 3—1 score die reeds bij de rust was bereikt. Twee keer hield hij Storm van een doelpunt af; één keer ranselde hij een schuiver van Koenders uit zijn doel. Tenslotte moest Baetsen toch capituleren voor twee schoten van Hazelhekke. „Ik stond machteloos", aldus de reserve-keeper van MVV. „Maar die doelpunten waren nergens voor nodig. Er werd te veel vrijheid aan de Graafschap-aanval gegeven". Trainer Evert Theunissen van de thuisclub vond het optreden van Baetsen niet slecht. „Ik ben blij dat ik Chris aan het werk kon zien. Hij is een oud-pupil van mij bij Fortuna SC. Bovendien hebben wij voor het begin van het huidige seizoen getracht hem bij De Graafschap te krijgen".

FC VVV kansloos

TILBURG — Een sterk spelend Willem II heeft FC VVV geen schijn van kans gegeven. De Tilburgers die vorige keer nota bene met 9—1 van Haarlem verloren, bleven na een veilige ruststand aanvallen. Zij stuitten echter op doelman Sobczak, die FC VVV met een tiental fabuleuze reddingen voor een debacle behoedde. Zes minuten voor de rust scoorde Leushuis 1—0. Twee minuten later liet Zwaans 2—0 aantekenen.

Evert Teunissen valt mentaliteit van Maastrichtse spelers aan

AFGANG VAN MVV

door wiel verheesen

DOETINCHEM — „MVV is kapot gegaan aan een slechte mentaliteit". Trainer Evert Teunissen brak na afloop van het duel tussen zijn ploeg en MVV een lans voor collega André Maas in het algemeen en de voetbal-oefenmeesters in het bijzonder. „Na deze 5-1 nederlaag tegen De Graafschap meent men in Maastricht misschien weer toe te zijn aan een andere trainer", vervolgde Teunissen met een sarcastisch lachje. „Ik wil echter wel even zeggen dat men het in de goede richting moet zoeken. De schuld ligt niet bij Maas. Toen ik aanvoerder Lacroix tijdens de slotfase naar het kleedlokaal zag lopen, nadat hij tevergeefs in de voorhoede kopduels met Van Londen uitvocht, dacht ik: dit is eigenlijk een compliment voor Maarten Vink en Leo Canjels".



• **Alle hens aan dek in de MVV-defensie. Nieuwendijk, Dijkstra en (geheel rechts) Lacroix proberen gezamenlijk de gevaarlijke rechterspits van De Graafschap, Gerdo Hazelhekke, het scoren te beletten. Drie keer slaagden de Maastrichtenaren daarin niet.**

Het was duidelijk. Evert Teunissen kon weinig waardering opbrengen voor MVV. Zijn opmerking dat de Maastrichtse ploeg ten onder was gegaan door een gebrek aan mentaliteit, moest dan ook in het kader van dit alles geplaatst worden. Het leek zelfs alsof hij méér woorden kwijt wilde over het slechte spel van MVV dan over de triomf die De Graafschap behaald had.

Achterstand

MVV beleefde in Doetinchem inderdaad een afgang. Eén week na de verpletterende 6—1 nederlaag tegen PSV, moesten de Maastrichtenaren opnieuw een grote verliespost incasseren. Er waren nauwelijks twee minuten gespeeld toen De Graafschap reeds de score opende. Hazelhekke kopte de bal uit een corner terug naar de vrijstaande Schoenaker, die met een simpele hoofdbeweging Matthijssen versloeg. Nog geen kwartier later moest de MVV-keeper opnieuw de bal uit het net halen. Schoenaker kon een rush beeindigen met een pass in de richting van Cees Storm, die vervolgens tussen twee MVV-verdedigers (Braam en Dijkstra) ongehinderd het strafschopgebied kon binnenrukken. Weer tien minuten later was het 3—0. Een voorzet van de Jonge werd door Mathijssen slecht weggewerkt en Hazelhekke profiteerde handig van de kans die hij kreeg. Het aantal afgevuurde schoten op het MVV-doel bedroeg in die fase van de wedstrijd welgeteld vijf!

Zondebok

Was Toine Matthijssen soms de zondebok? „Ik durf van mezelf te beweren dat ik het niet slecht gedaan heb", aldus de Maastrichtse doelverdediger. „Een keeper wordt echter dikwijls voor een voldongen feit geplaatst. Als de rest van de defensie fouten maakt, staat de doelverdediger toch nog voor de opgave om doorboring van zijn doel te voorkomen. De manier waarop de verdediging van MVV speelde, maakte het voor mij echter verschillende keren onmogelijk om nog redding te brengen. Als men zegt dat ik slecht werk heb geleverd dan antwoord ik onmiddelijk: in het doel van Feyenoord zou ik het goed gedaan hebben. In een sterke verdediging is het immers veel gemakkelijker je opdracht te vervullen".

De Graafschap speelt meer met dan tegen Maastrichtenaren: 5-1

Mutatie

Toine Matthijssen had ten dele gelijk. Natuurlijk krijgt een keeper in een top-elftal minder lastig werk op te knappen dan in een formatie die nauwelijks uit de gevaren-zone is. Maar anderzijds ging de MVV-doelman toch evenmin geheel vrij uit bij de vroege en beslissende achterstand tegen De Graafschap. De keepers-mutatie (Baetsen in plaats van Matthijssen) waartoe André Maas tijdens de rust besloot was daarom zeker geen surprise van jewelste. Als de reglementen zulks hadden toegestaan en als hij überhaupt de spelers daarvoor ter beschikking had, zou de oefemeester van MVV vermoedelijk nog wel meer wijzigingen in zijn elftal hebben aangebracht. „Het ging inderdaad erg slecht met de ploeg", zei Maas somber. „De ongeorganiseerdheid was dermate groot dat de hoop op toch nog een gunstig resultaat ijdel was. Toen Laine koppend uit een hoekschop van Bonfrere 3—1 wist te scoren, meende ik weliswaar nog even een lichtpuntje te zien, maar de realiteit bleek anders".

Machteloos

De Graafschap speelde meer met dan tegen MVV. Echt gevaarlijk kon de Maastrichtse equipe geen moment worden. Het feit dat Bonfrère, Streuer, Kerstges etc. het met afstandschoten probeerden, onderstreepte de machteloosheid. Van de ploeg die nauwelijks een maand geleden tegen FC Den Haag herboren leek, was niets meer over. De excuses mochten nauwelijks tellen, zeker niet toen Hazelhekke na rust de marge tot 5—1 kon vergroten. Dekker en Smeets die wegens blessures niet van de partij konden zijn, hadden hun falenden ploeggenoten vermoedelijk evenmin kunnen inspireren tot beter voetbal. Aanvoerder Lacroix noemde de griepaanval die hij in de week voor de wedstrijd kreeg niettemin een reden voor zijn vroegtijdig vertrek.

„Pas laat werd beslist dat ik wel zou meespelen", aldus Lacroix. De opmerking die trainer Evert Teunissen van De Graafschap over de MVV-aanvoerder had gebezigd, was voor Lacroix een pijnlijke ervaring. „Als Teunissen beweert dat ik vroegtijdig ben vertrokken op een manier die men niet van een speler in het betaald voetbal verwacht, dan is dat voor rekening van de trainer van De Graafschap. Ik zelf weet wel beter. Het ging doodeenvoudig niet. Dat ik de aanvoerdersband niet aan mijn opvolger Jan Streuer gaf, had evenmin iets met mentaliteit te maken. Die band was vastgeplakt op mijn mouw". Lacroix weerlegde één feit echter niet. MVV beleefde in Doetinchem een totale afgang. „Wij moeten inderdaad eens gaan praten. Na PSV en De Graafschap is het hoog tijd om een andere koers te varen".

De Graafschap-MVV 5—1 (3—1). Score: 2e min. Schoenaker 1—0: 16e min. Storm 2—0: 27e min. Hazelhekke 3—0: 36e min. Laine 3—1: 62e min. Hazelhekke 4—1: 82e min. Hazelhekke 5—1. Toeschouwers: 8.000. Scheidsrechter: Frans Derks.

De Graafschap; Doornebosch, Mintjes, van Londen, Brands, Koenders, Schoenaker (67. Veen) Van Veenendaal (54. Marijt), Hiddink, Hazelhekke, Storm, De Jonge.

MVV: Mathijssen (46. Baetsen), B. Raam, Lacroix (71. Schrijnemakers), Dijkstra, Nieuwendijk, Kerstges, Quaden, Streuer, Bonfrére, Laine, Palm.

Cor Brom bij De Graafschap -MVV

DOETINCHEM — Cor Brom, ex-oefenmeester van Fortuna SC was toeschouwer bij De Graafschap-MVV. Om te praten over een (eventuele) verbintenis met de vereniging uit Doetinchem? Brom ontkende dit. Evert Theunissen: „Cor Brom belde me enkele dagen geleden op of ik een kaartje voor hem wou reserveren. Nou, dat heb ik gedaan. Wij zijn goede vrienden van elkaar en hij wil natuurlijk op de hoogte blijven van de gang van zaken op de voetbalvelden". Het gerucht dat Brom op het einde van het seizoen Teunissen opvolgt als oefenmeester werd mede aangewakkerd door het feit dat het contract van de huidige Graafschap-trainer in juli beeindigd is.

Knarsetandende Peter Benen na 4-1 nederlaag tegen SVV:

„Geen desillusie, wel 'n belediging"

door jo jeurissen

SCHIEDAM — Het commentaar van Fortuna's interim-trainer Peter Benen na de 4-1 nederlaag bij SVV loog er niet om: „Wat wij vandaag hebben laten zien had weinig te maken met voetbal. Er is van onze kant totaal geen inzet geweest. Voor rust hebben de jongens maar wat rondgekeken en niet gewerkt. De nederlaag is voor mij geen desillusie, wèl een belediging. Kijk, verliezen is niet erg. De manier waarop dat tegen SVV is gebeurd, kan ik niet verkroppen. Het getuigt niet van een professionele instelling. Wat dat betreft heeft SVV ons vandaag een lesje gegeven".

Harde woorden van Peter Benen na negentig minuten onsamenhangend voetbal aan Fortuna SC-zijde. Het team was op een drietal plaatsen gewijzigd. Jo Bux speelde als rechtervleugelverdediger in plaats van de geblesseerde Hans van Huissteden, Dick Hoogmoed opereerde in de spits ten koste van Peter Prauser en Jan Benen keerde terug op de voorstoppersplaats. Die ingrepen deden de ploeg geen goed. Misverstanden tussen Jo Bux en Arno Ernst, waardoor ook Jan Nieling onzeker werd, leidde tot minstens twee Schiedamse doelpunten. Bovendien kon Hoogmoed geenszins imponeren bij zijn rentree. Hij speelde ronduit slecht.



• **Joop Titaley (geheel rechts) voor Fortuna SC in de aanval. Ook deze actie zou weinig zoden aan de dijk zetten.**

Chaotisch voetbal van Fortuna SC

Hoopvol

Fortuna SC startte hoopvol. Een listige vrije trap van Hans Erkens kon door SVV-doelman Boumeester nog net tegen de lat worden getikt; een schot van Jan Benen vloog langs en een kopbal van een eigen verdediger kon op het nippertje door Ruud van Dijk van de lijn worden getikt. „In die periode hadden we moeten scoren", zei Peter Benen, „tegen laag geklasseerde ploegen als SVV moet je meteen laten zien wie je bent. Dat is er niet uitgekomen".

Binnen een kwartier leidden de Schiedammers al met 1—0. Een voorzet van Jos Zoetmulder kon frank en vrij door de gevaarlijke Cor Huigen (hij had weinig problemen met Bux) van dichtbij worden ingekopt. Fortuna SC probeerde de aanvalsdrift van de SVV'ers verder in te dammen door regelmatig de buitenspelval open te zetten. Dat leidde vaak tot gevaarlijke acties in de richting van Jan Nieling. Vooral de handige Huigen glipte vaker door de mazen. Bij een forse botsing met de Fortuna SC-doelman moest hij zich echter laten vervangen (dijbeenblessure).

Gelijkmaker

Vijf minuten voor het rustsignaal kwam Fortuna SC gelukkig aan de gelijkmaker. Een terugkopbal van Dick Hoogmoed belandde voor de voeten van Hans Erkens die zeker zou hebben naast geschoten als de bal niet via het been van aanvoerder Rinus Steenbergen in het doel zou zijn gecarramboleerd: 1—1.

Fortuna SC volhardde ook na rust in ongeïnteresseerd voetbal en kreeg daarvoor in de 65e minuut de rekening gepresenteerd. Een slap, laag schot van Zoetmulder werd door Jan Nieling niet voldoende onderschept. De bal sprong van zijn handen en kon gemakkelijk van dichtbij door de ingelopen Mulder worden ingetikt: 2—1. Peter Benen reageerde onmiddellijk. Hij haalde Joop Titaley en Max Bereklauw uit de ploeg en stuurde daarvoor Peter Prauser en Wim Bohnen het veld in.

„Joop en Max zijn niet vanwege het slechte spel eruit gehaald, want dan had ik het hele elftal moeten vervangen", zei de interim-trainer, „maar ik wilde wat meer druk uitoefenen op de SVV-verdediging".

De dubbele wissel leidde alleen maar tot meer chaos binnen het elftal. Wim Bohnen — die door arbiter Jonker werd genoteerd wegens spelbederf — presteerde het zelfs op rechts te gaan spelen. Van enige lijn in de viermans-aanval was geen sprake. SVV profiteerde gretig van de wanorde.

De definitieve nederlaag werd ingeluid door Jos Zoetmulder. Op een voorzet van Ruud van Dijk trapte Jo Bux mis waardoor Zoetmulder de bal voor het inschieten kreeg en dat ook deed: 3—1. In de laatste seconde van de wedstrijd deed Korengevel daar nog een schepje bovenop: 4—1. Maar toen had Fortuna SC zich in Schiedam al lang uit de markt geprijsd.

De derde overwinning van SVV bezorgde trainer Leo Halkes een brede lach: „We hebben tactisch sterk gespeeld. De jongens hebben om elke vierkante meter grond gevochten. Dat is trouwens in meerdere wedstrijden gebeurd, maar dan wisten we de kansen niet te benutten".

SVV-Fortuna SC 1—4 (1—1) — 13e min. Huigen 1—0: 40e min. Erkens (via been verdediger) 1—1: 65e min. Mulder 2—1; 77e min. Zoetmulder 3—1; 89e min. Korengevel 4—1. Scheidsrechter: Jonker. Toeschouwers: 1000.

SVV: Boumeester, van Dijk, Meerhof, Steenbergen, van Loon, Campen, Mulder, Zoetmulder, Molendijk, Pavlovic, Huigen (38e min. Korengevel).

Fortuna SC: Nieling, Bux, Ernst, Benen, Aben, Zuidersma, Titaley (68e min. Bohnen, Roemgens, Erkens, Hoogmoed (68e min. Prauser), Bereklauw.

DIANNE DE LEEUW ZEER NERVEUS IN GENEVE

FAAM GOED VOOR DE EUROPESE TITEL

GENEVE — Dianne de Leeuw heeft de eerste slag gewonnen. In het halfgevulde „Stade des Vernets" van Geneve klonk zaterdagavond het Wilhelmus ter ere van de nieuwe Europese titelhoudster. De verslagen concurrentjes Anett Poetzsch (2) en Christine Errath (3) flankeerden haar op het erepodium. Dianne de Leeuw volgt nog steeds het spoor, dat Sjouke Dijkstra twaalf jaar geleden uitzette. Maar het risico van een struikeling op weg naar het volgende doel: het Olympisch goud in Innsbruck is eerder groter dan kleiner geworden. Dianne maakt een vermoeide en nerveuze indruk.

„Van nu af aan wordt de druk ontzettend groot", voorspelde het Nederlandse jurylid Elsbeth Bon-Meyer. De eerste tekenen daarvan waren er al in Geneve. Dianne's optreden miste de uitstraling, die er vorig jaar in Kopenhagen en Colorado Springs van uit ging. Trainer Doug Chapman en moeder De Leeuw ergens hoog op de tribune moesten aanzien, dat Dianne al na een halve minuut bij het neerkomen uit een drievoudige toeloop met beide handen op het ijs steunde om niet te vallen.

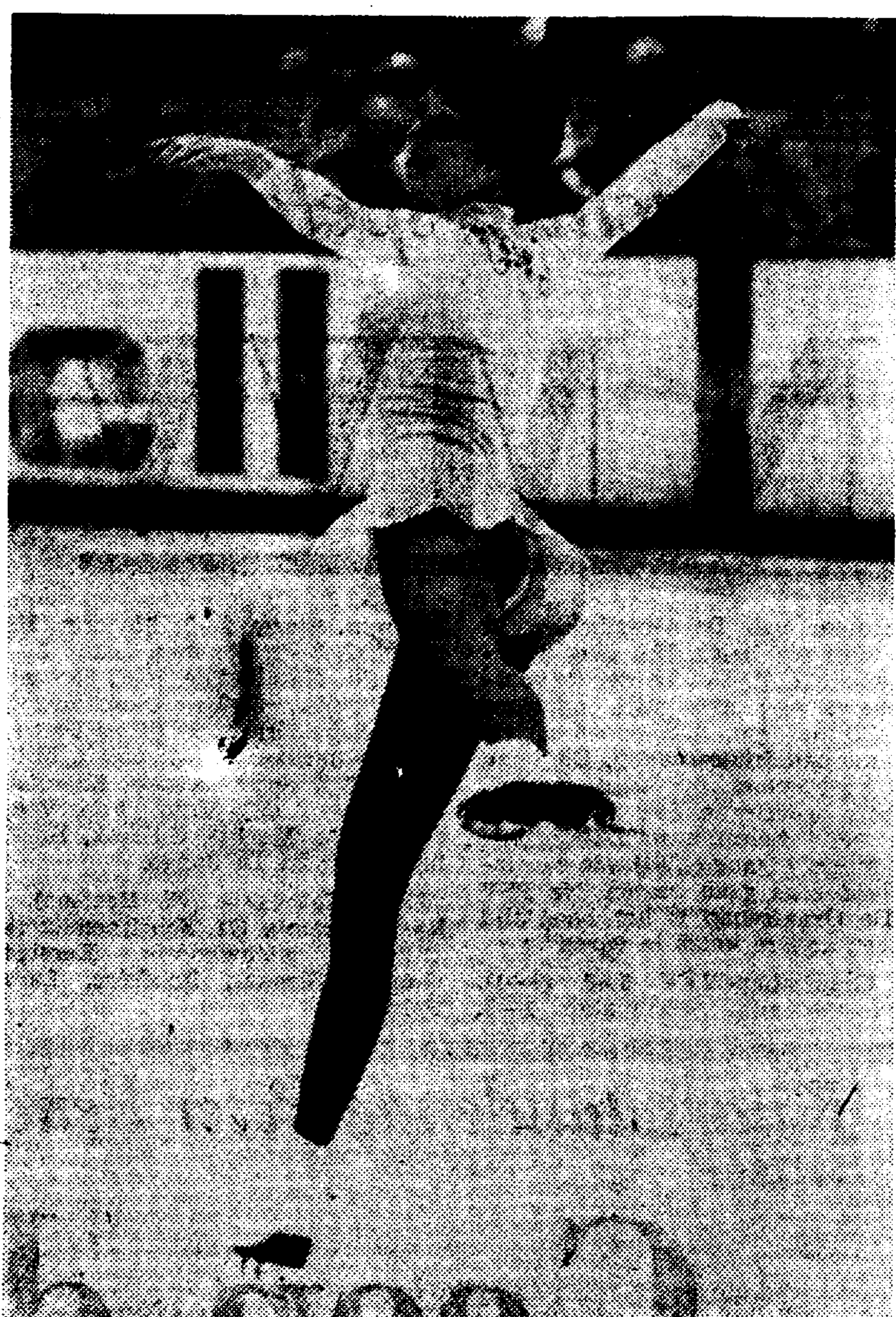
Fraai herstel

Ze herstelde zich bewonderenswaardig, maar mevrouw Bon gaf haar toch een half puntje minder voor de technische uitvoering dan Christine Errath, die eerder had gereden. Het merendeel van de jury oordeelde niet zo streng en gaf Dianne met een gemiddelde van bijna 5,8 het rendement voor haar Kopenhaagse inspanningen van vorig jaar, toen zij ten onrechte achter Errath werd gesteld.

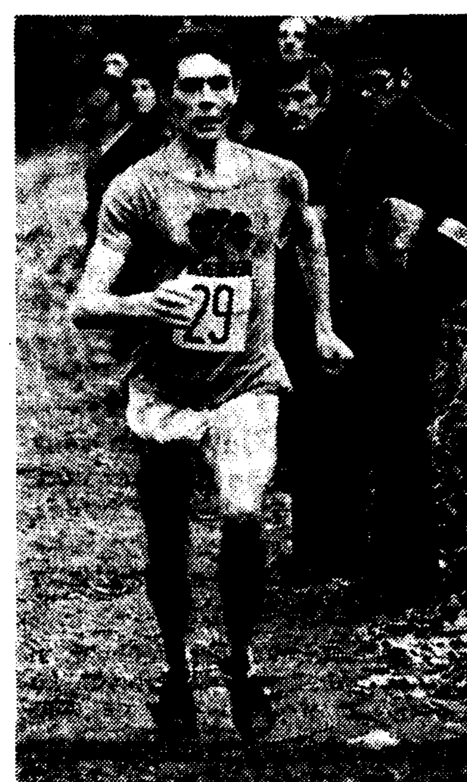
Het gevolg was, dat Dianne op de lijstjes van acht van de negen juryleden bovenaan kwam. Alleen de Westduitser Willi Wernz hield vast aan Christine Errath, een handelwijze waarvoor hij zich in de jury-vergadering van gisteren moest verantwoorden. Toch werd niet Errath tweede, maar haar vier jaar jongere landgenootje Anett Poetzsch, die als één van de weinigen vrijuit reed en de allure van de komende kampioene demonstreerde. De Westduitse Isabel de Navarre, die na de verplichte figuren het veld had aangevoerd, kwam tweemaal ten val en zakte naar de vierde plaats.

Uitslag:

1. Dianne de Leeuw (Ned.) 188,48 punten, plaatscijfer 10; 2. Annett Poetzsch (DDR) 185,22/21; 3. Christine Errath (DDR) 184,66/24; 4. Isabel de Navarre (W.Dld) 179,92/41; 5. Susanne Driano (Ita.) 179,88/42; 18. Anne Marie Verlaan 148,4/166; 20. Sophie Verlaan 143.04/176.



● Dianne: „Olympisch goud is mijn grote doel"......



● Cor Vriend op weg naar zege in Abdij-cross

Abdij-cross voor Vriend

KERKRADE – Cor Vriend toonde gisteren tijdens de twaalfde internationale Abdij-cross te Rolduc zijn grote klasse. De nationale marathonkampioen liet er geen gras over groeien, wie de sterkste was.

Het verwachtte duel met de Engelsman Ray Crabb ging helaas niet door, aangezien Crabb op het laatste moment door de Engelse bond werd afgevaardigd naar België. Een andere Engelsman Bill Venus maakte Vriend het in de eerste drie ronden nogal lastig.

Bij het ingaan van de vierde ronde, van de zes te lopen ronden, nam hij echter een voorsprong die hij steeds meer uitbouwde. Aan de finish had hij tenslotte een voorsprong van 23 seconden op de taaie Venus.

Claire Spauwen (Achilles-Top) pakte de overwinning bij de dames voor Carla Beurskens (AV Tegelen).

Claire sloeg bij het ingaan van de laatste ronde een gat van zes seconden. Sterk en soepel draaiend liet zij Carla de laatste duizend meter niet meer naderbij komen.

Bij de A-jongens verscheen de Westduitse crosskampioen aan de start. Hij versloeg Edmund Wojciechowski (Achilles-Top) in de laatste ronde. Derde werd Harry v. Bommel (Unitas).

Bij de B-meisjes werd het sterke Caesar-koppel Marian Huveneers en Ans Ramakers verslagen door de Westduitse Maria Düx. Een Westduitse overwinning werd er ook geboekt door de B-junior Thomas Stamer voor zijn landgenoot Jürgen Geiger en de PSV-er Lucien Baert. Valentin Thielen (Bayer Dormagen) won de veteranen-race voor Karl Hamacher (Almania).

De ploegenprijs bij de heren werd gewonnen door de Afcent Striders uit Brunssum voor Alemannia Aachen, terwijl bij de dames deze prijs werd gewonnen door Achilles-Top voor Bayer Dormagen.

In totaal kwamen ruim zevenhonderd deelnemers aan de start.

Voornaamste uitslagen:

HEREN:

1. Cor de Vriend PSV; 2. Bill Venus Afcent Striders; 3. Felix Blommiger TV Germania Trier; 4. Richard Knopf TV Siersdorf; 5. Peter Fliegen ASV Köln; 6. Willi Scheeren Kohlscheid; 7. Geert v. Elten PSV, 8. Hein Veld Avon; 9. Theo Genson Spora Lux.; 10. Peter Servas Alemannia; 11. Ron Bain Afcent Striders; 12. Erik van Amstel Kimbria.

DAMES:

1. Claire Spauwen Achilles-Top; 2. Carla Beurskens AV Tegelen; 3. Brunhilde Knopf Alemannia; 4. Annegret Hahn Bayer Dormagen; 5. Han Vos Achilles-Top; 6. Ruth Nüssgens LG Herzogenrath; 7. Karin Hahn Bayer Dormagen; 8. Mary v.d. Mey Achilles-Top; 9. Agathe Hahn Bayer Dormagen; 10. Annelies Joosten Swift.

A-JONGENS:

1. Bernd Müller Bayer Dormagen; 2. Edmund Wojciechowski Achilles-Top; 3. Harry v. Bommel Unitas; 4. Leon Helgers Caesar; 5. Marcel de Veen Achilles-Top.

A-MEISJES:

1. Patty Vranken Kimbria; 2. Anja v. Domburg Kimbria; 3. Clemens AV Hillmicke.

B-JONGENS:

1. Thomas Stamer Bayer Dormagen; 2. Jürgen Geiger Alemannia; 3. Lucien Baërt PSV; 4. Fr. v.d. Kerkhof AV Weert; 5. Noud Peters De Keien.

B-MEISJES:

1. Maria Düx LC Pfeifer-Langen; 2. Marian Huveneers Caesar; 3. Ans Ramakers Caesar; 4. Lies Hanssen Achilles-Top; 5. Truus v. Driel AV Weert.

Schaatsdames gingen af

ASSEN — De verpletterende nederlaag (195—117) in Assen tegen de allesbehalve sterkst denkbare Russische ploeg onthulde dit weekeinde maar al te duidelijk dat het damesschaatsen in Nederland momenteel op een laag pitje staat. Daarom is het eigenlijk ook geen wonder, dat een behoorlijke Nederlandse vertegenwoordiging onder leiding van Gerard Maarse op de Olympische Winterspelen in Innsbruck volstrekt uitgesloten is

Maarse: „Het ziet er bijzonder kritiek uit, voor alle dames. Op dit moment kunnen alleen Annie Borckink en Sijtje van de Lende eventuele kandidaten worden genoemd maar ze zullen komend weekende in Inzell wel erg hard moeten gaan om dat waar te maken".

Deze sombere bespiegeling van de omstreden damescoach paste volledig in de trieste sfeer van de interland, die dit predikaat overigens nauwelijks toekwam. Ook Sake Santema, voorzitter van de landelijke technische commissie, liet zich pessimistisch uit over de olympische kansen van de Nederlandse dames. „Deze wedstrijd tegen Rusland heeft duidelijk aangetoond dat we momenteel niet over toppers beschikken. Het zal al van een uitschieter in Inzell moeten komen, willen we straks in Innsbruck één of twee meisjes aan de start krijgen".

Op dit moment zou alleen de keuze van Annie Borckink te verdedigen zijn. Als enige van het Nederlandse zestal kwam zij na een van de vier afstanden (3000 m) op het erepodium terecht, en ook in de individuele eindklassering bracht zij het er nog redelijk van af. De 3000 meter van de oostelijke rijdsters was zonder meer van goed internationaal gehalte. Weliswaar kon ze haar directe tegenstander, Kalina Stapanskaja geen moment bedreigen, maar gezien de sensationele seizoenstijd die de Russin al achter haar naam heeft staan (4.40,1, wat een nieuw wereldrecord zou betekeken, ware het niet dat de wedstrijden niet bij de ISU waren aangemeld), was dat geen schande. De Russin kwam tot 5.02,08, Annie Borckins 5.07,46 was goed voor de tweede plaats.

Ljubojevic leidt

WIJK AAN ZEE —Na een tumultueus weekend heeft de Joegoslavische grootmeester Ljubojevic in het Hoogovenschaaktoernooi in Wijk aan Zee met een maximale score de kop genomen.

Morgen moet de succesvolle Ljubojevic met zwart aantreden tegen Olafsson. Ljubojevic ziet er zelfverzekerd uit, zoals altijd trouwens, doch zijn 100-procent score heeft hij mede aan „vrouwe Fortuna" te danken. Zijn zege op Böhm namelijk was niet geheel terecht, waar echter tegenover staat dat de op Andersson bevochten winst een combinatoir juweel mag worden genoemd.

Ljubojevic was in 1975 de succesvolste toernooi-speler. Hij won o.m het IBM-toernooi in de laatste ronde. Zijn meedogenloze vechtlust — waarbij hij het geluk van de sterke incalculeert — maakt hem in elk toernooi kandidaat voor een hoge plaats, of tot slachtoffer van zijn eigen halsbrekende vindingen.

Van de vier Nederlanders is de bekwame Langeweg enigszins ondergewaardeerd. Hij leverde het halve punt aan Böhm, ofschoon Langeweg de beste winstkansen had.

Kandidaat-grootmeester Sosonko is uit op 6 punten. Hij is uiterst voorzichtig, zij het dat hij tegen Kurajica een afgrond-diepe opening ter doop hield. Zelfs commentator Hans Bouwmeester, die over een enorme encyclopaedische kennis beschikt, bleef aarzelend in zijn oordelen. Sosonko moet, met deze stijl, de kans op een grootmeesterresultaat kunnen benutten.

In de meesterafdeling speelt de Hongaar Farago de eerste viool. In de damesgroep doet de Nederlandse kampioene mevrouw Alexandra v.d. Mije het uitstekend. Haar zwaarste concurrent kon wel eens Lemacko worden.

Stand Grootmeesterschap:

1. Ljubojevic 3 pt, 2-3 Kurajica, Browne 2 pt, 4-8 Langeweg, Sosonko, Smejkal, Tal, Olafsson 1½ pt, 1-11 Dvorecki, Andersson, Ree 1 pt, 12 Boehm ½ pt.

Schaats-ALLERLEI

● Noorwegen heeft de schaatsinterland tegen Rusland in Oslo met groot verschil gewonnen: 251-204 pt. Waren de Russen bij de sprinters superieur bij de allrounders toonden de Noren nog steeds een zeer grote vorm. Meest opvallende uitslagen: 500 meter: Koelikov (Rusl.) 39.15; Malikov (Rusl.) 39.45; Moeratov (Rusl.) 39.48. 1500 meter: Stensjemmet (Noorw.) 2.02.24; Storholt (Noorw.) 2.02.60; 3000 meter: Storholt 4.16.82; Sjoebrend 4.18.62; Stensen 4.19.02. 5000 meter: Stensen 7.16.90 (nieuw Noors record); Storholt 7.20.10; Variamov (Rusl.) 7.20.83.

● Hans van Helden toonde zich tijdens trainingswedstrijden in het Noorse Toensberg de snelste. Hij won drie van de vier afstanden en moest alleen op de 5000 meter Piet Kleine voor laten gaan. Van Helden won de 500 meter in 41.0; de 1500 meter in 2.04.6 en de 3000 meter in 4.20.1. Piet Kleine legde de 5000 meter af in 7.30.1. In het algemeen klassement werd Van Helden eerste, Kleine tweede, Vriend derde en Pasman vierde.

● Als opvolger van Gerard Maarse werden reeds genoemd Eddy Verheyen en Leen Pfrommer. Nu is daar sinds de damesinterland Nederland-Rusland in Assen ook nog Wiebe Kort bijgekomen. De trainer van het gewest Friesland wacht het maar rustig af. „Als ze me komen vragen, wil ik wel praten", zei hij lachend.

● Jan Derksen heeft in Inzell — gezien de slechte weersomstandigheden — een goede tijd gezet op de 5000 meter, die hij met overmacht won in 7.27.08. Op de 1500 meter werd hij tweede in 2.07.39 achter de Noor Johansen (2.06.97). Ad Overdevest won de 500 meter in 43,38, maar speelde een ondergeschikte rol op de 1500 en 5000 meter.

SHOW VAN SCHWEERS

door nino tomadesso

LUIK — N.IJ.B.-voorzitter Freddy Schweers taste tijdens het enerverende Cup International-treffen CPL Luik-Tilburg Trappers 8—4 (2—1; 2—1; 4—2) op opvallende wijze de autoriteit aan van het uitstekend leidende arbitrale duo Zaalberg van Zelst-Willekens. In de tweede periode van de furieus gespeelde (attractieve) ijshockeywedstrijd, nam de Nederlandse bondsvoorzitter enkele „dode" momenten te baat om Ernie Zaalberg van Zelst naar de boarding te roepen. Vervolgens onderhield Schweers zich met de beide captains.

Vraag aan de bondsofficial (gast op een buitenlandse baan): „Wat was het onderwerp van het gesprek met de aanvoerders?

Antwoord: „Ik heb ze gezegd dat het met het geknok afgelopen moest zijn. Anders zou de wedstrijd worden gestaakt".

„Zo erg was het nu ook niet. Trouwens, de arbiters zijn toch in laatste instantie de baas op het ijs?"

Protserig antwoord van de bondsvoorzitter: „Ik ben hier de laatste instantie".

Toegegeven, CPL-ers en Trappers raakten nogal eens in de clinch (strafminuten voor Luik 28, voor Tilburg 34). CPL wilde ten koste van alles de tweede zege op Trappers behalen. Dat lukte wonderwel. In een keiharde, maar nooit in zo'n brutale match dat een (belachelijk) optreden van de N.IJ.B.-voorzitter nodig was. Overigens verdediger George Petrnousek incasseerde in de beginfase een klap met een stick in zijn gezicht. Gevolg: twee gebroken tanden en gehechte lippen. Arbiter Zaalberg van Zelst's reactie op Schweers' ingreep: „Ach je kent Freddy toch?".

De bondsvoorzitter toonde zich over de oprichting van een tweede ijshockeyclub in Limburg (Maastricht) verheugd. „Wij zijn er blij mee. Ik hoop dat men zich de tijd zal gunnen voor een doordachte opbouw".

bulletin

volleybal

DAMES
Eredivisie
Roswell-Utrecht 3—2
Bouwl.-VCH 0—3
Stand
VCH 12—24
Chicopee 12—22
Dynamo A 11—16
Roswell 12—16
Orion D. 11—12
Octopus 12—12
Elves 12—12
DVC 11—10
Vierhout 11— 6
Bouwlist 12— 6
Utr. 12— 2
Valuas 12— 2
Eerste divisie B
Roest-Chicopee 2 2—3
Exc.-G de Lange 3—0
TT HAAG-Advendo 3—0
US-A'dam B 2—3
Dieraekse-VCH 2 0—3
Armixtos-M'tricht 1—3
Tweede divisie C
Morres H-G de Lange 2 3—0
Shot-Oikos 3—0
Brevok-Valuas 2 3—0
Sarto-Marathon 3—0
P. en P.-Antares 0—3
Stand
VC Rooy 10—26
Sarto 11—26
Brevok 11—21
Antares 11—21
P. en P. 11—19
Shot 11—19
Morres 11—14
Oikos 11—13
Valuas 2 11—11
Marathon 11—10
G de Lange 2 11— 0
Derde divisie E
Karanoi-Dynamiek 2 0—3
Peeters-Dynamiek 0—3
Maes-Atrotos 3—1
Concordia-Muld. R. 3—2
M'tricht 2-VCH 3 3—2
Ovoco-PSV 2—3
Stand
Muld. R. 12—33
Dynamiek 12—31
VCH 3 12—22
PSV 12—23
M'tricht 2 12—18
Karanoi 12—17
Ovoco 12—16
Concordia 12—16
Dynamiek 2 13—14
Maes W. 11—13
Atrotos 12—19
VC Peters 12— 2

HEREN
Eredivisie
Interlange-G verz. 3—0
Valuas-G de Lange 1—3
Roswell-Delta Lloyd 2—3
US-Starlift 0—3
Robot-Elves Huis 3—0
Stand
Starlift 12—20
Interlange 12—20
Roswell 12—16
Bouwl. 12—16
Delta Lloyd 12—16
Robot 12—16
G de Lange 12—12
Elves H 12—10
Geldrop 11— 6
G verz. 13— 6
Valuas 12— 4
US 12— 4
Eerste divisie B
Gemini-P. en P. 0—3
VVC Exc.-Sarto 2—3
Shot-Were Di 3—1
Bermi-Duyvestein 3—1
Apollo-VCH 0—3
Robot 2-M'tricht 3—2
Stand
P. en P 12—31
Sarto 12—24
VCH 12—24
VVC Exc. 12—22
Duyvestein 12—19
Bermi 12—19
Shot 12—16
Robot 2 12—15
Gemini 12—14
Were Di 12—12
VCM x 12—10
Apollo 12— 8
Tweede divisie C
VC Rooy-Hajraa 3—0
Herstaco-Tartwijk 3—2
SDO-Brevok 3—2
Bouwlust-VCH 2 3—1
Libanon-Hovoc 1—3
Stand
SDO 12—29
Brevok 11—27
Bouwlust 12—27
VC Rooy 12—21
Tartwijk 11—17
Herstaco 10—15
Hovoc 12—15
Odulphus 10—13
Hajraa 12—13
Thor x 11—11
Libanon 12—10
VCH 2 11— 4
Derde divisie E
BSV-Nuvoc 3—0
Revoc-Sarto 2 2—3
Muld. R.-Oikos 3—1
Velden-Valuas 2 0—3
Wevoc-Geldrop 2 3—0
Linne-Lyceum 3—1
Stand
Linne 12—29
Valuas 2 12—27
BSV 12—25
Lyceum 12—25
Muld. R. 12—20
Velden 12—18
Revoc 12—18
Nuvoc 12—17
Sarto 2 12—15
Wevac 12—13
Oikos 12— 9
Geldrop 2 12— 0

zaalhandbal

DAMES
Hoofdklasse
M. Swift-DVO 17— 7
Attila-V. en K. 14—12
PSV-VD Voort 4— 8
Niloc-Zeeburg 14— 6
I. Hellas-SW HMS 17— 8
Stand
Idem-Hellas 11—22
Mora-Swift 11—19
AMC Nilo 11—17
Quintus 11—15
Attila 11— 9
V. en K. 11— 8
DVO 11— 7
SW HMS 11— 5
PSV 11— 5
Zeeburg 11— 3
Land. eerste kl B
Sittardia-Animo 9— 3
EHV-EBHV 6— 9
EMM-Walcheren 12— 8
I. Hellas 2-Fortuna 15—11
Ancora-SVM 15— 8
Stand
EMM 11—18
Ancora 11—16
Walcheren 11—16
I. Hellas 2 11—15
EBHV 11—11
Sittardia 11—10
Fortuna 11— 9
SVM 11— 9
Animo 11— 3
EHV 11—1
Land. tweede kl. C
Zonnebl.-Beatrix 15— 4
V. en L.-Heel 5—11
Mora Swift 2-Mosam 4— 6
Posterholt-WLC DES 5— 5
Stand
Zonnebloem 10—17
Mosam 10—15
Heel 10—14
WLC DES 10—13
Posterholt 10—11
Mora-Swift 2 10— 5
Beatrix 10— 5
Vl. en L. 10— 0
Prov. klasse
Maasbr.-Roda 18— 6
VIOS-Wittenhorst 6— 5
Selpa-Loreal 8—19
Athene-Iason 7—18
Afdelingsklassen
IVS-Wilskracht 10— 7
Kerkrade-Polaris 10—10
Minor-DVO 2 8— 8
BEVO-Gr. Ster 8— 8
Vesta-Blerick 15— 1
SVVM-Merefeldia 3—15
Fortuna 2-Vebios 10— 3
Mosam 2-Be Quick 8— 8
DBSV-SCG 5—11
BSV-Laetitia 11—11
Heerlen-Wijnandia 4— 7
Juliana-Filarskis 12— 5
Hellas-Olympia 11— 5
Grathem-Heldia 2 12—11
Haelen-Thorn 13— 5
Herten-Loreal 2 4— 2
Quick-Mora Swift 3 7— 4
Juliana 2-Selpa 2 4— 9
Margraten-Mariarade 2—16
Break O.-Vilt 6— 4
DES-Sibbe 14—12
Haslou-Blauw Wit 13— 7
Wittenhorst 2-MSV 8—14
Megacles 2-Beatrix 2 9—10
BEVO 2-Manual 4— 2
Junioren prov. klas
Loreal-Haslou 11— 6
SVM-DVO 6— 5
Mosam-Fortuna 7—11
Merefeldia-Mora Swift 8— 6

HEREN
Hoofdklasse
V. en L.-DAB 21—16
Mora Sw.-Meteoor 18—11
E. en O.éSittardia 13—14
PSV-Duyvest. 16—15
ESCA-AHC 16—16
Stand
PSV 11—21
Sittardia 11—20
E. en O. 11—14
AHC 11—13
D WHermes 11—11
ESCA 11— 9
ST Meteoor 11— 9
Mora Swift 11— 6
Vl. en L. 11— 5
DAB Enschede 11— 2
Land. eerste kl. B
Holleman-Internos 13—14
Fortuna-Animo 14—15
EMM-Raak Swift 18—16
I. Hellas-Bl. Wit 15—21
Ancora-Haringman 15—13
Stand
Raak Swift 11—20
Bl. Wit 11—18
Ancora 11—15
Internos 11—13
EMM 11—12
Animo 11—11
Idem Hellas 11— 7
Holl. Sport V 11— 6
Fortuna 11— 5
Haringman 11— 3
Land. tweede kl. C
Blerick-Plus X 19—20
Kerkrade-Loreal 15—14
Eindhoven-WLC DES 15—19
Swift-Sittardia 2 23—15
Uitkomst-Fortuna 16—11
Stand
Blerick 12—17
Fortuna 13—16
WLC DES 13—15
Loreal 12—14
Uitkomst 12—14
Kerkrade 13—14
Plus X 13—13
Sittardia 12—11
Swift H 13— 8
Eindhoven 13— 4
Prov. klasse
V. en L. 2-Alf. Schin 13—19
13—19
Zw. Wit-Herten 14—18
Caesar-Olympia 18— 7
Posterh.-Megacles 4—16
Afdelingsklassen
Mariarade-Sittardia 3 18—23
Minor-Mosam 15—14
DES-Haslou 14—16
Loreal 2-Eksplosion 18—17
MSV-Be Fair 13—17
Wittenhorst-BEVO 10— 9
Quick-Athene 12— 8
Patrick-Wilskracht 23—17
BSV-Schinnen 2 25—16
Filarskis-Laetitia 16—11
Mora Sw. 3-Grathem 14—14
Zonnebloem-SVVM 21—10
Quick 2-Beatrix 11—12
Megacles 2-HVN 18—18
Groene Ster-DES 9—24
Athene 2-Wittenh. 2 17—22
Olympia 2-Schin. 3 16—13
Mosam 2-IV S 9—17
Marsna-Polaris 15—26
Hellas-Roda 18—14
Break Out 2-Sitt. 4 7—15
Sittardia 5-Eksplos. 3 14—13
Eksplosion 3-Mariar. 2 6— 3
Linne-Merefeldia 9—12
BEVO 2-VIOS 2 13— 3
Megacles 3-Manual 7—20
Blerick 3-Manual 2 22— 5
Breston Sp.-BEVO 3 12— 9

zaalhockey

HEREN
Tweede kl. A
HMHC-Heerl. 5— 1
HUAC-Heerl. 5 —1
HMHC-Blerick 5—10
HTCC 2-Or. Zw. 2 1— 5
Eindh.-Heerl. 13— 4
O.R. Zw. 2-Eindh. 5— 4
HTCC 2-Heerl. 8— 7
Derde kl. A
Concordia-Gr. W. 4— 4
Concord.-Sitt. 6— 3
Gr. W.-Sitt 1— 8
Maastr.-Venlo 2 4— 5
Geleen-Venlo 2 4—11
Maastr.-Geleen 10— 4
Vierde kl. A
Tegel. 2-Maastr. 2 5— 3
Tegel.-Geleen 2 8— 4
Tegel. 2-Geleen 2 4— 7
DAMES
Tegel.-Maastr. 2 7— 1
Eerste kl.
D. Bosch-Venlo 8— 7
Were Di-Venlo 5— 5
D. Bosch-Heerl. 7— 2
Were Di-Heerl 4— 0
EMHC-Were Di 0— 3
Or. Zw.-Heerl. 4— 1
Or. Zw.-Were Di 0— 3
EMHC-Heerl. 5— 3
Tweede kl. A
Maastr.-Blerick 3— 2
Blerick-Nuenen 8— 0
Maastr.-Nuenen 2— 0
Derde kl. A
Gr. Wit-Concordia 7— 2
Venlo 2-Tegelen 2— 3
Tegelen-Concord. 6— 2
Gr. Wit-Venlo 2 4— 2

tafeltennis

HEREN
Ereklasse
Tempo T.-Korenb. 10—0
Delta L.-Hia Pan. 8—2
Midstars-M.Bank 3—7
Prom. Hfd. kl. A
Korenb. 2-Swift 4—6
R. Star-Avanti 6—4
Phoenix 2-Heerl. 8—2
Prom. Hfd. D
Delta L.-TTC V 6—4
M.bank 3-Ravest. 2—8
Blue St.-Jaski 2 6—4
Overg.kl. D
Red St.-Dennenb. 4—6
Never Desp.-Maasbree 5—5
Heerlen 2-OTTC 7—3
Prom.Overgang.kl. E
Seta-Velp 9—1
O. Vermaak 3-Falco 4—6
Kroon-Kluis 2—8
Prom. Overg. F
JCV 2-Kerkrade 4—6
Irene 4-Red St. 2 4—1
Alico-Bl. Star 2 3—7
DAMES
Hoofdklasse
Gispen-Hoge H. 1—9
Interl.-M.bank 4—6
Megacl.-E. Salam. 7—3

c-elftallen

Eerste klasse
Feyen.-D. Haag 2—0
Ajax-Amsterd. 5—2
Volend.-Utrecht 0—0
NEC-Wageningen 1—2
GA Eagl.-Graafsch. 2—2
Haarlem-PSV 2—2
Tweede klasse
FSC-Eindhoven 0—2
VVV-NAC 1—0
MVV-Roda JC 1—0
Stand:
MVV 13—21
FC Den Bosch 13—16
FC VVV 13—16
Eindhoven 13—16
NAC 12—13
Vitesse 13—13
Roda JC 13—11
Fortuna SC 13—10
Willem II 12— 9
Helm. Sp. 13— 9
FC Dordrecht 12— 6
Hoofdklasse A.
Aalsmeer-CV V 1—2
EDO-Elinkw. 3—0
R.W. A-Spartaan 0—1
UVS-VUC 0—2
SDW-RVC 0—2
HDVS-AFC 6—1
Stand aan kop:

CVV	14	8	3	3	19	21—10
Unit.	14	9	1	4	19	27—18
Elinkw.	15	8	3	4	19	25—20

hoofdklassen

Hoofdklasse B
DOS-Rheden 1—0
Ede-Drachten 2—0
Treffers-CEC 1—0
H. Sneek-W. Germ. 0—2
Erica-Hoogeveen 1—2
Emmen-Haaksbergen 1—0
Ensch. B.-Achill. 1—1
Stand aan kop:

Enched. B.	15	6	6	3	18	14—14
Rheden	13	7	3	3	17	21—16
Emmen	14	6	5	3	17	16—10
Sneek	14	6	5	3	17	21—16

worstelen

Hoofdklasse
KDO-Olympia 21—19
Pr. Hendrik-Achilles 15—25
Hercules-Simson 20—20
KDO-Sandow 11—29
Stand
de Halter 9—18
Sandow 11—15
Simson 10—14
Achilles 10— 9
Olympia 10— 9
Hercules 9— 8
KDO Venlo 9— 7
Prins Hendrik 10— 3
KDO Dev. 10— 3
Eerste klasse B
Hercules 2-Simson 24—16
Hercules-Excelsior 20—16
de Halter 2-Hercules 27— 5
SDZ-Nelson 28—12
Stand
SDZ 11—22
Nelson 10—15
de Halter 2 9—14
Hercules 10—10
SWSS 9— 5
Excelsior 10— 5
Hercules 10— 4
Simson 11— 1
Hercules 10— 1

basketbal

HEREN
Eerste divisie A
Tor Line-Hoechst 64—89
Tekon-Kimbria 98—61
Vastgoed-Almonte 136—61
PSV-DED 93—81
Akrides-Markt 72—87
Jugglers-AMVJ 56—65
Stand
Markt 17—32
PSV 16—30
Vastgoed 17—28
Hoechst 17—26
Kimbria 18—18
Tor Line 16—18
Jumpers 17—16
AMVJ 16—16
Fortuna 16—14
Akrides 17—14
Tekn Arr. 17—12
DED 17—12
ASVU 16—10
Jugglers 17— 4
Almonte 16— 4
DAMES
Tweede divisie B
Trajanum-Coppens 29—46
PSV-Brunssum 55—34
Condor-VBV 40—33
Paulus-Wyba 51—65
Stand
Coppers 12—20
Wyba 12—18
PS V 13—18
Brunssum 13—16
Paulus 11—16
Sphinx 10—12
Condor 13—12
Arnhemia 10—10
Hoppers 9— 8
Veenendaal 9— 6
Toor Fashion 8— 4
Trajanum 12— 4
Braggarts 10— 2

Vormcrisis bij Limburgia

Van onze medewerker HUB. PALMEN

LIMBURGIA-HELMOND 1-1 (1-1). — 30e min. H. Knubben 1-0, 39e min. Vogels 1-1. Scheidsrechter: Augustin. Toeschouwers: 1.500. Officiële waarschuwing: Ton van der Palen (Helmond).

BRUNSSUM — Het leiderschap in de hoogste amateurklasse drukt momenteel als een zware last op de schouders van Limburgia. De Brunssummers die naast het gemis van Kousen en Van Wijk blijkbaar met een vormcrisis worstelen hebben met moeite tegen Helmond een gelijkspel behaald: 1-1. Op papier leek dit duel tegen het laag geklasseerde Helmond een karwei om tussen neus en lippen door te klaren. De werkelijkheid was anders.

Tegenover statisch, individualistisch spel van Limburgia aangevuld met physieke kracht stelden de Helmondenaren voetbal gebaseerd op beweeglijkheid, op teamwork. Versnellend en vertragend wanneer de situatie dat vereiste. Limburgia wist met dit Helmond geen raad. Pas na een half uur kregen de Brunssummers een klein beetje grip op het speigebeuren dat tot dan toe door Helmond clever was beheerst.

Na de treffer van Knubben die uit een pas van Deben doelman Coolen had verschalkt werd het zelfvertrouwen wat opgevijzeld. Toch bleven de Helmondenaren die in Vogels, van der Palen en van Doorn snelle aanvalsspitsen hadden, uiterst gevaarlijk. In feite werd de wedstrijd beslist toen Limburgia niet.. en Helmond wel scoorde. Zevenendertigste minuut: Coolen lanceerde een voorzet die in de voeten van Nix bleef hangen. Liggende tikte Nix naar Deswijzen die onbesuisd in het zijnet knalde! Negenendertigste minuut: een geraffineerde pass van Kornuit kliefde de Brunssumse defensie open. Vogels stortte zich in het gat en eer de defensie het gevaar inzag lag de bal achter Senden...

Deze gelijkmaker paste precies in het concept waarmee trainer Peter Rovers naar Brunssum was gekomen. Limburgia had in die eerste vijfenveertig minuten verzuimd de volle winst veilig te stellen. Want na de hervatting pareerden de Helmondenaren koelbloedig het pressievoetbal van de blauwwitten.

Zowel Nix als Lintermans hadden nog de gelegenheid de overwinning voor een van beide ploegen te bewerkstelligen. Beiden faalden echter. Dankzij de strakke leiding van arbiter Augustin bleef het een mannelijk faire strijd waarin het „nieuwe" Helmond verbluffend knap voor de dag kwam. Trainer Coy Koopal onderstreepte dit laatste met zijn opmerking: „Ik heb het idee dat we het thuis moeilijker hebben dan uit. Iedere tegenstander bejubeld een gelijkspel in Brunssum als een overwinning".

LIMBURGIA: Senden 4, Brassé 3, Geldschmitz 3, Isenborghs 3, Lem 2, Deben 3, Heemskerk 3 (75e min. Dormans -), Deswijzen 3 (75e min Derks -), H. Knubben 3, Coolen 3, Nix 3.

HELMOND: Coolen, Vos, P. Vaessen, Verhoeven, Linders, Lintermans (85e min. Luyben), Kornuyt, Vogels, van de Palen, Ad Vaessen, van Doorn.



• Op deze foto is het moment vastgelegd waarop Jan Deswijzen verzuimde Limburgia naar een 2—0 voorsprong te tillen. Zijn harde inzet zal onder de gevallen doelman Coolen door in het zijnét terecht komen.

Voerendaal nam teveel risico

Van onze medewerker BEN HEINRICHS

BVV-VOERENDAAL 4-2 (2-0). — 33e min. Hoefs 1-0; 35e min. Hoyer 2-0; 66e min. Henk Meesters 3-0; 68e min. Verreck 3-1; 72e min. Verreck (pen.) 3-2; 75e min. Henk Meesters 4-2. Scheidsrechter: Hopmans. Toeschouwers: 600.

DEN BOSCH — De sensatie was bijna compleet: Nadat BVV tegen de verhouding in een 3-0 voorsprong had genomen, kreeg Voerendaal in De Vliert dank zij twee treffers van Jules Verreck binnen vijf minuten weer aansluiting. Er restte toen nog ruim een kwartier. Voerendaal sprak de laatste krachten aan in een alles-of-niets offensief waarin accuratesse en overzicht plaats maakten voor gehaast en onverantwoord risicovol stormlopen. Zoals al zo vaak gebeurd is, leverde dit ook nu alleen profijt op voor de tegenstander. Een dieptepass van Koos Meesters bereikte door een verkeerde opstelling en beoordeling van Harrie Schaaks de razendsnelle rechterspits Henk Meesters, die Leo Crutsen in twee fasen passeerde: 4-2.

De vierde achtereenvolgende uit-nederlaag van Voerendaal was daarmee een feit. Een volslagen onnodig verlies. Allereerst omdat de roodwitten het eerste half uur het grote veldoverwicht aan hadden moeten grijpen om BVV op achterstand te zetten. Bovendien omdat de Voerendaal-defensie de gehele wedstrijd onnodige en noodlottige fouten maakte. Het tweede BVV-doelpunt (toen debutant Arthur Hoijer de hele verdediging voor schut zette) en de derde Bosche treffer (toen de volslagen vrijgelaten Meesters van dichtbij koppend Crutsen kon verrassen na een uitgekiende vrije trap van Kanters) waren illustratief voor Voerendaals defensieve zwakte.

Het eerste half uur leek de toekomst voor Voerendaal niettemin rooskleurig. Met Wim Logister en (vooral) Willy Bruls als spelbepalende middenvelders trok Voerendaal keer op keer de wanhopige BVV-defensie uiteen maar hoewel er verschillende goede kansen ontstonden wist Voerendaal de score niet te openen. Routinier Jan Hoefs profiteerde hiervan door zijn ploeg met een machtige schuiver de leiding te geven waarna Hoyer vlak hierop het moreel van de Limburgse gasten een geduchte knauw verkocht met een tweede treffer.

Het duurde tot na de derde BVV-treffer alvorens Voerendaal haar acties doeltreffend wist af te ronden, al is het typerend dat dat beide keren uit „stilstaande" situaties gebeurde. Eerst knalde Verreck een vrije trap na aangeven van Bruls hard door de muur (3—1), waarna de Voerendaalse topscorer even late vanaf de elfmeterstip zijn zenuwen in bedwang hield en de ,wegens haken van Lebien toegekende strafschop feilloos benutte. Zowel Piet van Dijk als zijn Bossche collega Wim Klaassen vonden de uitslag juist.

BVV: Spierings, Portier, Stolzenbach, Marechal van der Sluys (55e min. van de Wiel), Kanters, Koos Meesters (73e min. Remmers), Henk Meesters, Hoyer, Harmse.

VOERENDAAL: Crutsen 2, Ronda 2 (55e min. Hoenjet 3), Lemmens 2, Lebien 3, Schaaks 2, Bruls 4, Consten 3, Logister 4, Senden 3 (61e min. J. Meessen), Stevens 3, Verreck 3.

Waarschuwingen voor Lemmens en Schaaks (beiden Voerendaal).

Persoonlijke fouten kostten SVN de zege

Van onze medewerker
ARNO RöMGENS

DE VALK-SVN 2—1 (1—1) 18 Günther 0—1. 35 E. Groothedde (strafschop) 1—1. 64 Jac Arendsen 2—1. Toeschouwers 500. Scheidsrechter Koldenhoven.

VALKENSWAARD — SVN's beschuldigende vingers wezen na afloop van het voetbalgevecht De Valk-SVN in de richting van arbiter Koldenhoven uit Apeldoorn. „De invloed van die scheidsrechter had een funeste uitwerking op ons spel. Ik heb voor de aardigheid eens geturfd. In een bepaalde periode floot hij 16 keer tegen ons zonder ook maar één De Valk-overtreding te bestraffen", stelde een verbolgen André Stoffels na afloop.

SVN's kritiek was ten dele terecht. Koldenhovens vrij inconsequente fluitwijze deed nogal wat wrevel onder de spelers ontstaan. Wrevel die net niet uitmondde in irritatie. Wrevel ook die Martin Jongen een vermaning kostte. „Die speler maakte de hele tijd rotopmerkingen tegen mij. „Ik heb hem — via de **aanvoerder — te kennen gegeven dat hij zijn mond moest houden"**, aldus Koldenhoven. Een vraagteken riep de houding van de leidsman ook op enkele minuten na het incidentje met Jongen. De SVN-er soleerde door de De Valk-defensie en werd slechts gestuit ten koste van een stevige overtreding. Koldenhovens fluitsignaal bleef uit. „Hij liet zich gewoon vallen. Het was zeker geen strafschop" luidde het arbitrale kommentaar. Een beslissing die zelfs door een deel van de Valkenswaardse ploeg werd bestreden.

Zoals vermeld: slechts ten dele was de kritiek van SVN op de arbiter juist. Voor een groot deel dienen de Nieuwenhagenaren de hand in eigen boezem te steken. Een gebrek aan resoluut optreden kost SVN de laatste wedstrijden teveel tegendoelpunten. Ging een 1—0 voorsprong in het duel tegen Limburgia teloor door een persoonlijke fout van Baur, gisteren waren het grove blunders van Wassen en Groothedde die de balans in het nadeel van SVN deden omslaan.

En dan te bedenken dat SVN gedurende het eerste halve uur een welhaast gewonnen wedstrijd speelde. Stoffels'beschermelingen buitten het technische overwicht geheel uit. Al in de eerste minuut had Lauers voor een voorsprong kunnen zorgen. Het doelpunt dat Günther, na een sterke voorbereiding van Martin Jongen, mocht scoren was de bekroning van SVN's aanvalsdrift. Bert Wassens fout vormde de inleiding tot de instorting van SVN. Wassen speelde volkomen onnodig terug op zijn doelman, daarbij vergetend dat Jac Arendsen zich tussen hem en doelman Janssen bevond. Janssen kon zijn doel slechts schoonhouden ten koste van een strafschop.

*Het tweede doelpunt — gescoord in een periode dat de fanatieke thuisclub de slag op het middenveld in zijn voordeel had beslist — moet op **rekening van Groothedde**, die de bal verspeelde, worden geschreven. **Resultaat leerde SVN's slotoffensief niet meer op. Wel een viertal unieke „counterkansen" voor de Valk. Kansen die door onbesuisdheid niet werden benut. Stelde een tevreden De Valk-trainer Gortssen later vast: „An und für sich hebben wij verdiend gewonnen". Een juiste opmerking...***

DE VALK: Verberkt, Van Steensel, Cleven, Hendriks, Oosterhout, Groothedde, Verdonk, Stevens, Maas (46 Luurs), Jac Arendsen, Co Arendsen.

SVN: Janssen 4, Groothedde 3, Lauers 3, Franken 3, Nolten 4, Wassen 2, Baur 3, (67 van Hezik) Winkel 2, M. Jongen 3, Günther 3, W. Jongen 2.

hoofdklasse c

RBC-Longa	3—1
DESK-Veritas	0—1
Limburgia-Helmond	1—1
De Valk-SVN	2—1
BVV-Voerendaal	4—2
TOP-Panningen	3—2
Almania-RKC	0—1

Limburgia	13	8	4	1	20	30-14
RKC	14	8	4	2	20	24-11
Veritas	14	6	7	1	19	25-18
BVV	14	7	4	3	18	27-14
Panningen	14	7	3	4	17	24-20
SVN	14	4	8	2	16	19-14
Voerendaal	14	5	4	5	14	19-23
TOP	14	4	5	5	13	22-26
De Valk	15	5	3	7	13	27-30
RBC	14	3	6	5	12	15-19
Helmond	15	3	5	7	11	11-24
DESK	**14**	**4**	**2**	**8**	**10**	**15-17**
Almania	15	1	7	7	9	11-19
Longa	14	1	4	9	6	14-34

De op 14-12-75 gestaakte wedstrijd Limburgia-Panningen is niet in de stand opgenomen.

programma voor zondag:

- **Limburgia-Panningen**
- **Voerendaal-TOP**
- **RKC-RBC**

Almania door strafschop geveld

Van onze medewerker
JAN DEURLOO

ALMANIA-RKC 0—1 (0— 0)— 81e min. Mulder (strafschop) 0—1. Toeschouwers: 200. Scheidsrechter: Bux.

SITTARD — Negen minuten waren er in de wedstrijd tussen Almania en RKC nog te spelen toen het noodlot voor de Broeksittardenaren toesloeg. Een hoekschop van Mulder kwam via het hobbelige veld tegen de arm van Willy Laumen en resoluut wees arbiter Bux naar de witte stip. Mulder maakte van elf meter geen fout en ondanks een verwoed Almania-offensief was de onverdiende nederlaag voor de thuisclub een feit.

„Voor mij was het geen enkel probleem; het was een strafschop", zei de arbiter na afloop zeer beslist. Voor Almania uiteraard een zware teleurstelling, temeer daar de Sjiem Wilms-formatie zich in het verloop van de strijd door veel inzet de betere ploeg had getoond.

„We zijn ons van de taktische tekorten bewust", stelde de Almania-trainer, „het is evenwel teleurstellend op deze manier te moeten verliezen, want als er iemand had moeten winnen dan waren wij dat geweest". De mening van oefenmeester Wilms die terecht de hoge plaats van RKC op de ranglijst bekritiseerde, werd gedeeld door collega Jan Remmers. „De gelukkigste heeft deze slechte wedstrijd gewonnen, hoewel 0—0 een juiste uitslag zou zijn geweest".

In het eerste kwartier van het duel had RKC het initiatief. Maar vooral in de afwerking van de kansen faalden de Brabanders, mede door het goede ingrijpen van van Wissen en Schrooten in de Almania-defensie. Vervolgens werden de bordjes verhangen en drong de thuisclub met veel enthousiasme RKC terug. Na de hervatting heeft Almania het spel bepaald, maar gescoord werd er niet hoewel de Heus en Laumen af en toe dicht bij de openingstreffer waren. Juist op het moment dat de weinige toeschouwers het winnende doelpunt voor Almania „in de lucht zagen hangen" werden alle illusies door de strafschop aan flarden geschoten.

„We hebben te weinig spelersmateriaal", zei trainer Sjiem Wilms nog, maar we proberen de moed er in te houden, hoewel het verblijf in de hoofdklasse voor ons echt geen dringende zaak is".

ALMANIA: F. Smeets 3, van Wissen 4, E. Smeets 3, Schrooten 4, Schmeitz 3, Dols 2, Huis in 't Veld, Laumen 3, Heiligers 3, Tholen 2 (52e min. Schoppink 3), de Heus 3.

RKC: Houtman, van Helvert, Wisse, Brands, van de Gouw, Brekelmans, Mulder, Beerens, Akkerman, van de Broek, Rombouts (80e min. Pullens).



• *Spelmoment uit de ontmoeting Almania-RKC. Henk Tholen wordt door vijf RKC-verdedigers in bedwang gehouden.*

Scheenbeenblessure voor Wim van de Winkel

VERITAS DIRECTER

Van onze medewerker
WIEL FRöSCH

DESK-VERITAS 0—1 (0—0) — 80e min. Th. Hansen 0—1, scheidsrechter W. van Aalst. Toeschouwers 700.

KAATSHEUVEL — Veritas heeft tegen DESK enigszins geflatteerd de volle winst behaald. Het enige doelpunt van de wedstrijd viel tien minuten voor tijd. Mathieu Ressen speelde in het strafschopgebied de bal ietwat te ver voor zich uit, maar werd door Straatman tegen de grond gelopen. Strafshcop besliste arbiter van Aalst. Protesten van DESK-zijde baatten niet.

„Een overtreding in een strafschopgebied is altijd strafschop. Of het wel of geen doelrijpe kans is, doet er niet toe", zei scheidsrechter van Aalst.

De verdedigers oppermachtig en vooral Theo Hansen speelde een schitterende partij voetbal Na het doelpunt van Veritas heeft DESK er nog alles aan gedaan om tenminste nog een gelijkspel uit het vuur te slepen. Veritas verdedigde echter zeer bekwaam. Trainer van der Zeeuw (DESK) vond dat Veritas iets directer en agressiever speelde. Veritas was in de tweedehelft sterk gehandicapt omdat Wim van de Winkel in de 47e-minuut uitviel vanwege een scheenbeenblessure. Trainer Jean Houben over de match: „Een onaantrekkelijke wedstrijd. Veel kwaliteitsverschil was er niet en we hebben zonder meer gelukkig gewonnen. Het is jammer dat onze selectie slechts uit twaalf man bestaat want zo'n geblesseerde speler als Wim van de Winkel is bijna niet te vervangen".

DESK: Broers, Couwenberg, Straatman, Maas, Van Es, De Nijs, IJpelaar, de Beer, Hooghuis, Laros, Soeterboek.

VERITAS: M. Quanjel 4, A. Hansen 3, Linsen 3, Th. Hansen 4, J. Quanjel 3, P. Munnecom 3, M. Hanssen 3, W. van de Winkel 4 (47e minuut van Bilzen), M. Ressen 3, Jac Hansen 3, R. Ressen 3 (45e minuut Jan Hansen 3).

Arbiter onder politie-begeleiding naar kleedkamer

Verlies Panningen

Van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

TOP-PANNINGEN 3—2 (2—1) 16e min. Ghijsen 0—1, 32e min. Gerrits 1-1 (penalty), 41e min. Gerrits 2—1 (penalty), 78e min. de Groot 3—1, 82e min. Gubbels 3—2. Scheidsrechter: Aldenhoven. Toeschouwers: 1500.

OSS — Het in de eerste helft zeer sterk ogende Panningen met Jeurninck, Slaats en Ghijsen als smaakmakers op het middenveld en de uitstekende Peters op de rechterflank verloor de wedstrijd tegen runner-up TOP met 2—3. Scheidsrechter Aldenhoven wierp zich, door het toekennen van twee penalties aan TOP op tot zwaar bekritiseerd leidsman en moest na afloop van de wedstrijd door een drietal politiemannen naar de veilige kleedkamer worden geloodst.

De eerste uit-nederlaag van Panningen was een feit. Een nederlaag waarin niemand geloofde na de welverdiende, uitermate boeiende voetbalshow van de eerste helft. Steeds weer doorkliefden vlijmscherpe Panningen-passes de TOP-verdediging. Steeds weer bleek Peters een ongrijpbare schim en dook de fel accelererende Ghijsen op in de spits. TOP-trainer Jos Wap: „Die Ghijsen was een obsessie voor onze verdediging. Het heeft wel even geduurd voordat we vat op zijn spel hadden". Voordat TOP een afdoend wapen tegen Ghijsen had gevonden had de blonde pijl uit Panningen TOP-doelman Lighthart al verschalkt met een laag schot: 0—1. Panningen kreeg méér kansen, maar Peters en Kooiman vonden de TOP-goalie op zijn post. Zinderende spanning en een ommekeer bracht de slotfase van de eerste helft. Enigszins theatraal ging v.d. Wielen in het strafschopgebied onderuit. Penalty! Gerrits stuurde doelman Piet Vogels naar de verkeerde hoek: 1—1. De confrontatie Vogels-Gerrits herhaalde zich nog vóór de pauze. Scheidsrechter Aldenhoven zag opzet in een handsbal van Rich. Peeters deponeerde de bal op de beruchte stip. Dit keer koos Vogels de goede hoek en stopte de strafschop. Gedecideerd liet de arbiter de strafschop overnemen omdat Vogels bewoog voordat Gerrits inschoot. In de reprise trof Gerrits de roos: 2—1. Nadat de boomlange de Groot in de tweede helft de stand op 3—1 had gebracht en Gubbels de achterstand tot 3—2 had gereduceerd kwam Panningen in de slotfase nog dichtbij de gelijkmaker. Driessen en Gubbels konden de levensgrote kansen echter niet verzilveren.

TOP: Lighthart, de Wit Krul, v. Bakel, Megens, van Lokven v. Orsouw, v.d. Wielen, Vos, de Groot, Gerrits (85e min. v.d. Veerdonk).

PANNINGEN: Vogels 3, Gielen 3, Bouten 4, P. Driessen 3, R. Peeters 3, Slaats 3, Jeurninck 3, Kooiman 3, Ghijsen 4 (45e minuut Craenmehr 3), Peters 4, Gubbels 3.

scoreverloop

RBC-LONGA 3—1 (2—1). 30 min. Verstraaten 1—0, 35e min. Van Fessen 1—1, 36e min. Verstraaten 2—1, 70e min. Verstraaten 3—1. Scheidsrechter: Smits. Toeschouwers: 1.000.

RBC: Bierstekers, Van Dijk, (Chris Hellemons), Van Hal, Van der Ven, Hopstaken, Schouw, Nouwens, Nieuwlaat, Cor Hellemons, Verstraaten, Wesel.

LONGA: Rullens, Kerkoerle, Van Dijk, Puyenbroek, Van de Luitgaarden, Eggels, Hagemeyer, Elling, De Beer, Takx, Van Fessem.

topscorers

1. Jac Hansen (Veritas) 11; 2. Verreck (Voerendaal) 9; 3. Eggly (BVV) Gubbels (Panningen) 8; 4. Verstraaten (RBC), Gerritsen (TOP) 7; 5. NIx (Limb.), Deswijzen (Limburgia) en Co Arendsen (De Valk) 6; 6. Laumen (Almania), Vogels (Helmond), Coolen (Limb.), Takx (Longa), M. Jongen (SVN), Gunther (SVN), V.d. Broek (RKC), Jac. Arendsen (De Valk), Verdonk (De Valk) en Groothedde (De Valk) 5.

ranglijst spelers hoofdklasse

1. Th. Hansen (Veritas)	**4.071**
2. Fr. Smeets (Almania)	**3.909**
3. P. Munnecom (Veritas)	**3.769**
4. W. Kousen (Limburgia)	**3.727**
5. Fr. Nolten (SVN)	**3.714**
6. en 7. Jansen (SVN), Crutsen (Voerendaal)	3.643

MKC laaiend over arbitrage

MKC-LINDENHEUVEL 1—2 (1—0)
Scoreverloop: 33e min. Sinfiet 1—0, 65e min. Derhaag 1—1 (penlaty), 77e minuut Th. Geenen 1—2.

MAASTRICHT — „Nog een zo'n wedstrijd en ik kap er mee". MKC-trainer Hub Groenewegen was er kapot van. „Twintig minuten voor het einde staan we nog met 1—0 voor en dan krijgen we zo'n rot penalty tegen. Cremers kopte duidelijk de bal weg voor Wassenberg gevaarlijk kon worden. Dat die man valt is niet de schuld van Cremers. Wat daarop volgde noem ik een onbegrijpelijke beslissing van de scheidsrechter. Van de Winkel wordt eruit gestuurd, na een volgens iedereen (zelfs Lindenheuvel) correcte sliding ten opzichte van Huisman. Brandt krijgt een waarschuwing omdat hij commentaar leverde op die beslissing. Die man had een volkomen offday, maar het kost ons wel twee punten. Misschien heeft hij privé-moeilijkheden, maar dan moet hij geen wedstrijd fluiten. Ik pik het niet en sta volledig achter mijn uitlatingen. Van de Winkel zal ik wel dadelijk adviseren om in verweer te gaan".

Gemakkelijk kwam Lindenheuvel op 1—2 toen Theo Geenen na een fraaie pass van Huisman kan inknallen. MKC kreeg nog een kans om op gelijke voet te komen, maar Hermans zag zijn lob tegen de lat belanden.

Commentaar van arbiter Weyers: „Van de Winkel heb ik eruit gestuurd omdat hij Huisman onderuit haalde zonder de bedoeling te hebben de bal te spelen. Een normale beslissing vind ik dat, nadat ik hem al twee keer tot de orde had geroepen. Die penalty was een correcte beslissing, want Wassenberg werd door Cremers omver gekegeld".

Van de Winkel had geen goed woord over voor de scheidsrechter: „In de eerste helft al had die man iets tegen mij. Hij zei zelfs: „Ik pak je straks nog wel". Nu, dat heeft hij grondig gedaan, maar hij is nog niet van me af. Ik ga in verweer".

MKC — Baltussen 4, Gijbels 3, Brand 3, Sarneel 2, Lahaye 3 (40e minuut Herben), Van de Winkel 3, Cremers 3, Coenen 2, Geurts 3, Sintfiet 3, Hermans 4.
LINDENHEUVEL — Derhaag 4, M. Geraets 3, P. Geenen 3, Piet Geenen 3, H. Gerards 3, Wassenberg 3, Wauben 3, Borger 4, Huisman 3, F. Geenen 3, H. Geenen 3.

● Heer-doelman Remmers (invaller voor de geblesseerde Chrit Martens) weet hier nog een Eysden-aanval te onderscheppen. Toch zou de ploeg van trainer Henk Brinkhuis de Maastrichtenaren een puntendeling afdwingen.

Smoke Eaters verslagen

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN-Heist op de Berg — Wegens het niet opkomen van Brussel 2 kan Smoke Eaters de gisteravond geplande wedstrijd tegen de Belgen met 5—0 winnen. In de uitwedstrijd tegen Olympia leed het Geleense team een 7—3 nederlaag. (3—1, 3—1, 1—1). Topscorer John Dauphinais velde de „Eaters" Hij scoorde niet minder dan zes doelpunten en gaf aan Labonté een assist.

Smoke Eaters, zonder Jiri Anton en Marino Simons, misten een afmaker Voor Smoke Eaters scoorden Batta en Q. Campo (2x).

Stops. Michielsen: 33, Winkler 21
Strafminuten: Olympia 34, Smoke Eaters 10.

Overige uitslagen:
Brussel C-Smoke Eaters C: 6—7 (0—2, 3—3, 3—2).
Smoke Eaters D-Moers 11—0 (2—0, 1—0, 8—0).
Smoke Eaters B-Herenthals B: 10—0 (3—0, 3—0, 4—0).

Eijsden verrast Heer

Van onze medewerker
HEER-EIJSDEN 1—1 (0—1) — 35e min. Maas 0—1. 65e min. v. Dijk 1—1. Scheidsrechter: Broekman. Toeschouwers: 900.

MAASTRICHT — In een regelrechte voetbal-thriller heeft Eijsden koploper Heer een gelijkspel opgedrongen. De waarschuwing Eijsden niet te onderschatten was schijnbaar aan dovemansoren gericht want wel degelijk heeft Heer zich in het spel der Eijsdenaren vergist.

Heer-trainer Giel Haenen was desondanks tevreden met de puntendeling: „Eijsden is een goede ploeg, al willen velen dit niet erkennen. Ik vond het een zeer goede wedstrijd. Wel miste ik in het doel Martens maar ook hij had het doelpunt niet kunnen voorkomen. Na rust bleef pech ons achtervolgen maar ik blijf erbij: Eijsden speelde een sterke wedstrijd".

Trainer Henk Brinkhuis van Eijsden: „We zijn uitgegaan van een gelijk spel. Ik had mijn spelers voor de wedstrijd gezegd Heer zeker niet te overschatten. Dit hebben mijn jongens ook niet gedaan. Aan doelman v.d. Boogaard hebben wij te danken dat het na rust geen nederlaag werd".

Eijsden startte verrassend sterk hetgeen voor rust een 0—1 voorsprong opleverde. De Heer-achterhoede kroop toen enkele malen door het oog van de naald en vooral doelman Remmers (van het 4e team) maakte een onzekere indruk. De Eijsdenaren hadden dit vlug door en probeerden het met verre schoten Na rust werd de wedstrijd nog aantrekkelijker. Heer zette alles op alles, hetgeen van Dijk bekroonde door de gelijkmaker aan te tekenen.

Heer: Remmers 2, Bisscheroux 3, v.d. Boorn 3, Reiss 3, Thomassen 3, Heygele 3, Aerts 3, Meertens 3, Aipassa 3, Lahaye 4, v. Dijk 4.
Eysden: Bogard 4, Wolfs 3; v. Ierssen 3, v.d. Broek 3, Philippens 3, Janssen 3, Souren 4, Rutten 3, Hardy 3, Rousch 3, Maas 4.

● SVM-spits Piet Spijkers tracht in balbezit te blijven. Spelmoment uit de ontmoeting SVM-EHC.

Caesar haalt fors uit

CAESAR-BLERICK 6—1 (3—1). 11e min. Lacroix 1—0; 29e min. Feijen 1—1; 32e min. Mekel 2—1; 34e min. Mekel 3—1; 46e min. Mekel 4—1; 51e min. Jannie Maas 5—1; 59e min. Thans 6—1. Toeschouwers 500; Scheidsrechter Van Nisselrooij.

BEEK — „Na de 6—1 voorsprong van Caesar was het begrijpelijk dat onze ploeg wat stoom afblies" waren de typerende woorden van een tevreden Caesar-voorzitter Sjir Gerits. Een kwartier na rust sloot Jean Tans van Caesar het vuurwerk-festijn af door Blerick-doelman Cordang voor de zesde maal te passeren. Eindelijk heeft het Beekse publiek eens kunnen genieten van een herboren Caesar dat tegen Blerick uitstekend voetbalde en een dikverdiende 6—1 overwinning behaalde.

Wiel Lacroix bracht de stand op 1-0 door een hoekschop van Tans kelhard in te koppen. Uit een van de weinige Blerick-aanvallen scoorde Feijen de onverwachte gelijkmaker. Binnen drie minuten nam Caesar weer een voorsprong.

Na een scrimmage voor het Blerick-doel werkte Bart Mekel de bal over de lijn 2—1. Opnieuw door Mekel kwam Caesar tot scoren na een pass van Tans.

De harde woorden van Blerick-trainer Ad Frie tijdens de rust tegen zijn spelers hadden weinig effect.

Een minuut na rust voltooide Mekel zijn hattick en bracht de stand op 4—1. Nog was de koek niet op.... Vlak na de hervatting omspeelde Jannie Maas op bekwame wijze een drietal verdedigers: 5—1. Pas na de zesde Caesar-treffer gelukte het Blerick uit de verdrukking te komen.

CAESAR: Kempeners 4, Jacobs 4, Lacroix 3, Claessens 4, Van Mulken 3, Peeters 4, (72e min. N. Gelissen), Greven 5, Jean Maas 3, Thans 5, Mekel 5 (59e min. J. Gelissen 2), en Jannie Maas 5.

BLERICK: Cordang 2, Godding 3, Van Bergen 3, Maus 2, Swagemakers 2, Posttma 3, Hendriks 3, Janssen 3, Fijeen 4, Sasabone 3 en Slaats 3.

eerste klasse f

Roermond-KEV	3—0
Caesar-Blerick	6—1
SC Irene-Swift '36	2—1
Heer-Eijsden	1—1
SVM-EHC	0—3
MKC-Lindenheuvel	1—2

EHC	14	10	2	2	22	36—10
Heer	14	9	4	1	22	27— 9
Spc. Irene	14	8	6	0	22	17— 4
Lindenh.	14	5	5	4	15	16—14
Swift	14	5	4	5	14	24—19
Caesar	14	4	5	5	13	18—24
Roerm.	13	4	4	5	12	10—13
Eijsden	14	3	5	6	11	17—20
MKC	14	4	3	7	11	11—20
SVM	13	3	4	6	10	12—21
Blerick	14	4	1	9	9	22—33
KEV	14	1	3	10	5	13—36

PROGRAMMA VOOR ZONDAG.
SVM-Roermond
KEV-Caesar
Blerick-Irene

EHC DRUKT SVM IN DE VERDEDIGING

Van onze medewerker
SVM-EHC 0—3 (0—0) — Scoreverloop: 46e min. Verdonk 0—1, 75e min. Geilen 0—2, 81e min. Stein 0—3 (penalty). Toeschouwers: 600. Scheidsrechter: van Stiphout.

MUNSTERGELEEN — Beide ploegen gingen van start met open vizier en zochten duidelijk de aanval, hetgeen leidde tot felle scrimmages voor beide doelen. EHC was sterker in de aanval waardoor SVM regelmatig in de verdediging moest. Maar de verdediging met Spijkers als laatste man en keeper Voots kon de toelopen van EHC goed verwerken. In de laatste minuut van de eerste helft kreeg EHC twee doelrijpe kansen maar doelman Voots stopte de kopballen voortreffelijk.

In de tweede helft had EHC meteen succes. Verdonk kreeg tien meter voor de goal balbezit en schoot onhoudbaar in: 0—1. EHC dat door deze treffer geïnspireerd werd, ging nu overtuigender spelen. SVM kwam terug via aanvallen over de vleugels maar de EHC-verdediging kon met kunst en vliegwerk het doel schoon houden. In de 57e minuut brak Geilen door en omspeelde twee SVM-verdedigers en Voots 0-2.

Het was een gewonnen strijd voor EHC al deed SVM verwoede pogingen om te scoren. Men forceerde een aantal corners en een kopbal op de lat, maar een doelpunt kwam er niet uit. In de slotfase veroorzaakte Spijkers een penalty die door Stein werd benut: 0—3.

SVM: Voorts 4, Scholtens 3, A. Spijkers 5, Z. Brands 2, Braak 3, Coonen 3, Beerens 4, J. Brands 2, Spijkers 2, Damoiseaux 3, Halmans 3.
EHC: Dohmen 3, Hoekstra 4, Steeghs 4, Wiinen 3, Geilen 3 25e min. Creusen 3), van der Linden 3, Schoormans 3, Verdonk 4, Krul 4, Stein 3, Houps 3.

topscorers

Walstock (Swift '36) 11 doelpunten.
Stein (EHC) 10 doelpunten
Schoormans (EHC), Lahaye (Heer) en Ridder (KEV) allen 7 doelpunten.
Krul ((EHC), Verdoonk (EHC) Vlaspoel (Eijsden) en Peeters (Roermond) allen 6 treffers.

KEV STRIJDEND TEN ONDER

Van onze medewerker
ROERMOND-KEV 3—0 (0—0). Scoreverloop: 67e minuut 1—0; Verdellen: 82e minuut 2—0 Peeters; 83e minuut 3—0 Peeters.
Toeschouwers: 250. Scheidsrechter: Severeyns (uitstekend).

ROERMOND — Tussen de 67e en 83e minuut van de tweede helft werd KEV door Roermond gevonnist. In deze periode maakte RFC gebruik van enkele kansen en won verdiend, ofschoon de score in feite geflatteerd genoemd mag worden.

„We zijn strijdend ten onder gegaan", aldus KEV-oefenmeester Beerendonk. „Wat wil je er verder nog van zeggen. We waren uiteraard — gezien de stand op de ranglijst — niet naar Roermond gekomen om tevreden te zijn met een gelijkspel. We moesten winnen".

Dat is de Heerlenaren niet gelukt. Toch waren de verhoudingen in het veld nagenoeg gelijk. Beide elftallen wisten zich vele kansen te scheppen, maar van een behoorlijk schot was weinig te zien. Trainer Jan Heynen van RFC: „Voor de rust hadden we al moeten toeslaan. Na de rust zou de maker van de eerste goal zich wel winnaar van de wedstrijd kunnen noemen". Dat werd dan de thuisclub, die via Verdellen op 1—0 kwam. KEV probeerde toen gelijk te komen en het opdringen van de ploeg werd door Roermond afgestraft. In de slotfase maakte Leo Peters gebruik van enkele verdedigingsfoutjes en de winst in deze vier-puntenwedstrijd was voor Roermond binnen.

ROERMOND — Teycken 3, Driessen 3, Bouman 3, Allers 3, Vervoort 3, Verdellen 3, Feyen 3, Weeres 4, Peeters 4, v.d. Velde 3, Stijnen 2 (75ste min. Niessen).
KEV — —Peelen 3, Corduwener 4, Schuurbier 3, Verbeek 3, v.d. Elzen4, Beaujean 3, Lückers 3, Lindelauf 3, Otten 3, Godschalk 3, Ridder 3.

PSV winnaar matige derby

EINDHOVEN — Met uitzondering van de eerste twintig minuten is de Eindhovense derby tussen landskampioen PSV en het „kleine broertje" Eindhoven een bijzonder matig treffen geworden, al flikkerde ver in de tweede helft het enthousiasme op de grasmat nog even op, toen Hans Bleijenberg de Eindhoven-achterstand reduceerde tot 2—1.

Weliswaar riepen Kees Rijvers (van de landskampioen) en Rinus Gosens (van het kleine broertje) in koor te zelfverzekerd uit dat dit voetbaltreffen als kijkspel een dikke voldoende had opgeleverd.

In de 24e minuut zou PSV zijn offensieve dadendrang beloond zien met een treffer. Uit een door Edstroem handig verlengde vrije trap van Jan Poortvliet, kogelde van der Kuylen onhoudbaar in.

Eindhoven kon zich echter meer dan handhaven, want nadat van der Kuylen in de 17e minuut na rust een door René van de Kerkhof doorgekopte voorzet van Deykers meteen op de schoen had genomen (2—0), slaagde de tegenstanders er zowaar in een luidbejubelde tegentreffer door Bleijenberg aan te laten tekenen.

Irene niet overtuigend

SC IRENE-SWIFT 2—1 (1—1 — Toeschouwers 500. Scheidsrechter Appeldoorn. 14e min. Woczlik 1—0; 30e min. Schwillms 1—1, 51e min. Burhenne (strafschop) 2-1.

TEGELEN — Een zeer nipte overwinning voor SC Irene in de ontmoeting tegen Swift. In feite zijn enkele scheidsrechterlijke dwalingen debet aan deze 2-1 eindstand. Irene kreeg immers volgens velen een penalty cadeau, toen Heynen de scheidsrechter op een handsbal wees. Een storm van protesten van Swiftkant volgde maar Burhenne verzilverde en dat betekende uiteindelijk de overwinning voor Irene. Even later werd een doelpunt van Walstock afgekeurd omdat de scheidsrechter hands geconstateerd had.

Irene had in de eerste helft orde op zaken moeten stellen. In een kwartier tijd creëerde men minstens vijf goede scoringskansen. Slechts één daarvan werd benut door Woczlik.

„We hebben veel te veel kansen nodig om een doelpunt te maken", mijmerde trainer Fritz Pliska na afloop. Hij sloeg daarmee de spijker op de kop. De Swift-defensie werd van het kastje naar de muur gestuurd, maar rendement leverden de aanvallen niet op. Een blunder in de eigen defensie, die Schwillens handig uitbuitte, maakte een einde aan het optisch evenwicht van SC Irene . Swift was na die gelijkmaker een gelijkwaardige tegenstander, maar kon geen vuist maken.

Pliska: „De betere conditie van ons gaf uiteindelijk de doorslag. We hebben verdiend gewonnen".

SC Irene: Schroemgens 4, Schampers 3, Denessen 3, Holthuysen 3, v. Tienen 3, Pelzer 4 (46e min. Bahrs 2), Burhenne 3, Rijvers 3, Heynen 3, Woczlik 3, Hendrikcks 4.
Swift: Brummans 4, Tinnemans 3, driessen 3, Sonnemans 3, Leurs 3, Latta 3, Schwillens 4, Bergs 3, Jansen 4, Kleukers 3, Walstock 3.

Ajax en Feyenoord moeizaam naar zege

ROTTERDAM — Ajax heeft het op Woudenstein tegen Excelsior erg moeilijk gehad. Pas in de 82e min. kon Excelsior op achterstand worden gezet door Geels, die de uitblinkende doelman Eddie van der Roer met een kopbal versloeg. Vier minuten later gaf Brokamp daarna de score voor Ajax iets meer relief met en tweede doelpunt.

Feyenoord werd in de eerste helft van het duel tegen FC Amsterdam onaangenaam verrast door de bikkelharde strijdwijze van de lieverdjes. Desondanks hadden de Rotterdammers, die een sterke eerste 45 minuten speelden, bij de wisseling een 2—0 voorsprong door doelpunten van Van Hanegem en Theo de Jong. Na rust was Feyenoord echter de greep op het spel kwijt, waardoor FC Amsterdam dat zijn harde speelwijze had laten varen, steeds gevaarlijker kon opdringen. Petersen scoorde tegen en met kunst en vliegwerk kon Feyenoord dat Schneider nog een elfmetertrap zag missen, het einde winnend halen.

ranglijst spelers eerste klasse

Lahaye (Heer) 4,071, Huisman (Lindenheuvel) 4,000 Baltussen (MKC) en Krul (EHC) beiden 3,929 Brummans (Swift '36) 3,857 A. Spijkers (SVM) 3,846 Martens (Heer) 3,846 Driessen (Swift '36) en Janssen (Swift '36) beiden 3,786 Schroemgens (Sp. Irene) 3,786

Bekerwedstrijden

Alle bekerwedstrijden dienen om 14.00 uur aan te vangen.

Gulpen-MKC
EHC-Wit Groen
RIOS- SVN
Stadbroek-Buchten
Swift-RKSVW
BEVO-PSV
Wilhelmina-Tiglieja
Belfeldia-Montagnards.

afdelingsvoetbal

Eerste kl. A
Polar.-Geul. B. 2—0
VCL-VNB 2—1
RHC-Valk. B. 0—1
Scharn 2-Iason 2—1
HSV-UVC 1—0
Strucht. B.-Amicit. 0—1
Eerste kl. B
Vilt 2-VVL 2 1—1
Haslou 3-Keer 2 0—1
Biesl. 2-Walram 2 3—4
Caberg 2-ASV 2 7—3
Scharn 3-Stand. BC 3 0—1
WVV28 2-VVL 3 5—3
Eerste kl. C
Vijlen 2-SVB 1—1
WDZ-Banholtia 0—0
SVG-Partij 2—2
SCKR-Lemirsia 2—0
Noorb. B.-Wijlre 0—3
Eerste kl. D
A'rade-Klimman. 0—1
Wijnand.-Haanr. 1—1
A'bosch-Husk. B. 1—1
Nw. Einde-CSVT 2—0
Eerste kl. E
SVN 3-Heerl. 2 1—2
M'rade 2-Waub B. 2 2—3
Hrln. Sp. 2-Rimb. 2 1—2
Treeb. 2-Bekkerv. 2 0—0
KVC Or. 2-Hoensbr. 2 2—1
Eerste kl. F
Adveo-Leeuw 2 4—0
COV-Vrangend. 1—2
BSV 3-SVM 2 0—9
BVC28-Jabeek 1—0
DVO-Spaubeek 0—0
Schinv. 2-Ster 4 2—1
Eerste kl. G
Vesta-Slekk. B. 2 6—0
SNA-Dieteren 2—1
Walburg.-SVH 2—1
PSV 2-Vlodrop 0—3
Roosteren-MHD 2—1
Armada-Ria 1—2
Eerste kl. H
HBSV 2-Grashoek 0—1
KVC-Quick B 3—2
Boekoel-Swift 2 5—1
Steyl-FCV 2 2—0
Venlo 2-BVC 0—4
Baarlo 2-Victor. R. 1—2
Eerste kl. I
Crescent.-A'w.heide 3—1
Leveroy-AVC 2—2
Haelen-SVN 2 1—0
ESV-Moesel 2—0
VB-Nunhem 3—2
Beegden-Heyth. 1—1
Eerste kl. J
Meref. 2-A'w.heide 2 2—1
L'heuv. 2-Sitt. 2 4—1
Born 2-Laar 2 0—1
W'mina 3-Oda 3 0—3
Urmond. 2-Walburg. 2 5—0
EVV 2-DESM 2 0—4
Tweede klassen
Heer 4-HSV 2 1—2
Rapid 5-SCG 2 2—4
Bemelen-SVME 2 4—0
Scharn 4-Eysden 3 2—1
MKC 5-RHC 2 4—2
VNB 3-MKC 3 0—1
BFC 2-Maastr. B. 2 2—3
VCL 3-Polaris 2 2—2
Amelie-Caberg 3 6—1
Scharn 5-SCG 3 1—2
Wh Star 2-Rapid 3 1—3
Bunde 3-Rapid 4 1—3
MKC 7-RVU 3 4—0
RHC 3-Heer 5 1—1
ASV 3-DBSV 2 0—5
VNB 2-Meerss. 3 4—1
UVC 3-Celios 2—3
Bunde 2-Rapid 6 2—0
UVC 2-MKC 4 4—1
RVU 2-Walram 3 2—0
Hulsb. 3-Caesar 3 1—0
Minor 3-GSV 1—2
Banholtia 2-SCKR 2 2—1
MKC 6-VVM 3 2—0
Gulpen 2-Bemelen 2 8—0
Geertr. B. 2-Reym. B. 1—2
IVV-Vijlen 3 2—1
Spcl. 2-Zw. Wit 3 2—1
Nijswil. 2-Juliana 4—1
Wahlw.-Slenaken 1—0
Huls-MVC 2 3—2
VVM 2-W. Groen 2 0—2
SVK 2-KVC Or. 3—1
Kak. B. 2-Waub. B. 3 6—2
Waubach 4-A'bosch 2 0—6
Laura 3-HBS 2 2—1
Miranda 2-Sylvia 2 0—3
Waubach 3-Leeuw 3 3—1
Bekkerv. 3-Eik'veld 0—6
HBS 3-Passart 1—6
TSV 2-Hrln. Sp. 3 5—2
KEV 3-Wijnand. 2 5—2
Heksenb. 3-SNE 2 1—3
Sch'veld 2-Nw. Einde 2 1—1
Schinv. 3-Gr. St. 3 3—1
CSVT 2-Treeb. 3 2—1
Limb. 3-Egge 2 4—3
Doenrade 2-Adveo 2 5—0
Sch.v. 3-Helios 3 1—0
Bekkerv. 4-Weltania 2 2—1
Schinv. 4-BSV 4 0—0
Heksenb. 2-DFC 1—3
VCT 2-Troja 5—2
EHC 3-SVM 3 0—2
Spaubeek 2-A'rade 2 0—0
Vaesr .2-BVC 2 4—2
Geleen 4-Egge 3 2—0
Sweyckh. B. 2-Hoensbr. 3 2—1
Kluis 2-L'heuv. 3 1—3
KHaslou 4-DVO 3 1—1
Havantia 2-SVE 2 4—1
Vrangend. 2-Caesar 4 2—1
Thien BB-Geleen 3 3—0
Urmond. 3-GVCG 3 5—1
Obbicht 2-Almania 3 1—1
RIA 2-IVS 2 1—1
DVO 2-Sittard 3 1—1
Buchten 2-Holtum 2 0—0
Limbr. 2-Born 3 1—0
GVCG 2-Sust. 3 3—2
Linne 3-Putbr. 0—6
Sust. 4-PSV 3 1—1
MHD 3-VVB 0—6
Suster.B. 2-Slekk. B. 3 5—0
HH 2-Maasbr. 3 0—1
EV V3-St'weert 2 1—2
Roerm. 3-EMS 2 0—0
Leeuwen-SHH 2—1
Joost 2-Victor. R. 2 3—3
Vesta 2-MHD 2 1—0
Linne 2-SNA 2 2—0
Heyth. 2-DESM 5 3—0
Swalm. 2-Horn 2 3—0
Haelen 2-Heel 2 2—2
Buggenum-Roggel 2 0—6
Beegden 2-Bieslo 2 2—3
Oda 4-Grathem 3—0
DESM 4-Veritas 4 1—1
SVO 2-SVV 2 2—0
VB 2-SVVH 2 1—1
OKC-Thorn 3 4—0
Verit. 3-DESM 3 1—1
Moesel 2-W'mina 4 0—1
Megacl. 3-E. B. 2 0—2
Meref. 3-Crescent. 2 1—3
KOC 2-Heyth. 3 3—2
Roggel 3-Egchel 2 2—1
Panning. 4-Helden 4 0—0
RKVN S3-Bevo 3 3—4
HBSV 3-Bieslo 3 2—1
KVC 3-MVC 2 2—4
Grashoek 2-MSV 3 0—1
Belfeld. 4-K'lust 2 0—3
VCH-MVC 19 3 5—0
Venl. B. 3-VVV 3 2—1
Egchel 4-IVO 4 1—0
Blerick 4-KVC 2 0—2
VVV 2-Blerick 3 3—0
Belf. 5-Q. Boys 2 1—8
IVO 3-Belfeld. 3 0—1
Steyl 2-Venl. B. 4 1—1
Reuver 3-VCH 2 0—0
Irene 4-VOS 2 1—3
Derde klassen
SVME 3-Polar. 6 1—4
HSV 3-Scharn 6 3—0
Geertr. B. 3-Keer 3 0—3
Eysden 4-Or. B. 2 1—0
MKC 10-Bemelen 3 5—1
Stand. BC 5-DBSV 4 1—0
Keer 4-Biesland 5 3—4
DBSV 3-Heer 6 4—2
Or. B. 3-Amelie 2 2—4
Willem I 2-WVV 2 3—0
Caberg 4-MKC 11 4—2
Amicit. 4-AS V4 1—5
Biesl. 4-MKC 12 5—1
WVV 3-Leonid. 3 3—1
Amelie 3-Scharn 7 2—3
Maastr. B. 4-Pieter 2 2—6
Polaris 5-BFC 3 0—0
Polaris 4-VVL 5 3—0
Amicit. 2-Meerss. 4 7—1
Stand. BC 3-Bunde 4 10—2
MKC 9-Biesland 3 1—1
Leonid. 4-Meerss. 5 2—0
BFC 4-Maastr. B. 3 1—0
Will. I 3-VNB 4 5—1
Polar. 7-Pieter 3 3—0
Stand. BC 4-VCL 4 2—0
VVL 4-MKC 8 1—1
Walram 4-UVC 4 2—2
Valk. B. 2-Schimm. 3 0—5
GSV 2-Berg 4 3—0
Sibbe 2-Iason 2 0—0
RVU 4-Vilt 3 1—1
Geulse B. 2-Amicit. 3 2—1
Berg 3-IVV 2 3—3
Reym.B.2-Strucht.B.2 2—2
Iason 3-Noorb. B. 2 2—2
Schimm. 4-Sibbe 3 5—0
SVB 2-Gulpen 4 3—1
Parthy 2-Mheerd. B. 2 0—3
Slenaken 2-Zw. Wit 4 2—3
VVM 4-MVC 3 2—5
Lemirsia 2-Huls 2 12—1
Nijswill. 3-Simpelv. 3 3—1
SVK 4-Chèvr. 4 1—5
A'bosch 4-Miranda 3 4—0
Laura 4-Rimb. 4 0—0
FCG 2-Kak. B. 3 9—3
Roda 4-Hopel 4 1—1
TSV 4-ONS 4 1—1
Chèvrem. 4-A'bosch 3 5—0
Voerend. 4-Hrln. Sp. 4 2—1
Bekkerv. 5-Eik.veld 3 4—2
Kolonia 3-Palemig 2 2—1
Heerl. 3-Troja 2 4—1
KVC Or. 4-Weltania 3 4—0
Eik.v. 2-Heksenb. 4 6—0
Welt. 4-Heerl. 4 1—1
HBS 4-Nw. Einde 3 2—2
Passart 2-Klimmania 3 2—1
Hrln. Sp. 5-Bekkerv. 6 2—2
VCT 3-Langeberg 5 1—2
Jabeek 2-Kaspora 2 0—2
Adveo 4-Schinveld 5 0—2
Hoensbr. 4-EHC 5 0—1
áBS V5-M'rade 3 2—3
BVC 3-Sch.veld 4 0—3
Gr. Ster 4-Limb. 4 1—6
DFC 3-Minor 4 2—8
Husk. B. 2-Treeb. 4 1—0
Helios 4-Kaspora 3 1—6
EHC 4-M'rade 4 7—1
FCG 4-Heksenb. 5 0—3
CSVT 4-HBS 5 4—1
KEV 5-FCG 3 0—2
L'heuv. 4-Geul. B. 3 3—1
GS V3-Schinn. 3 1—1
Sweyckh. B. 3-COV 2 1—1
Spaubeek 3-DVO 5 2—1
CO V3-Urmondia 4 10—1
Stadbr. 2-Geleen 5 1—1
Thien B.B. 2-Haslou 6 0—1
OVCS 3-Kluis 3 1—2
Alman. 4-L'heuvel. 6 4—0
Sanderb. 5-Ster 6 3—0
Haslou 5-OVCS 2 1—4
Ster 5-Maurits 2 3—2
Rooster. 3-COV 4 4—0
Vrangend. 3-Armada 3 1—3
L'heuv. 5-Ster 7 1—2
Sitt. 4-GVCG 4 3—2
L'heuv. 7-Roost. 2 2—1
IVS 3-Buchten 4 1—6
Obbicht 3-OVCS 4 8—1
Holtum 3-Born 4 4—1
SVE 3-Sanderb. 4 1—3
Limbr. 3-Holtum 4 1—2
Sust. 5-Sittard 5 2-10
Armada 2-Ria 3 6—0
Dieter. 2éRoost. 4 0—2
SVH 2-Joost 3 7—2
Maasbr. 5-St.weert 3 1—1
Vlodrop 2-Odiliënb. 3 3—1
Putbr. 2-Juliana K. 2 2—2
E VV4-SNA 3 0—2
SVH 3-RIOS 3 1—1
SNA 4-Linne 4 1—4
Vlodrop 3-Vesta 3 1—0
Slekk. B. 4-Odiliënb. 2 1—2
St.weert 4-Walburg. 3 0—4
EMS 4-Swalmen 5 1—3
SHH 3-Swift 4 4—1
Odiliënb. 4-AVC 3 5—0
Linne 5-Boekoel 2 0-11
Swalmen 7-Sp. Leeuwen 3 2—1
Swalmen 3-Swift 3 2—0
Bieslo 4-Reuver 5 4—1
Boekoel 3-Leeuwen 2 3—3
SVN 5-Eik. B. 2 1-10
Heyth. 4-SVVH 5 3—2
Haelen 3-Swift 5 3—5
Swalmen 6-Heel 6 4—1
Thorn 4-VB 3 1—2
Grathem 3-SVN 6 5—0
Heel 3-SVW 3 1—1
SVVH 6-Nunhem 2 4—2
Horn 3-Beegden 3 2—2
Maasbr. 6-VB 4 1—1
SVVH 3-Roggel 4 4—1
SVW 2-Heel 5 5—0
Meref. 5-KOC 3 8—0
Oda 7-Meref. 9 0—5
Crecent. 3-Laar 3 0-10
Brevend. 4-W'mina 6 7—0
HVC 3-Moesel 3 5—2
SVO 5-Megacles 5 2—6
Eindse B. 4-SVO 3 0—5
Brevend. 5-Laar 5 1—5
W'mina 5-Oda 5 0—3
Meref. 8-ESV 3 7—1
A'w.heide 3-Meref. 6 2—1
SVV 3-Leveroy 2 0—7
Meref. 7-Eindse B. 3 0—3
SVVH 4-ESV 2 0—7
SVO 4-Oda 6 3—0
Megacles 7-Laar 6 2—0
DES M6-A'w.heide 5 1—1
W'mina 8-SVLV 4 1—2
Veritas 5-Oda 11 2—0
Brevend. 6-Crescent. 4 0—1
Heyth. 5-Oda 9 4—3
SVV 5-Roggel 5 0—5
Oda 10-Brevendia 8 1—3
S V4-Brevend. 7 2—0
Oda 8-Veritas 6 2—2
A'w.heide 4-W'mina 7 1—1
Laar 7-DESM 7 1—0
Bevo 4-K'lust 4 2—1
Panning. 8-Baarlo 4 0—0
MVC 6-Panningen 6 0—2
Egechel 5-MSV 5 6—2
Quick B. 5-KVC 4 2—2
MSV 4-KVC 5 4—0
MSV 7-HBSV 4 0—2
Bieslo 6-MVC 5 1—1
Blerick 7-Helden 6 6—0
K'lust 3-Panning. 7 7—2
MVC 4-Sparta 6 3—0
MSV 6-Grashoek 3 2—2
Helden 7-BEVO 5 2—1
Baarlo 5-HBSV 5 2—2
Egchel 6-MSV 8 1—4
fcv ö-IOV 5 0—1
Irene 6-Belfeld. 7 2—1
Venl. B. 7-Blerick 6 2—2
Tiglieja 6-Steyl 4 8—0
Quick B. 4-VCH 3 1—0
BVC 3-VOS 3 2—2
Blerick 8-BVC 2 5—1
VOS 4-Reuver 4 2—4
VVV 4-Tiglieja 4 3—3
FCV 4-Steyl 3 5—0
Quick B. 3-Irene 7 9—1
Tiglieja 7-Venl. B. 5 2—1
Tiglieja 5-Irene 5 1—2

RES. KLASSEN AMATEURS

Eerste klasse
EHC 2-MKC 2 5—0
Panning. 2-Almania 2 3—0
Ster 2-KEV 2 1—2
Caesar 2-Kolonia 2 1—0
Heer 2-Limburg. 2 2—1
Helden 2-W'mina 2 3—1
Tweede kl. A
Hulsb. 2-Leonid. 2 0—1
Voerend. 2-Berg 2 2—1
Eijsden 2-Heer 3 0—1
Meerssen 2-Minor 2 4—2
Rapid 2-Haslou 2 2—1
Tweede kl. B
Gr. Ster 2-SVN 2 0—2
BSV 2-Laura 2 0—0
Langeberg 2-SVK 2 1—3
Simpelv. 2-ONS 2 0—2
Chèvrem. 2-Roda 3 4—3
Tweede kl. C
Roerm. 2-RIOS 2 1—3
Maasbr. 2-Sanderb. 2 1—0
Geleen 2-Oda 2 3—1
Brevend. 2-Megacl. 2 3—3
Veritas 2-Ster 3 2—0
Tweede kl. D
Wittenh. 2-Venray 2 0—3
Olympia 2-Belfeld. 2 1—1
Reuver 2-Tiglieja 2 2—1
Blerick 2-Irene 2 5—0
Venl. B. 2-Panning. 3 1—0

damesvoetbal

Eerste kl. A
Egge-MVC 1—0
Celios-Ark 1—0
Dieteren-Amelie 1—3
SNE-Maurits 3—4
Eerste kl. B
Quick B.-MVC 3—0
Boekoel-Sparta 3—0
EWC-VOS 1—7
Venr.-Victor. R. 2—3
Tweede kl. A
Sitt.-Heilust 0—4
UVC-Stadbroek 1—0

jeugdvoetbal

Selektie I
FSC-L'heuvel 2—0
Gr. St.-Geleen 0—1
Rapid-Thorn 5—1
Heer-Heerlen 1—1

De Ster benutte de kansen beter

STEIN — Na een gelijkopgaande strijd heeft De Ster door het beter benutten van de kansen het bezoekende Laura een 2—0 nederlaag kunnen toebrengen. Na 20 minuten bracht Caanen de thuisclub op 1—0 en twee minuten vóór het eindsignaal liet Roelofs 2—0 als eindstand aantekenen. De gasten, die in het veld goed partij gaven, zagen geen kans de score een redelijker aanzien te geven.

• *Zevende draw voor Minor*

NUTH — Na de dertiende competiewedstrijd is de ploeg van trainer Simons er nog niet in geslaagd thuis een overwinning te behalen. Tegen Kolonia kwam Minor niet verder dan een doelpuntloos gelijkspel. In de eerste helft van deze snel gespeelde wedstrijd was Minor de betere ploeg maar wist de geboden kansen niet te benutten. Na de rust een gelijkopgaande wedstrijd al had Minor in de 89e minuut geluk dat scheidsrechter van Breuren uit Velden niet naar de elfmeterstip wees toen een Kolonia-speler binnen de beruchte lijnen onderuit werd gehaald.

• *Gelijkspel Sanderbout*

SITTARD — In een gelijkopgaande strijd hebben Sanderbout en Montagnards voor 200 toeschouwers de punten broederlijk gedeeld, waarmede beide teams na een spannende wedstrijd loon naar werken hebben gekregen. Vóór de rust had Willy v.d. Ven de thuisclub op 1—8 gebracht en in de 10e minuut van de tweede helft bracht Peters de partijen op gelijke voet 1—.

• *Harde wedstrijd bij Leonidas*

MAASTRICHT — In een te harde wedstrijd heeft Schuttersveld kans gezien bij Leonidas de beide punten in de wacht te slepen. Nicolaye van Leonidas en Kosnlowski van Schuttersveld werden door scheidsrechter van Rooy genoteerd.

De gasten kwamen in de 10e minuut door Merendonk op 0—1. In de 20ste minuut scoorde Rondas de gelijkmaker 1—1. Wissenburg bracht de ruststand op 1-2. Na de hervatting scoorde Wissenburg 1—3. Schiepers bepaalde de eindstand op 2—3.

• *Haslou hield stand (0-1)*

THORN — Thorn-Haslou (0—1) was een aardige wedstrijd waarin van weerszijden goed gestreden werd. Een belangrijke wedstrijd waarin Thorn opnieuw verlies leed. Ditmaal echter gewoon door pech, omdat in de 88-ste minuut de bal op de witte stip kwam te liggen, na een overtreding binnen het Thorn-strafschopgebied. Paul Tilmans van Haslou liet zich die kans in de slotfase niet ontglippen: 0—1. De prima keepende Thorn-doelman Aspers was tegen deze strafschop niet opgewassen. In de resterende minuten heeft Haslou keurig stand gehouden.

Frits Smeets in opspraak

PANNINGEN — Ofschoon het er in eerste instantie niet naar uitzag, krijgt het gewelddadig optreden van Almania-doelman Frits Smeets jegens de jeugdige Panningen-supporter Peter op 't Veld een fiks staartje. De officier van Justitie te Roermond heeft namelijk een onderzoek ingesteld naar de gebeurtenissen tijdens de vorige week gespeelde hoofdklasse-wedstrijd Panningen-Almania. Inmiddels zijn een aantal getuigen gehoord, te weten: vader en zoon Op 't Veld, Panningen-voorzitter Kessels. Panningen-penningmeester Stals en ordebewaker Nols. Ook de KNVB heeft — via de voorzitter van de strafcommissie in Zuid I — aan Panningen gevraagd een rapport in te sturen.

• *Walram kreeg te weinig*

VALKENBURG — Vooral na de rust had Walram haar veldmeerderheid tegen Chevremont in meer dan één doelpunt moeten uitdrukken. De thuisclub kwam echter niet verder dan een treffer van G. Jadoul uit een afstandsschot in de 20ste minuut. Met nog vijf minuten te spelen scoorde Frits Leuchter tegen de verhouding in de gelijkmaker: 1—1.

• *Zwaar bevochten zege Hulsberg*

MAASTRICHT — Rapid heeft het bezoekende Hulsberg uitstekend partij gegeven en pas diep in de tweede helft konden de gasten de zege door een treffer van Hans Urlings veilig stellen. Voor de rust had de thuisclub door Servais de leiding genomen. In de 5e min. na de hervatting bracht Martin Ruwette de partijen op gelijke voet 1—1. In de 75ste minuut viel de overwinningstreffer: 1—2.

• *WVV-Waubach: eigen treffers*

MAASTRICHT — Waar de aanvallers van WVV en Waubach niet toe in staat waren presteerden de defensies. Schotloosheid in de beide aanvalslinies bij een gelijkopgaande strijd. Toch vielen er twee doelpunten, die beide werden gescoord door de eigen verdediging. De gasten kwamen op die manier voor rust op 0—1 en de thuisclub na de rust op 1—1.



● Gevaarlijk moment voor het doel van de WVV-doelman (op de grond). De ontmoeting tegen Waubach eindigde in 1—1.

Atje en Wout List Marathontitels

EINDHOVEN — Atje Keulen-Deelstra heeft op de kunstijsbaan van Eindhoven haar nationale marathontitel met succes verdedigd. In een massasprint na 35 ronden versloeg zij Afke Heslinga en Ineke van Hoolmoet. Bij de heren volgde Wout List, Henk Portengen op.

Eveneens na een massale sprint na 150 ronden zegevierde hij over Benny van der Weide en de titelverdediger, die derde werd.

vierde klassers

ST. PIETER-BUNDE 0—2 — Aantrekkelijke gelijkopgaande wedstrijd door de gasten verdiend gewonnen. Schols 0—1. Rust. Vossen 0—2.

SVME-SCHARN 1—2 — Spannende wedstrijd waarin het geluk aan de gastenzijde was waardoor zij de volle winst veroverden. Rust 0—0. J. Wijnands 1—0, Gorissen 1—1, Bleeser 1—2.

MAASTRICHTSE B.-SPCL. BIESL. 0—2 —Harde wedstrijd onder goede leiding waarin de gasten de thuisclub met aanvallend spel aftroefden. Franssen scoorde eenmaal voor en eenmaal na de rust 0—2.

ORANJE B.-SPCL. CABERG 1—1 — Forse maar sportieve wedstrijd waarin een technisch beter Caberg dit overwicht niet in doelpunten wist uit te drukken. Rust 0—0. Walstock 0—1 Marres 1—1.

WHITE STAR-WILLEM I 3—2 — Gasten waren niet de mindere doch hadden geen afmaker bij vele doelrijpe kansen. Dols 1—0, Pellaers 2—0, Penders 2—1. Dassen 2—2. Rust. Pellaers 3—2 (strafschop).

RKVVL-RKBFC 2—1 — Zeer aantrekkelijke en sportieve wedstrijd waarin de thuisclub tot het uiterste moest gaan om de volle winst binnen te halen. Nieuwland 0—1, Penders 1—1, rust. Moenen 2—1 (strafschop).

BERG-RKVVM 1—0 — Vrij pittige maar sportieve wedstrijd, die door een doelpunt van Coninx voor rust beslist werd 1—0. Beide ploegen misten diverse kansen.

SCHIMMERT-SIMPELVEL D 4—0 — Beste wedstrijd van Schimmert dit seizoen. Simpelveld speelde mat en werd door Schimmert overklast. Stassen 1—0, A. Soons 2—0, rust A. Soons 3—0, H. Soons 4—0.

RKMVC-VILT 2—2 — In een vrij matige, gelijkopgaande wedstrijd werd een juiste uitslag verkregen. Lambrichs 0—1, Dequelle 1—1, rust Peut 2—1 (strafschop) Noben 2—2.

WELTANIA-HEERLEN 1—1 — Iets technischer Heerlen Sport werd door enthousiast Weltania goed in toom gehouden. Weltania kreeg na rust zelfs een lichte meerderheid. Rust 0—0. John Bosch miste een strafschop voor Weltania. Fr. Bosch 1—0. Politiek zorgde voor de toch wel verdiende gelijkmaker 1—1.

KEER-NIJSWILLER 1—1 —Vrij harde, maar op goed peil staande wedstrijd, waarin beide ploegen loon naar werken kregen. Van de Waarsenburg 0—1. Rust. Scheffers 1—1.

RKASV-RVU 1—3 — RVU haalde bij iets sterker RKASV verdiend beide punten weg. RVU counterde goed en was daardoor gevaarlijker dan RKASV. Gulickers 1—0. Persoon 1—1. Rust. Persoon 1—2. Boesten 1—3.

RKONS-HEKSENBERG 4—3 —In deze aantrekkelijke wedstrijd was RKONS technisch beter en behaalde een verdiende zege. Pappers 0—1. Rust. Vorage 1—1, Delhey 2—1, Snackers 3—1 (strafschop) Boymans 4—1, Pappers 4—2 de Jong 4—3.

SCHINNEN-KAKERTSE BOYS 0—1 —Deze spannende wedstrijd tussen de koploper en nummer laatst van de ranglijst verloor Schinnen op ongelukkige wijze doordat de scheidsrechter een zuiver doelpunt annuleerde. Wetzels scoorde in de eerste helft voor de gasten 0—1.

HELIOS-SWEIKH. BOYS 0—0 — Beide ploegen speelden een aantrekkelijke en levendige wedstrijd waarin paal en lat aan weerskanten tot tweemaal toe redding brachten. De beste man in het veld was scheidsrechter van de Vin.

EGGE-GROENE STER 1—1 — Vanwege de zwakke leiding ontwikkelde zich deze te hard gespeelde wedstrijd in rommelige vertoning. Nadat de rust dubbelblank was ingegaan scoorde Peters 1—0 en kort voor tijd zorgde Coort voor 1—1.

MARIARADE-VCT 1—4 — In deze lokale derby zegevierden de bezoekers door een beter ploegverband en waren ook conditioneel sterker. Meyer 0—1, Vos 0—2, rust. Meyer 0—3, Hoekstra 1—3, Heunen 1—4.

STADBROEK-SCHINVELD 0—3 — Na een gelijkopgaande eerste helft welke zonder doelpunten werd afgesloten kwam de thuisclub na de hervatting onder druk te staan toen Schinveld het tempo verhoogde. Beckers 0—1, Meessen 0—2, Heugen 0—3.

OVCS-DOENRADE 2—0 — De gasten stelden over het algemeen teleur. OVCS nam vanaf het beginsignaal het heft in handen en was ook schotvaardiger. Philippen 1—0, rust Wetzels 0—2.

SVE-STEVENSWEERT 4—1 — Sterke thuisclub, die het vinnig tegenspartelende gastenteam van zich af hield. Jo Cretskens 0—1, Notermans 1—1. Kloots 2—1 met rust. Kronen 3—1, De Lil 4—1.

GVCG-SUSTERSE BOYS 1—2 — Saaie doelpuntloze eerste helft. Spannende tweede helft. Goldsteyn 0—1. Reinders 0—2, Hub Salden 1—2.

JULIANA K.-LIMBRICHT 2—1 — Goede wedstrijd, voldoende spanning, behoorlijk spelpeil. Hendriks 1—0. Kusters 1—1. Na rust W. Geurts 2—1.

HOLTUM-BUCHTEN 4—2 — Spannende derby voor 800 toeschouwers. Aantrekkelijk veldspel. Fors gespeeld, sportief gehouden. Geuskens 0—1, R. Tubee 1—1. W. Kehrens 2—1. Jan Taks 3—1, rust. Leo Gelissen 3—2, Jos Kramer 4—2.

IVS-ST. Joost 0—1 — Harde wedstrijd met verdiende zege voor de gasten. Goede inzet. Rust en einde 0—1 door John Baars.

SLEKKER B.-HAVANTIA 1—0 — Geen grootse wedstrijd, gelukkigste ploeg gewonnen. Na 5 minuten 1—0 door Frans Jeurissen.

derde klassers

SCG-STANDAARD BC 0—2. Een hechte gastendefensie heidl de aanvallende thuisclub in bedwang, maar enkele succesvolle uitvallen leverden succes op. A. Rademakers 0—1, Rust. A. Ramakers 0—2.

WIT GROEN VC-Gulpen 0—0. Een technisch beter spelende thuisclub moest genoegen nemen met een gelijk spel omdat een uitstekende doelman van de gasten geen steek liet vallen.

MEERSSEN-RKHBS 2—0. Na een gelijkopgaande eerste helft slaagde de thuisclub erin de beide punten veilig te stellen door doelpunten van J. Odekerken en van Schandel.

DBSV-BEKKERVELD 2—1. In deze zeer rommelige wedstrijd wees de thuisclub door fanatieker spel en conditioneel overwicht dat zij recht hadden op de beide puntjes. Magne 1—0 van Haar 1—1, Brepoels 2—1.

ZWART WIT-SPORTCLUB 2—1. In een harde wedstrijd slaagde de thuisclub erin de volle winst in eigen huis te houden. Körver 0—1. Rust. Henssen 1—1, Crutzen 2—1.

HEERLEN-Vijlen 1—1. In een spannende wedstrijd moest een technisch beter Vijlen de fortuinlijke gastheren een gelijk spel toestaan. Laschet 0—1. Rust. Swieringa 1—1.

WAUBACHSE BOYS-KVC ORANJE 2—0. Sportieve wedstrijd werd reeds voor rust beslist door twee treffers van M. Beckes 1—0 en 2—0. Na rust probeerden de gasten terug te komen maar de verdediging van de thuisclub was uitstekend georganiseerd.

FC HOENSBROEK-HEILUST 0—2 - Hoensbroek leed een ongelukkige nederlaag doordat de voorwaartsen diverse keren tegen paal en lat schoten, en een uitstekende gastendoelman op hun weg vonden. Sommers 0—1. Rust. Sommers 0—2.

GELEEN-SVK 0—1. Onregelmatige wedstrijd waarin Geleen na rust met tien man moest spelen omdat Manait door de scheidsrechter van het veld werd gestuurd. Toen leidde SVK al door een doelpunt van Smith. Na rust kon SVK tegen de nummeriek mindere thuisclub niet meer tot scoren komen.

TREEBEEK-MIRANDA 3—3. Thuisclub na een 2—0 voorsprong was uiteindelijk nog tevreden met dit gelijke spel. Fox 1—0, Bauling 2—0, Zenden 2—1 (strafschop). Rust. Butollo 2—2 en 2—3, Bauling 3—3.

SITTARD-KLUIS 2—0. Sittard beheerste de gehele wedstrijd het spel en won dan ook verdiend. Erens 1—0. Rust. Houben 2—0.

DE LEEUW-RKBSV 1—1. Gelijkopgaande derby met een juiste uitslag Jacobs 1—0, Rust. Clement 1—1.

LAAR-RK.SVW 4—4. Gelijkwaardige teams. van de Zande 1—0 en via een zelfgoal van SVW-verdediger 2—0. Rust de Booy 2—1 van Bommel 2—2 uit penalty, van de Zande 3—2. Metten 3—3. Smolenaars 4—3, Metten 4—4.

BIESLO-URMONDIA 4—1. Gasten aardig maar thuisclub goed in de afwerking. H. Stappers 1—0. Fr. Gommans 2—0. Ruststand. P. Criens 3—0, van Mulken 3—1, Fr. Gommans 4—1.

BORN-MEREFELDIA 0—0. Voor de rust een gelijke strijd na de hervatting een sterker spelende thuisclub. Defensie van gasten goed en tactisch.

FC ODA-OBBICHT 1—0. Topper voor 800 kijkers. Thuisclub duidelijk sterker, maar ook een echt goed gastenteam. Een speler van thuisclub uit 't veld gestuurd. Theo Donker benutte voor rust een strafschop: 1—0.

SUSTEREN-BREVENDIA 3—8. Fijne en sportieve match, met een duidelijk betere thuisclub, die vooral aanvallend goed voor de dag kwam. John Nichiels 1—0. Rust. Jos Emans 2—0. Theo Merry 3—0.

EVV-MAASBRACHT 0—0. Defensies konden alle situaties goed aan. Sportieve strijd, stevige inzet van beide zijden. Juiste uitslag.

Tweede klasse A

Walram-Chèvremont						1—1
De Ster-Laura						2—0
SC WVV '28-Waubach						1—1
Minor-RKVV Kolonia						0—0
Leonidas-Schuttersfeld						2—3
Rapid-SV Hulsberg						1—2
Hulsberg	14	6	5	3	17	15-11
Schuttersveld	13	6	3	4	15	24-17
Kolonia	13	6	3	4	15	13-11
Walram	15	5	5	5	15	12-15
Laura	13	5	4	4	14	22-16
Chèvremont	13	3	8	2	14	15-11
Leonidas	14	5	4	5	14	22-20
De Ster	12	5	3	4	13	21-21
Waubach	12	3	6	3	12	9- 9
Minor	13	2	7	4	11	9-13
WVV '28	14	4	3	7	11	13-20
Rapid	14	2	5	7	9	11-22

Topscorers:

1. Leuchter (Chèvremont) 8, 2. v. Wissenburg (Schuttersveld) 7.

Programma voor zondag:

Waubach-Laura
Hulsberg-De Ster
Kolonia-Chèvremont
Schuttersveld-Minor

Tweede klasse B

Belfeldia-RIOS '31						3—1
Heel-Venlo						4—1
Volharding-Reuver						2—1
Megacles-Tiglieja						1—1
Sanderbout-Montagnards						1—1
Thorn-Haslou						0—1
Tiglieja	14	10	2	2	22	37-10
Heel	14	8	4	2	20	22-11
Megacles	14	5	8	1	18	24-18
Sanderbout	14	5	6	3	16	19-12
Volharding	14	6	4	4	16	17-14
Montagnards	15	3	8	4	14	19-19
Haslou	15	3	8	4	14	12-20
Belfeldia	15	4	5	6	13	19-25
Venlo	13	5	2	6	12	27-24
Reuver	14	4	3	7	11	13-25
Thorn	14	3	2	9	8	11-27
Rios '31	14	1	4	9	6	10-25

Topscorers:

1. Th. Rouleaux (Venlo) 11; 2. T. van Heugten (Megacles) 8; 3/5. Bijlmakers (Heel), Driessen (Tiglieja) en Imkamp (Reuver) 7.

Programma voor zondag:

Thorn-Megacles

Derde klasse A

SCG-Standaard BC						0—2
Wit Groen-VC Gulpen						0—0
SV Meerssen-RKHBS						2—0
DBSV-Bekkerveld						2—1
Zwart Wit '19-SC '25						2—1
Heerlen-Vijlen						1—1
SCG	15	10	2	3	22	24-16
Gulpen	14	8	5	1	21	16- 6
SV Meerssen	13	9	2	2	20	21-10
Bekkerveld	14	7	4	3	18	26-16
Standaard	14	5	4	5	14	21-17
RKHBS	14	4	6	4	14	14-15
Vijlen	14	3	7	4	13	15-15
Heerlen	14	4	3	7	11	18-21
Wit Groen VC	15	4	3	8	11	11-17
Zwart Wit	15	3	5	7	11	9-20
DBSV	14	3	2	9	8	15-24
Sportclub '25	14	2	3	9	7	13-26

Topscorers:

1. Martens (SCG) 9, 2. Wachman (Bekkerveld) 8; 3. Heynen (Vijlen) 7.

Programma voor zondag:

Bekkerveld-Standaard
Vijlen-SV Meerssen
RKHBS-DBSV
Sportclub-Heerlen

Derde klasse B

Waubachse B.-KVC Oranje						2—0
FC Hoensbroek-Heilust						0—2
Geleen-SVK						0—1
SC Treebeek-Miranda						3—3
Sittard-Kluis						2—0
De Leeuw-RKBSV						1—1
Sittard	13	10	3	0	23	25- 8
SVK	13	10	2	1	22	20- 8
Heilust	12	7	2	3	16	22-12
De Leeuw	13	5	3	5	13	14-16
Waubachse B.	14	5	3	6	13	14-16
Geleen	12	4	4	4	12	17-11
Miranda	13	4	4	5	12	19-23
KVC Oranje	12	3	4	5	10	16-21
RKBSV	13	3	4	6	10	14-17
FC Hoensbroek	13	3	3	7	9	10-20
Kluis	15	3	3	9	9	16-34
Spcl. Treebeek	13	2	3	8	7	13-24

Topscorers:

1 Meessen (SVK) 9, 2/3 Biesmans (Geleen), Schaekens (Sittard) 8.

Programma voor zondag:

Hoensbroek-De Leeuw
KVC Oranje-RKBSV
Geleen-Sittard
SVK-Heilust

Derde klasse C

Laar-RKSVW						4—4
Bieslo-Urmondia						4—1
Born-Merefeldia						0—0
FC Oda-Obbicht						1—0
Susteren-Brevendia						3—0
EVV-Maasbracht						0—0
FC Oda	15	8	6	1	22	25-10
Susteren	14	7	6	1	20	31-10
Obbicht	14	3	10	1	16	10- 7
Biehlo	13	6	3	4	15	22-14
Born	13	5	5	3	15	13-12
RKSVW	14	2	10	2	14	20-19
Urmondia	15	3	8	4	14	13-15
EVV	14	5	3	6	13	17-19
Brevendia	13	5	2	6	12	16-19
Maasbracht	13	3	6	4	12	8-10
Merefeldia	15	2	6	7	10	9-22
Laar	15	1	3	11	5	17-44

Topscorers:

1/2. W. Bogie (Brevendia) en Theo Merry (Susteren) 9; 3. Creins (Bieslo) 8; 4. J. van Bommel (RKSVW) 7.

Programma voor zondag:

Maasbracht-Born
Brevendia-Bieslo
Obbicht-Susteren

Vierde klasse A

Oranje B.-SC Caberg						1—1
White Star-Willem I						3—2
St. Pieter-Bunde						1—1
SVME-Scharn						1—3
Maastrichtse B.-SC Biesland						0—2
RKVVL-RKBFC						2—1
RKVVL	15	11	3	1	25	33-13
St. Pieter	13	8	3	2	19	19-10
Bunde	15	7	4	4	18	26-18
RKBFC	14	8	1	5	17	33-19
Spcl. Caberg	15	7	3	5	17	27-18
SVME	14	5	4	5	14	22-26
Scharn	13	4	5	4	13	21-16
Oranje Boys	15	4	5	6	13	16-25
Spcl. Biesland	14	3	6	5	12	12-19
White Star	15	4	3	8	11	17-32
Maastr. Boys	14	2	5	7	9	15-22
Willem I	13	0	2	11	2	11-34

Topscorers:

1. Van Maanen (RKBFC) 17, 2. Penders (RKVVL) 15, 3. Vluggen (Bunde) 11.

Programma voor zondag:

RKBFC-Pieter
Biesland-SVME 52. min 0-1
Scharn-Maastrichtse Boys

Vierde klasse B

SV Berg 68-RKVVM						1—0
Schimmert-Simpelveld						4—0
RKMVC-Vilt						2—2
Weltania-Heerlen Sport						1—1
Keer-SV Nijswiller						1—1
RKASV-RVU						1—3
Heerlen Sport	14	7	4	3	18	24-18
Schimmert	14	5	7	2	17	25-19
Weltania	14	5	7	2	17	21-18
Keer	13	7	2	4	16	18-10
SV Berg '68	13	7	1	5	15	14-16
RKASV	13	7	0	6	14	20-19
RKMVC	14	5	4	5	14	19-17
Vilt	15	3	8	4	14	24-24
Simpelveld	14	2	8	4	12	12-18
RVU	14	5	1	8	11	17-23
Nijswiller	13	2	5	6	9	19-21
RKVVM	15	3	3	9	9	12-22

Topscorers: 1-2 Noben (Vilt), J. Bosch (Weltania 13; 3-4 Gulickers (RKASV), Cortenraad (Schimmert) 11.

Programma voor zondag

Keer-SV Berg
RKASV-Weltania
Nijswiller-Schimmert
Simpelveld-RKMVC

Vierde klasse C

RKONS-Heksenberg						4—3
Schinnen-Kakertse Boys						0—1
Kakertse Boys	13	10	3	0	23	22-5
Langeberg	12	6	6	0	18	21-7
Heksenberg	12	6	2	4	14	21-17
Sylvia	12	6	2	4	14	21-18
RKONS	13	5	4	4	14	23-21
RKTSV	11	4	2	5	10	12-14
Rimburg	12	1	7	4	9	10-17
Hopel	12	4	1	7	9	10-18
RKSNE	11	2	4	5	8	8-13
Schinnen	14	2	3	9	7	14-28
Vaesrade	10	2	2	6	6	8-12

Topscorers: 1 Pappers (Heksenberg) 12, 2 Theunissen (Langeberg) 10, 3 Hoogmoed (Kakertse Boys) 8.

Programma voor zondag

Vaesrade-RKTSV
Heksenberg-Sylvia
Kakertse Boys-Rimburg

Vierde klasse D

Helios 23-Sweyckh. Boys						0—0
Egge-Groene Ster						1—1
Mariarade-VCT						1—4
Stadbroek-Schinveld						0—3
OVCS-Doenrade						2—0
Schinveld	14	9	2	3	20	37-15
Helios '23	14	8	4	2	20	20-12
VCT	13	7	4	2	18	25-13
Sweyckh. Boys	11	6	4	1	16	23-12
Groene Ster	12	6	3	3	15	25-8
Doenrade	13	4	5	4	13	17-16
OVCS	14	2	4	8	8	16-29
Egge	12	1	5	6	7	10-20
Mariarade	13	2	2	9	6	16-29
Maurits	12	1	2	9	4	12-39

Topscorers: 1 Hassink (Schinveld) 11. 2 E. Gronenschild (Helios) 10; 3-4 Boyens (Sweyckh. Boys), Heugen (Schinveld) 9.

Programma voor zondag

Doenrade-Egge
VCT-Sweyckhuiser Boys
Groene Ster-Mariarade

Vierde klasse E

SVE-Stevensweert						4—1
GVCG-Susterse Boys						1—2
Juliana K.-Limbricht						2—1
Holtum-Buchten						4—2
IVS-St. Joost						0—1
Slekker Boys-Havantia						1—0
Holtum	14	11	2	1	24	38-13
SVE	14	8	4	2	20	21-6
Susterse Boys	14	7	4	3	18	28-17
IVS	14	6	3	5	15	19-21
Buchten	15	5	4	6	14	27-25
GVCG	14	4	5	5	13	20-17
Slekker Boys	14	4	5	5	13	22-28
Juliana K.	15	4	5	6	13	15-22
St. Joost	15	2	7	6	11	12-23
Havantia	15	3	4	8	10	16-22
Stevensweert	14	1	3	10	5	13-44

Topscorers: 1 J. Slangen (Slekker Boys) 10; 2-6 Kramers (Holtum), Hendriks (Juliana K), Wijnen (Havantia), Salden (GVCG), Geuskens (Buchten) 9.

Programma voor zondag:

IVS-SVE
Slekker Boys-Holtum
Limbricht-Susterse Boys
Stevensweert-GVCG

Kuitbeen gebroken

MAASTRICHT — Tijdens de wedstrijd Rapid-Hulsberg kwam de Hulsbergspeler Theo Lamers ongelukkig met een tegenstander in botsing dat hij een kuitbeen brak. Hij werd per ambulance naar het Maastrichtse ziekenhuis gebracht. Er was geen sprake van opzet.

● MORZINE-Avorial — Franco Bieler heeft de reuzeslalom gewonnen, meetellend voor het klassement om de wereldbeker. Hij won de tweede manche in een tijd van 1.34.50 en eindigde in de eerste manche als tweede. Deze werd gewonnen door Piero Gros.
Frans Klammer won de afdaling.

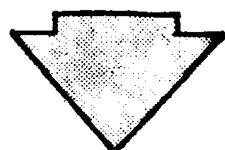
● **INNSBRUCK — Gertrud Gabl, de Oostenrijkse die in 1969 wereldkampioene skiën werd, is omgekomen in een lawine op een helling van de Gamberg bij Sankt Anton.**

Limburgs Dagblad

Maandag 19 januari 1976

DVO BENUT DERBY ALS LEERSCHOOL

Maria Rouwette (DVO) verrast de complete Mora Swift -defensie, schuift langs Peggie Bardie, maar komt niet tot scoren.





Van onze medewerker

ROERMOND – „De koek was vooraf al verdeeld", reageerde trainer-coach Peter Smits van D.V.O. na de 17–7 nederlaag van zijn ploeg in de Limburgse derby tegen Mora-Swift. „Wij hadden niet de illusie hier met een winstpunt weg te komen. Ik heb daarom meerdere jonge speelsters kunnen inzetten om ervaring op te doen. Ik ben met onze prestatie dan ook best tevreden, al vond ik de uitslag ietwat hoog uitvallen."

Toch mag DVO in feite nog content zijn, dat Mora Swift niet helemaal uitgehaald heeft. De Roermondse ploeg liet vooral in de tweede helft vele kansen onbenut. Toch was deze derby aantrekkelijk. Mora Swift kwam bij vlagen tot hartverwarmende acties en DVO bleef bijzonder strijdlustig tegenstand bieden.

Trainer-coach Jo Gerris was duidelijk in zijn kommentaar: „Mora Swift tegen DVO is altijd een wedstrijd met een bijzonder sfeertje. DVO is een grillige tegenstander en tot verrassingen in staat. Zover lieten wij het niet komen. En als je goed handbalt, dan moet je risico durven nemen, waarvan de tegenstander kan profiteren. DVO heeft zo enkele fouten van ons kunnen afstraffen".

DVO liet zich niet overrompelen, en vocht na een 3—1 achterstand terug tot 3—3. Een goed op dreef zijnde Sittardse doelvrouwe Jenny Grenda had zich in die fase onderscheiden bij vele hoge ballen van Mora Swift. Dat gaf de Roermondse ploeg te denken. Vanuit een gesloten verdediging, met een groeiende Gerda Daemen in doel, werd de Sittardse verdediging uitgespeeld, en bouwde Swift een 7—3 voorsprong bij rust op.

Het werd 9—4, maar DVO kwam terug tot 10—6, en dat was toe te schrijven aan de vechtlust van de Sittardse ploeg. Steeds opnieuw probeerde zij de Roermondse veste te nemen, maar onnauwkeurig gaan spelen belette dit. Bovendien bleek doelvrouwe Diny van Maanen, die na de rust de plaats had ingenomen van Gerda Daemen, goed in vorm.

Even had het tempo aan Mora Swift-zijde gestokt, maar de vele inspanningen van DVO gingen teller, en Swift kon in de laatste 10 minuten van het duel nog een keer goed uithalen, en via 14—7 eindigen bij 17—7.

Voor Mora Swift scoorden: Nellie Martens (5), Els Boesten (3), Suzanne Geerdink (2), Annie Slangen (2), Mariet v.d. Varst (2), Marjo Smeets (2) en Gertje v.d. Port (1). Voor DVO: Rosemarie Nusser (4) Gerdemi Wilms (3).



● Herman Snoeyink (links) legde verrassend op de 2de plaats beslag in de cycle-cross te Stein. Ploegleider Wiel Lambrichts (rechts) was met dit resultaat in zijn nopjes.

TIJDENS CYCLE-CROSS IN STEIN

Wil Brouwers geen partij voor Gerrit Scheffer

Van onze medewerker BEN HEINRICHS

STEIN — Groot was de ontgoocheling. Onmiddellijk nadat hij als derde onder het finishdoek was „gegleden", verdween kersverse nationaal kampioen veldrijden Wil Brouwers tussen de toeschouwers. Weg van het parcours waarop hij een onthutsende nederlaag geleden had. Terwijl overtuigend winnaar Gerrit Scheffer rustig en ogenschijnlijk onvermoeid zijn relaas deed, ging Brouwers op weg naar de douches.

Reed de amateur-veldrijder uit Horst America verleden week tijdens de nationale titelstrijd zijn grootste trivaal (en professional) Gerrit Scheffers nog kansloos op ruime achterstand gisteren in Stein moest Brouwers ervaren dat een „enigzins" in vorm verkerende Scheffer geen partij voor hem is.

Veertien (van de vijfentwintig) kilometer duldde Scheffers Brouwers (en Snoeyink, Pos en van de Wereld) aan zijn zijde. Daarna demarreerde hij op onweerstaanbare wijze. Binnen de korste keren nam „de lange" een voorsprong die uiteindelijk tot veertig seconden zou oplopen. Extra deprimerend voor Brouwers (die niet in aanmerking kon komen voor het provinciaal kampioenschap omdat hij lid is van de Eindhovense club Wilhelmina) was bovendien dat Herman Snoeyink tijdens de laatste drie kilometer zijn vijftien seconden achterstand op hem goedmaakte en uiteindelijk nog acht personen voorsprong nam.

Gerrit Scheffer: „Ik had niet verwacht dat het zo goed zou gaan. Ik heb deze week nauwelijks kunnen trainen, maar dat het zo goed zou gaan. Ik heb deze week nauwelijks kunnen trainen, maar de manier waarop ik hier gewonnen heb geeft me een stukje zelfvertrouwen terug. Vertrouwen dat ik hard nodig heb voor de wereldkampioenschappen".

UITSLAGEN

Profs: 1. Gerrit Scheffer, Hengelo 25 km. in 1.10.11. 2. Snoeyink, Denekamp op 32 sec. 3. Brouwers, America op 40 sec. 4. Pos Kortenhoer op 46 sec. 5. Meyer, Beekbergen op 1.30. 6. Van de Wereld, Nieuwkoop op 2.09. 7. Van de Wetering, Herwerda, op 2.58. 8. De Vries, Hoevelaken op 2.32. 9. Donkers, Biesse op 3.29. 10. Verhagen, Eerde, op 4.38. 13. en Limburg kampioen: Jos Lambert, Blerick op 7.52. 17. Meyers, Maastricht op 1 ronde 22. Frijns Maastricht op 2 ronden.

Junioren: 1. Van Gerwe, Erp. 15 km. in 50.50. 2. Winnen, IJsselsteijn op 1.04. 3. Van Bakel, Deurne op 3.16. Pijnenburg, Neerkant op 55.14. 6 Van Mulken, Stein op 1 ronde.

Nieuwelingen: 1. Zoontjes, Tilburg, 10 km in 33.50. 2. Van Dijk Someren op 27 sec. 3. Van de Heijden, Eindhoven op 1.04. 4. en Limburgs Kampioen Jan Harings, Sibbe op 1.29. 5. Houman, Sittard op 3.38. 6. Motke, Beek, op 3.49. 7. Meerburg Stein op 4.46. 10. Stassen, Beek, op 8.22.

Veteranen en Liefhebbers; 1. Willems, Kranenburg Dld. 10 km. in 35.05. 2. W. v.d. Heijden, Eindhoven op 2.08. 3. Van de Kerkhof, Son-Breugel op 4.12. 6. Dolmans, Stein op 7.13.

STEIN — Door het plotselinge besluit van veldrijder Gertie Wildeboer (Apeldoorn) om naar de rijen der professionals over te stappen, is Ketting-Shimanocoureur Kees van de Wereld als reserve aan de Nederlandse amateurselectie voor de wereldkampioenschappen toegevoegd.

Herboren Mora/Swift haalt fors uit: 18-11

ROERMOND — Dolgelukkig verlieten de heren van MORA-SWIFT na de 18—11 overwinning op Stratum Meteoor het strijdveld. De zege was zonder meer verdiend en een gevolg van goede samenwerking in het Roermondse handbalteam. „De ploeg heeft zich mentaal goed hersteld na de nederlaag van verleden week tegen Sittardia", zei een zichtbaar gelukkige trainier-coach Fons Thissen.

Inderdaad MORA-SWIFT kwam als herboren in het veld. Vanaf het begin werd de Eindhovense verdediging uit elkaar gerafeld. Na 1—1, liep MORA-SWIFT uit naar een 6—1 voorsprong. Stratum Meteoor was aangeslagen en speelde verder zonder een enkel concept. Met individuele akties kon St. Meteoor nog iets terugdoen, maar MORA-SWIFT liet zich ook niet onbetuigd en ging de rust in met een 9—4 voorsprong.

Naar wens

Ook na de hervatting liep deze voor MORA-SWIFT belangrijke sleutelwedstrijd naar wens. De ploegen, die veel van hun krachten hadden geëist, moesten strafminuten incasseren en toezien hoe de benadeelde partij steeds tot scoren kwam.

Trainer-coach Fons Thissen: „Wij wisten vooraf, dat de scheidsrechters — die overigens sterk leidden — hernieuwe instrukties hadden gekregen. Uitzendingen konden snel komen".

MORA-SWIFT toonde karakter toen men met vier spelers in het veld tot tweemaal toe een gevaarlijk afstandsschot blokte en zowaar nadat St. Meteoor teruggekomen was tot 12—8 erin slaagde tegen te scoren, 13—8.

„Een belangrijke omwenteling", noemde trainer-coach Fons Thissen dit, want hierna kon zijn ploeg weer volledig in het veld komen en werd een steeds grilliger en rommeliger spelend Stratum Meteoor uitgespeeld. Zelfs toen Peter Geene en Thijs Wolfhagen geblesseerd het veld moesten verlaten gaf Swift geen krimp.

Het werd uiteindelijk 18—11, waarna Fons Thissen opmerkte: „Geweldig zoals iedereen zich heeft ingezet. Wij zullen proberen zo door te gaan, want zo'n overwinning geeft een goede oppepper voor een nog moeilijk seizoen".

Voor MORA-SWIFT waren Jo Puts (4), Cor Metsemakers (3) en Jos Clerx (3) het meest produktief.

Laatste minuut redt Sittardia

EMMEN — Jo Hanckman scheen geschrokken van de uitwerking die zijn doelpunt, een halve minuut voor het einde van het handbalduel E en O - Sittardia, had op de tegenstander en diens fanatieke aanhang. De E en O-spelers, enkele huilend van teleurstelling, dropen af naar de kleedcabines, terwijl het publiek nog niet kon begrijpen hoe Sittardia een 11—13 achterstand binnen twee minuten kon omtoveren in een 14—13 overwinning.

In de bomvolle Emmener sporthal startte Sittardia goed, nam een 3—0 voorsprong maar had in deze openingsfase toch reeds moeite met het gevarieerd spelende E. en O. Sittardia-aanvoerder Gabri Rietbroek: „E en O is duidelijk sterker geworden. Vroeger kwam alle gevaar uit de tweede rij, terwijl nu ook de cirkellopers voor gevaarlijke situaties zorgen". Verdedigend hield Sittardia de zaken redelijk dicht al moest Ger Norbart in het doel herhaaldelijk handelend optreden. Bij de rust leidden de gasten nog met 7—5. E en O nam Sittardia nu goed in de tang, scoorde regelmatig en leidde na 17 minuten met 11—8. Vooral trainer-speler Harrie Aeerman bleek goud waard voor de oostelijken.

Nadat Han Busio (2) en Ton Reynders Sittardia weer op gelijke hoogte hadden gebracht namen de gastheren opnieuw de leiding: 13—11. Maar Sittardia kwam nog op gelijke hoogte. En met nog 40 seconden te spelen kwam Sittardia door een E en O-overtreding in het bezit van de bal en rolde de beslissende counter op het vijandelijke doel af. Jo Hanckman schoot zijn ploeg toen toch nog naar de winst.



● Speler-trainer Jac Rietbroek van V en L is doorgebroken en gaat scoren voor zijn ploeg.

KOSTBARE VICTORIE NERVEUS V. EN L.

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

GELEEN — In een uiterst nerveuze wedstrijd tegen staartploeg DAB-Enschede heeft Vlug en Lenig twee kostbare punten veroverd. De Geleense gastheren wonnen met 21—15, scoorden gemakkelijk maar stelden in de verdediging met een onbegrijpelijke gulheid de tegenstander in staat lang de spanning er in te houden.

Vlug en Lenig, gesteund door een jeugdige supportersschare, begon sterk, nam snel een 2—0 voorsprong maar raakte die na tien minuten weer kwijt. Het felle Enschedese verzet kwam de rust in het Geleense kamp niet ten goede. Tot tweemaal toe brachten de gebroeders Buteröwe de gasten aan de leiding, maar met een tot kalmte manende Jac Rietbroek op de bank hield V. en L. voeling en drukte kort voor de rust zijn grotere routine uit in treffers van Theo den Hollander en Jan Lemmens (2 keer): 9—6.

Enschede startte de tweede helft furieus waardoor het spel nog nerveuzer en ook harder werd. V. en L. kwam de moeilijke begin-minuten goed door, kreeg na zes minuten (12—9) weer het initiatief en sloot drie aanvallen doeltreffend af, waarna een geslaagde break van Louis Prop 16—9 betekende.

Met nog 13 minuten te spelen liep Henk Smeets — nogal onvoorzichtig — tegen zijn tweede uitsluiting op. Enschede bleek echter niet in staat het volle profijt te halen uit de vijf minuten numerieke meerderheid. Bij 17—13 waren beide ploegen weer kompleet en durfde Jac Rietbroek, sukkelend met een pijnlijk scheenbeen, iets meer risico te nemen.

Vier maal scoorde de lange Geleener in die laatste zeven minuten. Met 21—15 bleef de overwinning bij Vlug en Lenig, dat zijn vreugde over de puntenwinst getemperd zag door de overwinning van mede-degradatiekandidaat Mora-Swift. Topscorers waren Jan Lemmens (6) en Jac Rietbroek (5) voor Vlug en Lenig en Chris Buteröwe 6) voor DAB Enschede.

Ad Vissers bij Ketting

WIJLRE — Ad Vissers, succesrijke junior uit Wijlre, zal dit jaar als amateur uitkomen voor de Ketting-Shimano-formatie die onder ploegleiderschap van Wiel Lambrichts (Stein) staat. Nieuwe gezichten in deze formatie zijn verder de Groningse junior Sietse Akker en de jeugdige Amstel-renner Jan Lakker.

Van Houten/VCH experimenteert

Van onze medewerker
THEO SCHORMANS

DORDRECHT — Het eerste damesteam van Van Houten VCH versloeg Bouwlust O. met 3—0. Deze wedstrijd mocht gezien worden als een wedstrijd voor de voorbereiding op het Europa-Cup-treffen (7 febr. speelt van Houten VCH tegen de Finse kampioen) Vooral na het stoppen met de wedstrijdsport door Celine Spauwen is coach Ger Spijkers druk in de weer om de juiste formule te vinden. In de wedstrijd tegen Bouwlust kreeg de Heerlense oefenmeester de kans om te experimenteren. Ger Spijkers: „Op het ogenblik moeten we proberen om Monique Boymans in de ploeg in te passen. Om de beste combinatie te vinden heeft men tijd nodig".

De tijd die Ger Spijkers nog heeft is volgens hem voldoende „Er komen nog een paar wedstrijden waarin we alles kunnen uitproberen. De stilstand van het team moet nu voorbij zijn", aldus de trainer-coach van Van Houten VCH. Een handicap voor Ger Spijkers is dat Henny Morsink niet mee gaat naar Helsinki. Deze basisspeelster is wegens studie verhinderd.

In het duel met Van Houten VCH kon de Dordtse ploeg slechts enigszins tegenspel bieden. Na de tempoverhoging van Van Houten VCH raakte Bouwlust steeds meer in de moeilijkheden. De 21 punten, gescoord door Bouwlust, was beslist geen verdienste van de thuisspelende club. Ze werden voornamelijk door teveel persoonlijke fouten van VCH verkregen. Setstanden: 7—15, 8—15 en 6—15.

Jan Smeelen bedankt als lid V. en L.

GELEEN — In de opstelling van Vlug en Lenig ontbrak Jan Smeelen (22). De lange Geleense cirkelloper meldde zich tien dagen geleden weer op de training nadat hij was hersteld van een elleboog-blessure.

„Ik dacht weer te gaan spelen. Ik dacht dat we over de troubles rond het bedanken van mijn vader als coach heen waren. Op de training voelde ik me echter verwaarloosd door de trainer. Vrijdag bleek dat ik er voor de wedstrijd tegen Enschede niet bij was. Ik werd waarschijnlijk vanwege de hoger-elftal-opgave ook niet in het tweede opgesteld. Ik heb daarop een brief aan het bestuur geschreven en bedankt als lid".

Trainer Jac Rietbroek over dit bedanken. „Na onze eerste overwinning wilde ik mijn team niet wijzigen. De jongens hadden voldaan en zij verdienden dit vertrouwen. Natuurlijk is er binnen onze selctiegroep een plaats voor Jan. Hij hoeft zich nergens gekrenkt over te voelen. Hij zou zijn kans zeker nog gekregen hebben".

sport kort

Volleybaldames alleen winst op Italië 3-1

HEIDELBERG — Het zeer „verzwakte" Nederlandse damesvolleybalteam — men kan rustig van een C-team spreken — heeft tijdens de kwalificatiewedstrijden voor de O.S. na de nederlagen tegen Polen en de DDR toch nog eenmaal gewonnen. Met 3—1 werd Italië verslagen. Setstanden: 15—10; 17—7; 3—15; en 15—8. Lidy Schut speelde haar 75ste wedstrijd voor het volleybalteam. Uitblinkster was Martje de Vries. Voor de eindstrijd om één plaats op de O.S. kwalificeerden zich Bulgarije, DDR, Polen en Ver. Staten.

Tafeltenniscup voor Taylor

HUIZEN —Trevor Taylor is ongeslagen gebleven in de tafeltennisstrijd om de NTTB Cup. Bert van der Helm werd tweede en Hijne derde. Bij de dames zegevierde Sonja Hetzel, die Marjan v.d. Vliet tweede zag worden.

Kees Verkerk Gouden Paard

WASSENAAR — Voor Kees Verkerk, de succesvolste draver van het afgelopen jaar konden de huldigingen gisteren te Hilversum niet op. Tweemaal stond deze viervoeter in het middelpunt der belangstelling. Naast zijn geweldige triomf in de met 15-mille gedoteerde draverij om het „Gouden Paard", dat nu voor goed in de prijzenkast van stal Westland komt te staan werd Kees Verkerk ook gehuldigd als „Draver van het Jaar". Voor eigenaar S. Houben uit Maasbracht was de draverij om het Gouden Paard succesvol. Want alhoewel Kees Verkerk niet te kloppen bleek wist ouderbywinnaar Lento H. achter Kees Verkerk een eervolle tweede prijs (f. 3.500,-) in de wacht te slepen.

Slot-Venix omniumzege

ROTTERDAM —Gerrie Slot en Martin Venix hebben een koppelomnium in het Rotterdamse sportpaleis gewonnen. De meeste koppels die donderdag 22 januari in de amateurzesdaagse starten, waren **van de partij.**

Van Tunen-Dik al uit rally Monte Carlo

ARRAS —Voor de Nederlandse equipe Jaap Dik-Henk van Tunen is de rally van Monte Carlo reeds na een dag voltooid verleden tijd. Met hun Datsun raakten zij gisteren in de buurt van Arras betrokken bij een ongeluk en moesten met lichte verwondingen naar het ziekenhuis van Arras worden vervoerd. Ook de Franse combinatie Gautrie-Cavalie moest de strijd staken. Het ongelukkige moment voltrok zich in de mist. Beide eqiupes waren zaterdag uit Londen vertrokken.

overigens.....

zegevierde Herman Snoeijink in een wielercross in Amersfoort. Hij reed de 24 km in 1.14.18 en werd gevolgd door Gert Wildeboer, terwijl nationaal kampioen Wil Brouwers door veel pech geplaagd, niet verder kwam dan een zesde plaats ● plaatste Rolf Thung zich in de halve finale van een indoortennistoernooi in Zürich door de Fransman Moretton met 6—4 en 6—3 te verslaan ● kwam zwaargewicht Peter Adelaar in een judotoernooi in Parijs tot de kwartfinale. Daar werd hij uitgeschakeld door de Japanner Yamashita ● zal het EK driebanden van 2 tot en met 7 maart niet in Barcelona, maar in Valencia worden gehouden ● bleek het Westduitse zaalhockeyteam veel beter dan een Nederlandse combinatie: 24—10 ● groeit de nationale biljartbond nog steeds. Er zijn nu ruim 21.000 georganiseerde biljarters in ons land ● won Roelof Veld een veldloop over 8000 meter in het Mastbos in Breda voor Denis en Vos in de tijd van 24.24.02.